

رۆمان

سىلاڧ

ۋ

مىرىن ۋى

( تە ئەز فىرى ئەقىنى كرم )

حەسەن ئىبراھىم

- سيلاف و ميړين وئ
- رومان
- حهسه ن ئيبراهيم
- كه قالى بهرگى: فههمى بالايى - كه له ريبيا دهوك
- دهرهينانا هونه رى: گوښه ند عومهر
- تيراژ:
- ژمارا سپاردنى:

## میثانی بہ ژنا بلند

شەف درېژ بوو، ب داوی نه هات. ئەو ژۆرا جھې وی لی، یا بوویه زیندان.

ئەو ئۆکسیجینا بەری بیئنه کی، سیهین وی گەش دکرن. نهۆ یا بوویه ژهر.

- شەف درېژ بوو، سەبرا من ناهیت.

وینەیی وی، ب کراس و فیستاین بوکانییی د ناف پەروازیه کی زەر، د کۆمۆدینا ژۆرا پروونشتینیدا بوو. کەنییا وی، پەروازیهیی خوه شکاندینه.

- ئەی هەوار... تو چەند جوانی؟ تو چەند نازک و شیرینی؟

تارییا شەقی نەشیت رۆناهییا چاقین ته کز بکت.

وینەیی وی، دا بەر سینگی خوه. چاقین خوه نەقاندن. بیئنا وی

تەنگ بوو. هەست ب هەناسەیی وی کر. ل پشت خوه زقپی.

- ئەفە جھې وی بوو. ئەا ل فی دەری پروونشتبوو. ئەفە شوون

زەندی وینە. ئەفە شوون تلین وینە. ئەا پشتا خوه دا بوو فی

دەری...

ئاخخ، بیئنا وی تژی ژۆرییه. کەنییا وی تژی ب قان

دیوارانقەیه!

من تیر نەدیت. من تیر نە ئاخاقت. من چو خوهشی ب کەنییا وی

نەبر. هەندەکی دى بەشدارییا من دکر. ئەو خوهشی نە بو من ب

تنی بوو.

ئەز ژى تىر نام، كەنگى دى بته پۇژ؟ كەنگى دى بىنمە فە؟  
وینە بلند كره بەرچاڧىن خوە:

- كەنگى؟ كەنگى؟

ئەو چەند پۇژ بوون كاری خوە دكر، كا دى چاوا ل بەرانبەرى وى  
راوەستت؟! كا دى چ بیژتى؟ كا دى چاوا چتە دەستى؟ كا دى  
چەند دەستى وى مینتە د دەستیدا؟

گەلەك جارن، بەرانبەرى خوەدىكى، پۇڧە دكرن. ددا بەرسىنگى  
خوە، پرووین وى ماچى دكرن. د ناف سىنگى خوەدا دگفاشت.  
ل پۇژا دیتنى، ل پۇژا كەتییە بەرانبەرى چاڧىن وى. دەرگە  
فەبوو. هەموو تشت ژ بىركرن. چو ل بىرى نەما، كەس ل پىش  
چاڧان نەما. كەتە بەرانبەرى بەژنا وى يا جارن. هەر ئەو بەژنە،  
هەر ئەو دىمى تزی هیڧییە. هەر ئەو نىرگزا گەشا جارانه. چاڧىن  
وى كەتنە چاڧىن وى یین تزی كل. وەك مەگناتیسى كىشانه خوە.  
هیشتا میياتى ژى دزىت. برووین وى وەك دو كفانان تىر ژى  
دپەشن. شەرى جیهانى دكرن. لیڧىن وى كانیا ئەڧىندارایە.  
بەفرا ئەلمانیا ەندەك ژ سىپاتیا خوە، بو پرووین وى كریبە  
دیاری.

هەر ئەو میكەوا جارانه، هەر سىنگى وى یى ھار، ل بەراھیا وى  
درەقست. هیشتا ئەو جوكا د نیفا مەمكىن ویدا، ئەوا گەلەك تۇلاز  
پى دین كرىن. هیشتا خوەهدایییە!

نه میړی خراب، و نه سالیڼ غه ریښیا د ژوار شیاینه شوونتلین خوه ل  
 دیمې وی بی می دیار بکن.  
 دهستی خوه، بی ټاگه ژ خوه ههبت، کره د دهستیدا.  
 نه زانی چاوا سلاڅ کر. نه زانی چاوا به رسف دا. چاقین وی ژ  
 لیځین وی څه نه بوون.  
 دهستی خوه ژ ناف دهستی وی کیشا در. وی دڅیا دهستی وی  
 گه له ک د دهستیدا بمینت، دڅیا چافزلکانی ل گه ل وان چاقین به له ک  
 بکت. دڅیا تیر بیهنا وی هلبکیشت.  
 ټه و ب له ز بوو، دهستی وی زوو به ردا.  
 - هوون گه له ک ب څیر هاتن.  
 وه ک مهنده هوشان، نه زانی دی چ بکت، دی چ بیژت.  
 هه فالی وی ملی وی گرت، بره د ژورا میڅانانقه.  
 - سوپاس... بچووک چاوانن؟  
 - که ره مکن.. گه له ک باشن، سوپاس.  
 چاقین وی ژ چاقین وی څه نابن. چو سوجهت و ټاخفتن ژی  
 ناهیت.  
 هر وه کوو ل سهر کومه کا په لان روونشتی. گه له ک جاران، کاری  
 خوه دکر، دا سوجهت ته کی بکت، نه شیا. دڅیا گه له ک پرسیان بکت،  
 نه شیا. دڅیا خوه د ناف پرچا ویدا څه شیرت، نه شیا. دڅیا خوه

پاڻي ته سهر سينگي وي بي هار، نه شيا. بيھنا وي تننگ بوو.  
هه چهنده کي د ناف هزرين خودا بهرزه دبوو.  
پنلین که نيا وي يا تڙي هيڙو يين. گههين مه ڙيبي وي دنازانند.  
لښين و هاتن و چوڙنا وي هيڙا دلې وي دڙوار دکر.  
ل هنداف سهری راوه ستيا...

به ڙنا خوه يا بلند چه ماند، هه دو مه مکين وي گريل بوونه  
به رده وي کراسي وي بي کورت، نه وي ڙ بن په تنه روڼي کابووي  
دهرکته تي. ل گهل لښين وي يين هار. نافکا وي و که ماخين وي،  
وهک به فرا سهری چيا ديار دکر. ب تلين خوه يين نازک، په يالهيا  
چايي دانا بهر سينگي وي.

- که ره مکه .

.....-

په يالهيا چايي بلند کره بهر دهڅي خوه، دو قورچ ليدان و دانا  
جهي وي.

- بيوره کاک... من شه کر نه کريي .

هه قالې وي دهردي وي دزانت.

- ڙي بگهړه، نه و چايي، تال فه دخوت.

شه ف دريڙ بوو...

- شه فا هه وه خوهش.

- هيشتا زوويه، خهوا من ناهيت.

- درهنگه، سوبه هی مه کار ههیه، دی بچووک چنه خواندنگه هی. شهف ب داوی ناهیت. خهو سل بوو.

- ئەفه چهند ساله ئەز ل هیقییا فی شهفی مه. من مراد بوو ژ نیریک بینم. من مراد بوو، ل گهل پروونم. نهۆ د ناقبه را من و ویدا، ئەف دیوارهیه. دیواری بهرلین ههرفاندن. دی کهنگی فی دیواری ههرفن؟ دهنگی دلی وئ تزی گوھین منه. دهنگی گوھنیلییا وئ د بن میرئ پیس فه. مهژیی من هیرا. بیهنا وئ ئەز سهر خوهش کرم. چ بکم؟ ئەی ههوار.!

دی کهنگی بته رۆژ؟ دی کهنگی ئەف دیواره رابت؟ دی کهنگی فی دهرگه هی فهکت و بیژته من سپیده باش؟

چ بکم؟ بچمه ژۆرا وئ؟ خهو بهردمه د ناف نغینین ویدا؟

خهو درندهیه کی هاره. له شی وئ یی واستیایی داگیر کر. د ناف پیلین خهو بین هاردا بره خواری...

ئهو دیواری د ناقبه را وندا، بوو شووشه. له شی وئ یی وهک ماسیی، د بهر بهژنا میریدا درپژ کرییه. خرخرا میری، خهو ژئ سل کرییه.

دهستی خهو ل دیواری شووشه یی دا. چاقین وان کهتنه ئیک.

- وهره... خهوا من ژئ ناهیت.

دهرگه فهبوو. سیلاف ب جلکین شهفی یین نیف رووس، هلدا ژۆر.



دڦيا ژ پيشفه رابت.

- رانه به. خهوا من ژى ناهيت. دى هيلى د ناف نڦينا ته دا بنڦم.؟!!

دهنگ ژى نه هات، چاڦين وى به رسف دان.

لڦيفا وى راکر، جهى خوه ل بهر ته نشتا وى کر. گهرما له شى وى، هه ستين وى بين نير هشير کر. چاڦين وان که تن ئيك، ليڦين وان که تن سه رنک. بيهنا سينگى وى تژى مه ژيى وى بوو. ده ستين وان بوونه ده ستين رو بوتان. کتکتته، جلکين ئيك هافيتنه بن بين خوه.

دو له شين رووس، د خوهرپرا تهر بوون. دهنگى شهري نه ڦينا وان، لڦين و بزاڦا وان. ميړى واستيايى، ل ژورا دى هشير کر. ل هنداف سهري وان پراهه ستيا. بهرى داخوازا ليبورينى ژى بکن. دهنگى بچووکان ژ وى خهوا خوش و ب ترس هشير کر. مال تژى دهنگه، سيلاف کارى بچووکا دکت، دا بچنه خواندنگه هي.

راست رابوو سهر خوه. برپار دا ڦى سپدهيى، ژ خوه، نه کت. دبت ئيدى نه شيت هو سا ژ نيزيك بينت.

دهنگى سيلافى ژ ژورا خواريى هات.

- مراد، هه کهر ته بچووک برنه خواندنگه هي، بو مه هندهک نانى و پيخوارنان د گهل خوه بينه.

دلې وی زېده خوه قوتا. ژبیی وی بوو چارده سال. نه شیا خوه د  
ناف نفینین خوه دا بگرت.

- دې ب تنی مینت. ئەز و ئەو. ئەفە رۆژا منه. دې هلۆ، ئەوا  
ئەفە چەند ساله تول هیقیی، نهۆ ب تنییه، ل بهندا ته یه، قه بی  
ته دخوازت. دې هلۆ خوه شمیر. دهنگی گرتنا دەرگه هی، خوینا  
دلې وی له زاند. سه ری خوه ژ ژورا خوه ئینادەر. به ژنا زراف د  
ژورا خوارنی قه یه، شهوقی ددت.

وهك دزان، خوه نیزیك كر. نه فیا وی دیمه نی گه لهك جوان و شرین  
تینك بدت. نه فیا پرچا وی یا تاری ژ وی دیلانا ل سه ر ملان دکت،  
بیبار بکت.

لی وهك په لاتینکا عاشقا رونا هییی، نه شیا خوه. د فیا د ناف پیلین  
ناگری به ژنا ویدا، خوه بسوژت.

چ ببت بلا ببت، تنی ژ فی خوه کوژتنی بیبار نه بت.

- سیلاف، سیلاف..

ب ترسه کا شهرمین ل سه ر ملی خوه زفری.

- که ره مکه کاک هه وار؟ سپیده باش.

- سپیده باستر. مراد چۆ ده ری؟

- به لی. چۆ بچووکا ببته خواندنگه هی. دې زوو ئیت، ته خیر  
بوو؟!

- ببوره، ئەز شه فیدی نه نفستیمه.

- وہی تو ب خوددی کی؟! جھپ تہ نہخوہش بوو؟
- نہ نہ. دلج من نہخوہش بوو.
- دلج تہ؟!!
- ئیری. سیلاف دلج من نہخوہش بوو. سیلافا من. تہ ئیز ژبیر کرم؟
- بیۆرہ کاک ہوار، ئیز د تہ نہ گہہشتم؟! ئیز نزا...
- دەستی وی گرت، دقیا دانته سہردلج خوہ. زوو دەستی خوہ ژ ناف دەستی وی ئینا دہر.
- زہحمەت نەبت، خوہ دوور بکہ، ئھۆ دی میۆ من ئیت و...
- میۆ تہ... ئیز باش دنیا سم و تو ژ ی وی باش دنیا سی.
- بیۆرہ. زہحمەت نەبت ہەرہ د ژۆرا خوہفہ.
- ئیز نہہاتیمہ بنقم و بخوم. ئیز ژ بہر تہ ہاتیمہ. ئہفہ چہند سالہ، ئیز ل پۆژہکا ہۆسا دگہ پم. ئیز ل تہ دگہ پم. تول من بہرزہ بووبوی. من تو دیتی. ئیز ب ساناہی تہ بہرنام. دی گیانی خوہ گۆری تہ بکم.
- ئیز تینا گہم تو چ دیۆری؟! من ئاگہ ژ تہ نینہ. بہلا خوہ ژ من فہ کہ. ئیز نہیا وان کارامہ. تو شاشی.
- سیلاف.. دلج من، ئیز نہہاتیمہ ب زۆری یان ب پارہ یان ب ہندہک رییین نہجوان فی داخوای ژ تہ بکم! ئیز داخوایا ئہفینہکا

پاقتۇرۇش تە دىكىم. باش بزانە، ھەر تىشتى تە نەقەت، ھەر تىشتى نە ب  
دلى تەبت، ئەز ناکم و ب مرنا منە.  
- ئەز ھىقىدارم دووربىكەقى. نەھۇ دى مراد ئىت. بلا مە ھۇسا  
نەبىنت.  
- تىنى من دقەت دەستىن تە بگرم. دەستى تە دانمە سەر دلى خوە.  
تە بدمە بەر سىنگى خوە. ئەز گەلەك ژ تە خەرىب بوویمە.  
- ببۆرە. ئەوا تە دقەت، ئەز نەشىم بکم، ئەو نە كارى منە.  
- سیلاڧ. باش بزانە من خرابىيا تە نەقەت، تىنى ئەز نەشىم بى  
تە بژىم.  
- ما تو من و حالى من نابىنى؟! مېر و بچووك و...  
- مېرى تە پىڧازەكى نائىنت.  
- و بچووك و خەلك و؟  
- كەسى ئاگە ژ مە نىنە. ما جارەكى خەلكى پرسا حالى تە  
كرىيە؟  
- ئەز نەشىم، ژ من بگەرە.  
- ئەز ژى نەشىم بى تە بژىم.  
- تە مال ھەيە، تە بچووك ھەنە.  
- من تىنى تو دقەى. من دلى تە دقەت. من چاقىن تە دقەىن. من  
كەنى و كەيڧا تە دقەت. من...

- بېوره. ئەز نە شېم. ئەز نە كچا چارده سالى مه. ئەز خوددان مال و ميړ و بچووكم. ما تو نزانى؟

- سيلاف. تو باش دزانى ئەز چەند ھەز ژ تە دكم. تو باش دزانى تو بووييه بەشەك ژ ژيانا من، تو د خوينا دلئ من دا، بووييه فايرؤس. ئەز نە شېم خوە ژئ رزگار بكم.

- ھىدى ھىدى، تە خىره؟ من ناگه ژ تە نينه. ئەز تە باش نانياسم. ئەز د ناف خەم و بچووكين خوددا بەرزە بوويمه. ما تو حالئ من نزانى؟

- ئەز ھەموو تشتان ژ ژيانا تە دزانم. ئەز مالبابا تە و يا ميړئ تە ژى باش دنياسم، لەوما دلئ من بتە سؤت. لەوما من دقئت تە ژ ناف دەستين وان رزگار بكم.

- ما ئەز چ بكم؟ ئەفەيه بەختئ من ژ دنيايئ.

- بەختئ من ژى ژ دنيايئ، ئەز نە شېم بي تە بژيم.

- بېوره، من دەمى فان گۆتتەن نينه. ژيانا من ھەموو خەم و نەخوھشېنە. ئەز نە شېم ھندەكين دى ژى، ل خوە زنده بكم.

- ئەز ژ بەر وان خەم ونەخوھشيان، خوە گۆرى تە دكم. من دقئت بارئ تە سقك بكم. خەمىن تە سست بكم. تو ھەست ب ژيانئ بكى، بکەنى، بژى، ب ھىقيبي. تو بو كئ خوە دسوژى؟ تو بو كئ فان خەمان ھلدگري؟

- تو چ ژ حالئ من نزانى، ئەز مريمه!

- دلخ خوه فەبکە، باوەرییا خوه ب من بینە. بو من، ژ دل باخفە، دئی دلخ تە تەنابت.
- پشتی چ؟
- ما چ چۆییە؟ هیشتا تو وەك بوو کە کێی.
- بشکوری، دفیا بکەنت. بەری خوه دا دەرگەهی.
- سوپاس بو فان گۆتەن. ئەز نە ل هیفییا چو خوه شییا مە.
- وەرە دا پێکفە فان چەند سالیان ژ ژییە مە مایین، ب خوهشی بوورین.
- ئەز نەشیم، چیرۆکا من درێژە.
- چیرۆکا خوه بو من بیژە دا بکەمە پۆمان. ما تو نزانئ ئەز پۆماننقیسم؟!
- کەنی، کەنییەك ب ترس و شەرمین. حەزین وی یین نیژ هارکرن.
- باوەر بکە دئی بتە درێژترین و نەخوشتترین پۆمان.
- بلا، دا ئەفیندارین پشتی مە بو خوه مفایی ژئ وەرگرن.
- بەلایا خوه ژ من فەبکە. یا تە دفت، ئەز نەشیم بکم.
- تنی من کەنییا تە دفت.
- جە ژتلیلیین کەنییە پر بوو، ئەقی جاری ژ دل کەنی و هەر ب کەنیفە گۆت:
- هەکەر تنی یا تە دفت کەنی بت، ئەو ب ساناھییە.

- تىنى من كەنى ژ تە قىت. لى دقېت ئەو كەنى ژ دلى تە دەر كەقت.
- سەرى خوە هەژاند، ئاخىنكەك ژ كووراتييا دلى دەر كەت.
- ئەو زەحمەتە. دلى من ژ خەمان پرە. كەنييا من، تىنى ژ دەقېيە.
- دلى خوە قەبەكە، بلا خەم دەر كەقتن، كەيف و خوەشى جەي خەم و نەخوەشيان بگرن.
- بەرى خوە دا ناچاقىن وى، ترسا وى قەرەشى. خوە پتر نىزىك كر.
- نو كە تە چ ژ من دقېت؟
- من دلى تە دقېت، من كەنييا تە دقېت، من چاقىن تە يىن رەش دقېن، من...
- وەى بابۇ! پا تە چ بو مىرى من هىلا؟
- پىكىن قۇت كايى و هەقالىن وى يىن وەكى وى.
- ئەفە نەسىبى مەن، ئەفە بارا مەن ژ دىيائى.
- وەنە بىژە. ئەز نەسىبى تەمە، دلى من بارا تەيە.
- ئەز نەشىم، ل من ببۆرە. تو برا و هەقالەكى خوەشتقىيى.
- من ژى ھەر ھند دقېت. من ئەو باوەرى دقېت. دا ئەز بشىم تە ژ قى بىئۆمىدييا تو تىدا دەرىيەم. ژيان ھىشتا ل پىشيا تە و...
- ژيانا چ؟ ھالى چ؟ ئەز پىر بووم، من چو نەمايە بو بژىم.
- وەنە بىژە. تو د كۇكا گەنجاتييا خوەدائى. تو ھەموو ھىز و ژيانى.

- تو نزانى چ ھاتىيە سەرى من.
- من دڧىت بزانم. بۇ من بىيۋە، دا تو ژى تەنا ببى و دا بكمە پۇمان وەك من گۇتى .
- ديسان كەنى، پتر باوهرى پەيدا بوو، ترسا وئ نەما، سوجبەتا وان خوشتىبوو.
- تو راست دىيىزى، دئ ژيانا من كىيە پۇمان؟!
- ئەرى و باشتىن پۇمان.
- دئ ھەما دەست پى بكمە.
- تژى ناچاقان كەيف و ھىقىبوون.
- ناڧى وئ بكمە چ؟
- پشتا خوە دايع، ب كەنيەك شەرمينشە:
- بكمە سيلاڧ..
- سيلاڧ.؟! ناڧى تە؟!
- ئەرى ناڧى من. ما نە خوەش ناڧە؟
- گەلەك خوەش ناڧە و...
- لى ھشيار بە!
- نەترسە.
- ترس؟ ما من چ ماييە ژى بترسم؟
- دەستىن خوە پەرخاندن، ھەر وەكوو قىرژا چەند سالان ژى ددته بابى.



- دڦيٽ تو هارى من بكي .
- چاوا؟
- هندەك ژ ژيانا خوہ يا بچووكاتيبي، هندەك تشتيين فەشارتي،  
هندەك ژ ئەڤينا خوہ يا ژيبي هەرزەكاريبي .
- تو هەموو تشتان ژ من دزاني، وەك تە گۆتي . من چو تشتيين  
فەشارتي نينن .
- و ئەڤيني؟!
- باوهر بکە من ئەڤيني نەکرييه .
- ئەز باوهر ناکم . ئەڤ جوانييه و ئەڤ خويانا شرين، شيا بن تە  
ژ ئەڤينيبي بدزن و...
- نەڤيلا ئاخفتنا خوہ خلاس بکت:
- راستە و سوياس بو چاڤين تە . تو من وەسا دييني . لى ئەز نە  
گەهشتم ئەڤينيبي بکم . من ئەو دەم نە ديت .
- دى وەرە دا نھۆ بکن .
- نھۆ؟!
- کەنييا وى توخيپ بەزاندن، گەڤين لەشى وى هارکرن .
- ئەرى نھۆ . من ژى ئەڤيني نەکرييه . ئەم دى ژ ئەڤرو پيڤه  
دەست پى بکن .
- پشتي سى بچووک و دو ميړان؟! دى ئەڤينييا چ بکم؟ تو  
ياريبان ب من دکى؟!

- من ژى ژن و سى بچووك هه نه. نه ز ژى وهك ته مه.
- گه لك ز حمه ته.
- گه لك ب سانا هييه.

کہنیا سیلاقی

باژیر، بچووکە، رەنگی گوندان ددت. جادهیا سەرەکی، دلی  
باژیری دکتە دو کەر.

هەندەک دکانین بێسەرۆبەر، لیقین جادهیی کرێتکرینە. هەر کەسی  
جارەکی فی باژیری ببینت، دی بیژت. ئەف باژیرە ژ بەرمایکین  
شەرەکی مەزنە. هیشتا خانییان وان، یین سەرەدەمی گەنجاتییا  
وان.

ل باژیری هەمووی، دو سی خانییان بویاخکری نینن. هەموو ل  
هیقییا بریارەکا تایبەتن، دا باژیر سەرۆبن بکت، کۆلکین وان بکتە  
بیلاین مەرمەری.

حوکمەتا بەرێ نەدھیلا کەس ژ کەفلۆژانکی خوە دەرکەفت. ل  
نازادییا ئەفرو پاخلین وان قانە. تنی دشین نانێ رۆژانە پەیدا  
بکن.

ژ بەر بچووکاتییا باژیری، خەلکی وی، هیشتا خوە وەک گوندییان  
دەژمیرت. هەموو، باش یا نیفا مالا ئیک دزانن.

ل فی باژیری، کەس نەشیت چو نەییان قەشیرت. کەس  
نەشیت، خوارنەک خوەش بی جیرانان بخوەت.

باژیر هەشکە. داروبار لی شین نابت. نە کانیهکە، نە رۆوبارەکە، نە  
چەم نە بیستانن.

ژ هسكاتيا باژيړی، ژ بی ناثیا وی، ژ نه بوونا جهین تایبته،  
تولازین وی ل سهر لیثا جادهیی، وهك پؤلیسیین زږرهشانیی،  
چافزلکانی د گهل عهبارهشان دکن.

ئو سئ چار مزگهفت، ئو سئ چار چایخانه و سئ چار  
باره گایین پارتییین سیاسی، نه شین گیانی وان یی پربزاف تیر  
بکن. کاری رۆژی دکن، ب شهف ل بهر تهلهفزیون و دهنگوباسین  
دوباره دخون.

ل رۆژا دی ل هیقییا عهبارهشهکی دمینن، هتا جارهکی کهنیهکا  
زهر ژ لیثین ئیککی بیینن و بکهفته داقین وان یین پوتی.  
تنی چهند کچهکان، خوه گوری پیلین پیشکهتنی کرینه. شیاينه  
وی عهبايي رهش پافژن، بهژنن خوه یین زراف بدنه بايي  
لهکولومهیین دنيايي.

لی هیشتا کهسی ژ وان کچا، ئو دل و ئو جهرگ نه بوویه و  
نه شیايه ل نیفا بازاری بچووک و بیسه روبهر، کهنیهکا شیتانه، وان  
تولازان هار و دین بکت!

کس نه ما ل سهر هشین خوه، کس نه ما ل دؤر خوه نه زفري، کس  
نه ما ئو کاری د دهستیدا نه هیلايه ب ریثه، کس نه ما گه هین  
لهشی وی نیرنه بووین، کس نه ما دهف لی بهش نه بووی.  
بهري هموویان کهته جهی کهنی ژئی زایی، جهی وهچی ژئی  
هاتیيه خوار.

ئەقە بازىرى ئىرايە. بىرا كەسى نائىت، ل فى جەبى و ل فى دەمى  
پۇژى، گوە ل كەنىيەكا ھۇسا بوويى!

گەلەك ژ وان دكانداران، د ناف كەقنەھزىن خوەدا گەپىان،  
گەلەك برنە پۇژىن خوەش. گەلەك د ناف وان كەقنەھزىندا كەتن  
د زفۇكا ئەقىنىيىدا، كەتن بەر سىنگى خوەشتىيىن خوە. گەلەك  
ژى برنە سەر كەلەخىن كچىن وان، خويشكىن وان، ژنىن وان، ئەوين  
سەرا كەنىيەكا ھۇسا، د گەل يارى خوە، د گەل جىرانى خوە، بىناخ  
كرىن، بى كەس دادگەھا وان بكت، بى كەس ل ئەگەران  
بگەرت!

قەپقەپكا وئ، ھەموو ھىز شپ كرن، ھەموو لقىن راوستاندن، ھەموو  
وہك پەيكەران بى گىيان مان.

وہك بووكابارانى، دەمى بچووك لى كۆم دىن و ل دۆرىن وئ  
درەقسىن و سترانان ب بەژنا وئ دىيژن، تۆلاز، بىرپرە، ل دۆران كۆم  
بوون.

سەرنجا وئ كىشان، چەندا مى بوو، خوە پتر لى كرن. چەندا نازك و  
شرىن بوو، خوە كرە ھنگقىن.

چاقىن وئ يىن تژى كل، دلئ وان تۆلازان ب تىرىن خوە كونكرن.  
وہك خوەپىشاندى، ھەموو ھەتا دەرى مالا وئ د گەل چۆن.

وی شهقی، هموو درهنگ چونه مالین خوه. وی شهقی، خه و  
نهچو چاقین کهسی. هموو مانه هشیار. وی شهقی، چو دزی ل  
باژیری نههاتنه کرن.

وی شهقی، کس نهما د کهلهخی پیرهژنا خوه نه چهری. وی  
شهقی، چو تولاز نهمان کاسیتا مهژیی خوه ب دوباره کرنیقه حولی  
نه کری. کس نهما که نییا وی، د گهل دهنگی قه پقه پکا وی تیکهل  
نه کری. کس نهما چاقین رهش، ل بهرسینگی خوه نه نئان دین. کس  
نهما سپیدهیی درهنگ ژ خه و هشیار نه بووی. کس نهما  
مهسینه کی ئا قاتا تهزی ل له شی خوه یی خوه دای نه کری!

**مزگنییه کا ژ بیر کری**



- تو دزانی، سیلاڤ هاتییه ئەلمانیا؟  
 ئەف گۆتته د سەریدا دەنگ ڤەدا. سیلاڤ...سیلاڤ...  
 باوەر نەکر. وەك حێبەتییان بەری خوە دا هەڤالی خوە.  
 - چیه؟ رەنگی تە هۆسا هاتە گوهورین؟ جھێ خوە خوەش کر،  
 گوھین خوە، باش ڤەکر.  
 - تە چ گۆت؟  
 هەڤالی وی، بەری خوە ژێ دا پاش، نەڤیا ئەنییا وی یا گری  
 ببینت.  
 - من گۆت،سیلاڤ هاتییه ئەلمانیا.  
 راست رابوو سەر پێیان. نەڤیا باوەر بکت. هزرکر، ئەڤە یارییه کا  
 چڤیلە، هەڤالی وی، دەمی خوە پێ دبۆرینت.  
 - ببۆرە کاک هەژار، من دل و مەژییە یارییان نەماییه، ب تایبەت  
 بابەتی سیلاڤی. تو ڤی چەندی باش دزانی.  
 - ئەز یارییان ناکم. پۆژانە دو سە جارن، ئەز زەلامی وی دبینم.  
 مالا وان ب رەخ مالین مەڤیه.  
 - یارییان نەکە... تو باش دزانی، سیلاڤ بو من چیه. تو باش  
 دزانی.  
 - ئەڤە تەلە فۆنا زەلامی وییە. هەکەر تو باوەر نەکی، هلو ل سەر  
 کیسی من تەلە فۆنا وی بکە.

تەلەفۇن خۇە فەكر. ھەژمارەك لىدا، تەلەفۇن كره د دەستىدا. خۇە  
ھاقىتتە تەلەفۇنى.

- بەلى. كەرەم بكة. ھەلۋو.

دەقى ۋى بەش بوو. نەشبا بەرسقا ۋى بدت. تەلەفۇن بەردا.

- ھەلۋو... ھەلۋو. ھەقالى ۋى زانى چ ھاتە سەرى، تەلەفۇن  
پاكر.

- ھەلۋو كاك مراد ئەزم، من دقيا پرسا حالى تە بكم.

- گەلەك سوپاس... تول كىقەيى؟ ئەقە دو رۇژە تو نە دىارى؟

- ئەز ل مالا برادەرەكى تە يى خۇەشتقى بووم، ۋى ژى دققت  
سلاقەكى ل تە بكت.

- ل سەر چاقان، بلا كەرەم بكت، كا ئەو كىيە؟

تەلەفۇن كره د دەستىدا و ب كەنيە كا فىلبازانە دووركەت.

- ھەلۋو، كاك مراد، تو چاوانى؟ ھوون چاوانن؟

- ئەم گەلەك باشن. تو چاوانى؟ ببۇرە من تو نەنياسى، دىيارە ئەز  
پىربوويمە.

- نەنە، تو ھەقى. ئەقە دەمەكى درىژە مە ئىكودو نەدیتى. ئەز  
ھەوارم.

- ۋى ل سەرچاقان كاك ھەوار. باۋەر بكة، ھەژار دگۆت تول فان  
درايى. من گەلەك جارن داخوازا تەلەفۇن تە ژى دكر. من دقيا  
تە ببىنم.

- مالا من بۆ ھەوہ قەكریبه. ئى، ئى، ئى؟
- كەرەم بكة، بېئۆه؟ تە دقئت چ بېئۆى؟
- سوپاس، تنى من دقئا بېئۆم كو ھوون ھەموو باشن؟!
  - سەر لى وەرمى. چاقئن وى زىق بوون. ئاگە ژ چو نەما. نەزانى
  - چاوا تەلە فۆن دانا. نەزانى چ گۆتى، نەزانى ل كووفەيە.
  - سىلاڤ ھاتىيە ئەلمانيا. جيرانا مەيە. سى بچووك ھەنە. مېرى
  - وى پووجە، بى پارەيە، بېسەروبەرە.
- ئاخخ سىلاڤ. بېھنا تە تىرى دفنا من
  - بوو...سىلاڤ... سىلاڤ... دى ل تانا تە ئىم. دى خوە
  - گەھىنمە تە. دى خوە نىزىكى تە كم.
- ھى، تە خېرە تو ھۆسا شېرېووى؟ وى كابرایی چ گۆتە تە؟
  - ھە، بېۆرە كاك ھەژار.
  - تو بېۆرە، من نزانى ناڤى سىلاڤى دى تە ھۆسا بېھش كت!
  - دقئت ب زووترىن دەم، ئەز سىلاڤى بېينم.
  - وہى سەرچاقان، لى...
    - لى چ؟
    - مېرى وى، بچووكئىن وى.
    - تنى ژ دوورقە، تنى چاقئن وى بېن رەش بېينم، جارى بەسە.
    - ب راستى، چاقئن وى مېركوزن.
    - تە چ گۆت؟ - من گۆت، سەر چاقان.

ژدیتنا ئیکو

شەف ژ نىقىيى بۆرىيە. ژۆر بىدەنگە، تارىيە. خەو كابوسەكى  
 كرىتە. مەژى ئالۆزە، لەش وەستىايە...  
 ل سەر ملى خوە زقېرى، سىلاڧ ل سەر تەختى وى روونشتىيە.  
 شەيەكى د دەستىدا، پرچا خوە شە دكت.  
 - سىلاڧ، سىلاڧ. وەرە ب رەخ منڧە. وەرە ئەز بۆ تە دىن و  
 ھاربوم.  
 - ھەوار، ئەز ژى بۆ تە سۆتم. وەرە من ببه، وەرە من رزگار بكه.  
 وەرە...  
 لڧىن زىدەبوو. گەھىن نىر ھاربوون.  
 - سىلاڧ، لىڧىن تە چەند شىرىن!  
 - ھەوار، يىن تە شىرىنترن.  
 خوەھا لەشى وى زىدەبوو. لىڧا خوە پىچا ناڧ پىسيرا خوە.  
 - سىلاڧ، سىلاڧ، ئاخ، سىنگى تە ھىشتا كويڧىيە.  
 - تە ئەز خوالم. من بەردە.  
 - ئەز ژ تە تىر نابم.  
 - ھىشتا تە چو نەدېتىيە.  
 - ما تشتەك ژ ڧان ھنارېن د دەڧى مندا خوەشتر ھەنە؟  
 لەشى خوە يى نازك و سېى، ل پىش چاڧان رووس كر. وەك  
 زارڧەكەرەكا شارەزا ل دۆر كەلەخى وى يى خاڧ ھاتە چەپا،

هەتا ھێرکری. خوە ھاڤیتە سەر سینگی وی یی ڤووس، کەتنە  
گەڤزکا ئەڤینی.

- ئەڤە ئەز بو تە مام. دی ڤینجا من ژ دل بخوە و...

دەنگی گۆھنیللیا وی زیدەبوو. لڤینا وی زیدەبوو. شەڤی وی د  
گەل نڤینین وی زیدەبوو.

- سیلاڤ، سیلاڤ...

دەستی ژنا وی، ملی وی ھەژاند.

- ھەوار، ھەوار، تە خیرە؟ ھلۆ، ناڤی خوەدی بینە؟

ڤاست ڤابوو سەرخوە. ل دۆر خوە زڤری، سیلاڤ نەدیت. لەشی  
وی یی ژ خوەھی تەڤبووی. دەستی خوە شوڤرکە پئیسیرا خوە،  
زانی یی بوویە زاڤا. قەستا سەرشووی کر. وی شەڤی خوە ژئ  
سلبوو.

ل بەرانبەری خوەدیکی ڤوونشت. دیمی وی یی پویتی، سالیڤ  
بووری ل پئیش چاقان ریز کر.

دەنگوباسین وی تژی باژیرینە. ھەر دو تۆلاز دگەھنە ئیک،  
بەحسی وی دکن. ھەر دو پیرەژن لیک کۆم دبن، بەحسی وی دکن.  
یا بوویە بەنیشتی ھەموو دەڤان.

- کەس ژ جوانییا وی تیر نابت. خفشا خەزالییە.

- نە تنی جوانە، دیژن گەلەك خواندەڤا و زانایە ژی.

- پا چاوا خوەلی پی وەرکرن، دانە وی گۆلکی؟!

- كەس نازانت چاوا پىچ رازى بوويه؟!  
 - نقشتييهك بۇ خولهيسهري چيكرن. كى بۇ من بيژت، ئەفە كارى  
 نقشتيانە.  
 - نە، نە. چيروكا وي ژ نقشتييان مەزنتره!  
 - چيه؟! تو تشته كى دزاني؟ دى كا بۇ مە ژى بيژه.  
 - ئەز باوهر دكم ب زۆرى دايبىي.  
 ئەو چاوا؟!  
 ...-  
 ...-  
 بيھنا وي تەنگبوو. پىلېن سەرمايى ھشېن وي كۆمكرن. لەشى  
 خوە پىچا، قەستا ژۇرا بچووكين خوە كر.  
 ھەر سى بچووك، د ناڤ پىلېن خەويدا بەرزەبوويينە. زڤرى ژۇرا  
 خوە يا نقشتنى، ژنا وي، د خەوەك گراندايە.  
 ل نيڤا ژۇرا روونشتنى، ھاتوچۇ، ھەتا ۋەستيايى. تەلە فزيۇن ھل  
 كر، ژ ڤى كەنالى بۇ پىچ دى. چوب دلى نەبوون.  
 ھزران سەر ژ ھەموو ھەستان ستاندد...  
 - سيلاڤ...  
 ۋەك خەزالەك كويڤى، ل سەر ملې خوە زڤرى. تژى ناڤچاقان  
 كەنى و بشكوپينە.  
 - تو بەحسى من دكى؟

- ئەرى. ما تو باۋەر دكى، ژ بلى ته، سيلاڧهك دى د دىيائدا  
 هەبت؟!  
 كەنىيا وئ تژى كۆلانى بوو. ترسا وى زىدە كر. رەنگى وى ژ  
 شەرما زەر بوو.  
 - تو چەند ب دلى.  
 - و تو چەند ترسنۆكى.  
 - ئەڧ كۆلانى تژى مرۆڧن.  
 - ما ته دىتتتتت مرۆڧان مرۆڧ خوارىن؟!  
 ب كەنىيەك مى، ب رىڧە چۆنەك ھونەرى، بەر ب وىڧە ھات.  
 - كەرەم بكة، ته خىرە؟  
 ترسا وى گەشتە پووستى وى. رەنگ لى گۇھارت. پاشڧە  
 زڧرى.  
 - ھە؟ چوننە، چوننە.  
 زانى ژ مىرانييى خلاسبوو.  
 - ته گازى من كر! ته گۆت سيلاڧ!  
 - من؟ نە نە. من تنى دڧيا...ئى، ئى...  
 - چىه تو ھۇسا لالبووى؟ ته ناڧى من ئىنا. ته چ دڧىت بىيژە،  
 شەرم نەكە؟  
 - چونە...چونە.



- ھەكەر تو بوويە ميّر و تەڧيا تشتەكى بېيژى. ئەز دى ھەر ل ڧى  
كۆلانى ئىم و چم.  
تژى ئەنييا وى خوه بوو. ھەموو ھىزا خوه جەماند، ل رەخىن خوه  
زڧرى.  
- من دڧيا بېيژم...  
ل سەر ملخ خوه زڧرى، ل ھىڧيا پەيڧا وى ما.  
- ئى... كەرەم بکە؟  
- من دڧيا بېيژم... تو... گەلەك جوان و شيرىنى.  
كەنييا وى ھەموو توخيپ بەزاندن.  
- ئەڧە بوو؟ تە ئەز ھندە گىرۆكرم؟ تە دڧيا ڧى بېيژى؟  
- ئەرى.  
- سوپاس.  
دەنگى قەپقەپكا وى گوهين وى تژى مۇزىككرن.  
ل ڧى باژىرى، كەس نەمايە نە گۆتییى، تو جوانى، تو شيرىنى،  
تە ئەز سۆتم، تە ئەز ھارکرم.  
ل ھەموويان مرادە بزاندن، چاوا شوو ب ڧى خوننتەحلى كرىيە؟  
ھەموويان مرادە بزاندن، چاوا ب ڧى ھەستىگرانى رازى بوويە؟

## نیرگزا ژ نووگه هشتی

- ژيښې من پازده سال بوون، ئەز د كۆكا بزاف و ژيانيدا بووم.  
 جواني، زيرهكي، ساخلمى...  
 دهنكي وي كزبوو، هەر وهكوو ب دهست، وهك راديويي، كابكا  
 دهنكي هاتييه بادان.  
 - ئەز ل پولا سيئي نافتجي بووم.  
 كهته سەر پشنا خو. بشكورپيني ليئين وي گرتن. بهري وي كهته  
 ناسويهكي بيداوي.  
 - من، ئەو تاخ و خواندنگه ئينابونه ئيشته ئيشتي. چو تولا، ل  
 تاخي مه، نه مابوون، من هار و دين نه كرين. زهلامين ب ژن و  
 بچووك، ژ بهر جواني و فيل و فندين من، نه دحهويان. يارين من  
 پوژ بو پوژي زيدهدبوون.  
 من، ياري ب وان دكرن. دهمي خو پي دبورانند. ههقالين من يين  
 كچ، ههسوودايي ب من دبرن. باوهر بكه، كهسي ژ وان تولا،  
 نه شيا في دلي داگير بكت.  
 بهري خو دا ناچاقين وي:  
 - ته تاگه ژ من ههيه؟  
 سهري خو بلند كر، دهستي خو هافيته پرچا وي يا بهلاف، ل  
 سهر ملين وي راست كر.  
 - نهري، بيژه، من گوه ل تهيه.  
 - و تو باوهر دكي؟!!

پاست رابوو سهر خوده. دهقی خوده هاقیتته لیثا وی یا بنی و زوو  
بهردا.

- ئه ری دلج من، ئەز باوهر دکم. ما کی ژ ته جوانتر و شیرینتر ل  
قی دنیایی ههیه؟

تژی ناچاقان بشکورین و هیفی بوون.

- بیژه، و پاشی؟

جهی خوده خواهش کر. ملی خوده، باش، ب ملی وی یی پرووسفه  
شداند.

- ئەز، ژ بهر تو لزان، نه دشیام ده رکه قم. ئەز نه دشیام بچمه  
بازاری.

خوه پتر ب له شی ویشه شداند.

- ئەو کهیف و یاری، ل من بوونه ترس. ئەز گه له ک دترسیام. ترسا  
من ههر زنده دبوو.

بی بهری خوده بدته ناچاقین وی. بی ژ جهی خوده بلقت:

- تو ژ چ دترسیایی؟ ژ کی دترسیایی؟

- ژ باب و براین خوده.

خوه درێژکره د بهر ته نشتییدا. سینگی خوده ب سینگی ویشه نا.

گهرما له شی وی، ره جفاکا دلج وی کیم کر.

- شه فه کی...

جه شربوو، دهنگ نه‌ما. زانی ئەو خووەنێزیکرهنه، ژ ترسه‌کا مه‌زنه. ژ ناف هزرین خوه ده‌رکته. به‌ری خوه دا چاقین وی یین تژی کل.

- ئی؟!

زانی یا د ناف ده‌ستین دادوه‌ره‌کی عادلدا.

- شه‌فه‌کی برایی من یی مه‌زن، ژ سویکی ده‌ات.

گوهین وی، ل ده‌فی وی مان، ئەو ده‌فی ئەفین ژێ دزیت.

- وی شه‌فی من نه‌شیا خوه ژ ناف ده‌ستین جیرانی مه‌ بینمه‌ده‌ر.

گه‌رما له‌شی وی فه‌ره‌فی. قوتانا دلێ وی زیده‌بوو. هه‌ست ب کیماسیی کر.

- وی شه‌فی، برایی من ئەز د کوشا جیرانی مه‌دا گرتم.

د گهل پیلین خو‌ه‌شییین راموسانا ئیکی چۆ خواری.

- لیفین من د ناف لیفین ویدا بوون. ئەز ل به‌ر په‌رین ئەسمانان دفریم.

من هه‌ست ب پیژنا برایی خوه کر. من هند دیت. پرچا من، د

ناف ده‌ستین ویدا یه. ئەز ب پرچی راکیشام، به‌ر ب مالقه برم.

بی لی بزفرت، هه‌ر وه‌کوو ژ وی کاری رازی:

- و هه‌قالی ته‌؟ چ لی هات؟ چ کر؟

- ما دی چ کت؟ لره‌فی و ئەز د ناف ده‌ستین وی زالمیدا هیلام.

دل لی سۆت. کیشا بهر سینگی خوه. پرچا وی داڤداڤ ب تلین  
خوه شه کر. دو سی ماچ ل ئه نییا وی دان.  
- بیژه، ته دلج من هلاند، بیژه.  
چاقین خوه نه قانندن. ئاخینکه ک کوور ژ هناقین وی ده رکته:  
- من نه قیت یا دی بیژم.  
دهستی خوه د ناف سینگی ویدا گیپرا، هه ر وه کوو ل تشته کی  
د گه رت.  
- دقیت تو بیژی. ته سۆز داییه من کو تو هه موو تشتان بیژی،  
دلج خوه فه کی، پاشمایکین رهش ژ بیر بکی. بیژه. دا تو ته نا  
بنجی.  
چاقین خوه فه کرن، ئیخستنه چاقین وی. زانی راستییی دیژت.  
زانی، ژ دل، دقیت هاری وی بکت. پشتر استبوو، زانی هیشتا  
مروقه ک هه یه، دشیت خه مین خوه بو بیژت. هه ست کر، ب گو تنه  
هه موو نه نیییان دئ دلج وی ته نا بت، دئ شیت نقت. هه ست کر،  
دله ک هه یه، دئ هاری دلج وی، خه مین وی هلگرت.  
وی ژی دقیا هه موو تشتان بیژت. وی ژی دقیا دلج خوه قالا  
بکت. وی ژی دقیا، وان رهوش و تیتالین کریت، رووس و شه رمزار  
بکت. وی ژی دقیا به ره قانییی ژ خوه بکت.  
- سپیده یی زوو، برایی من و بابی من ژ مال ده رکته تن. نه ز هیلامه  
د ناف ده ستین برایی بچووک و دایکا بیج ده سه لاتدا.

- و خواندنگه؟
- ب كه نييهك سار:
- ئەز ل هيقييا سهربريني بووم. تو به حسي خواندنگه هي دكي؟!
  - ههست ب روودانهك مهزن كر.
- پشتي دههكي كييم، د گهل حه مه يي زيړنگر و مه لايي تاخي
  - مه و دو زه لاميڼ دي هاتنه ژور...
  - راست رابوو سهر خوه، ب دهنگه كي بلند:
  - ئي؟!
    - ئي، يا دي تو باش دزاني.
    - نه نه، بهختي ته مه، هه موويي بيژه.
    - ما دي چ بيژم؟! پرسين ته ئەز هيپركرم.
    - دهستين خوه ب سهرئ خوه فه نان:
    - بي من بئاخيئن، ئەز ل حه مه يي زيړنگر ماركرم.
    - نه ئەو بوو ئەوي ته دگوت هندي بابي من بوو؟
    - باوهر بكه سي ژييين من هه بوون. موويين سهرئ، سپي بوويون.
    - پرەك بچووكان هه بوون و دو سي ژن بهردابوون.
    - وهى هه وار. هيشتا كه سين هوسا د ناف مه دا مايينه؟! و
      - پاشي؟
      - من خوه نه پازي كر. خوه ناسي كر. كره هه وار. چو گوه
        - نه سمتن.

بيٺنا وي لهز ڪر. خواهه تڙي نافچاڻين وي بوو. بهري خواهه دا بني  
ڙوري.

- برابري من يي مهزن دگوت: ته ڪوشتن يان هممه يي زڙنگر؟  
من ب دهنگي بلند دگوت: هزار جاران ڪوشتن، نه ٿو پيره ميري  
هيز و خواهه دان بچوڪ و ڙنين بهردايي.

دايڪا من نه دهه ٿا چول من بڪن. ڙ شه رما دنيايي و ڙ ترسا  
گرتني، نه ز هيلامه ساخ.

دايڪا من دگوت: ڪچا من، هه يامه ڪي شوو پي بڪه، سو ز بت،  
نه ز ته ڙي بدمه بهردان و ته بدمه ٿيڪي ب نيڦا دلج ته.

هزارن گيانج هه ر دو وان مراند، دهنگ و لڦين ڙ ڪه سي نه هات.  
- چيه؟! تو نفستي؟

سهري خواهه هه ڙاند، دو سي جاران دهستي وي ماچي ڪر. بيٺنا  
وي نه هات. ب هموو هيزا خواهه، دهستي خواهه ل ته نشتا ته ختي دا.

- چو نه مايه نه ز دي ڙ خه مين ته دا په قم. نه ز دي هاريم.

- هيشتا ته گوه ل چو نه بووييه. نه ڦه ٿيڪه ڙ سه دي.

رابوو سه ر خواهه، دهستين خواهه هافيتنه روويين وي يين ڙ به فر  
وخويني:

- هيشتا ڙ ڦي مازنتر ب سهري ته هاتييه؟!

- نه ڦه ل بهر هنده ڪين دي چو نينه.



- کا بیڑہ ہی دلی من، چ تشتین ژ فی کریتتر ہاتینہ سہری  
تہ۔
- بنقہ دی واستی۔ بنقہ یان وەرہ ل بہرماییکین میرین من بچہرہ!

دهردى ميړى پوچ

جهی تهنګ، له شین وان یین ړووس پتر پیکشه نووساندينه. هندهك  
 جارن، پیلین بایه کی تهزی، ژ ناف چه قین وان دارن، وی خوهها  
 له شی وان زوها دکت.  
 وهك كه قاله کی سوریالی، د پشتا تورمییلیدا، خوه د ٹیک ٹالاندینه.  
 پشتی شهره ته فینه کا دژوار. هر دو یان ٹالاین سپی بلند کرینه.  
 - تو نشستی؟  
 - نه ز د ناف دلې ته دا حلیاییمه.  
 - ما نه درهنگه؟  
 - ژ بو چ درهنگه؟  
 - ده می هاتنا میړی ته یه.  
 ب که نییه ك سفکشه:  
 - میړی من؟  
 - ببوره. میړی من و یی ته.  
 که نییا وی هیزا له شی وی زیده کر.  
 - وه نه بیژره. نهو ژ میراتییی دووره.  
 - چیه؟ نهز ههست دکم تو بیئومید بووی؟  
 - هه کهر ژ بهر ته نه با، نه ز دا کمه ده ری.  
 - نه. نه نهو پیڈھی وینه.  
 راست ړابوو سه رخوه. دهست دا جلکین خوه، کر نه بهر خوه. ناقچا فین  
 وی بوونه گری.

- چ بوو؟ تە گوە ل دەنگەكى بوو؟
- نه. دقېت ئەم بېرئە مال.
- نهۆ تە تشتەك دى دگۆت؟ چ بوويه؟ چ هاتە بيرا تە؟ من تشتەك نەدورست گۆت؟
- تە ئەز تۆرە كرم.
- من؟ من چ گۆت؟ من چ كرم؟
- چونه. ژ بېر بكه.
- نه. ئەز هۆسا ب ساتاھى ژ بېر ناكم و دېمى تە يى تۆرە ل پېش چاڧىن من. كا بېئۆرە من چ كرم، من چ گۆت، هەتا تو هۆسا رەش و تال بوويه.
- تە گۆت...
- ئى؟ من چ گۆت؟
- تە گۆت، ئەم نهۆ پېدڧى مرادن.
- ئەرى. ما چ تېدايه؟ ما نه راستە؟
- لى...
- لى چ؟ ئەو يا د ناقبەرا مەدا باش دزانت و خوه شر دكت.
- هەكەر تە كرە دەر. دى مە ئاشكرا بكت. ئەم نەشىن هۆسا ئازاد د گەل ئېك دەرگەڧن.
- بەس؟ ئەڧەبوو مەرەماتە؟
- ئەرى. ئەڧە مەرەما منە. پا ژ بەرچاڧىن وى يىن رەشە؟!



- تە چو جاران پرسا خوه نە کرییە؟ ئەزا ب میړ و بچووک. ئەز بۆ  
چ خوه دکمه دبن تەقە؟ تە نە گۆتییه، ئەف ژنە بیناموسه،  
قەحبهیه، پووجه؟

- نە نە. ئەز دزانم تو بیخوهدانی، بیگیری. زولم و زۆرداری ل تە  
هاتییه کرن. تە کەسێ هەژی خوه نینه.

- مالا تە ئاڤا. لی خەلک وه ناییت.ت.

- بلا خەلک سەری خوه ل دیواران بدت.

بیھنا وی تەنگ بوو. نیشانی دہستبلندکرنی لی دیار بوون.

- ئی، سیلاڤا من. بیژە، دلێ خوه قەبکە.

بەری خوه، د پەنجەرەیا تورمیلیرا، دا وی دارستانا خەملاندی.

- بەری ئەم بەینە ئەلمانیا، پشتی من شوو ب مرادی کری، ئەز  
هاتمە باژیری هەوہ.

بیدەنگ بوو، هەرۆکو پەشیمان بووی، ئەو بابەتە قەکری. دەستی  
وی پەرخاند، دانا سەر سینگی خوه یی ڤووس.

- ئەز هاتم د ناف مالەکا بیانیدا. هەندەک مرۆڤین بیانی. من  
هەست ب غەریبیبیەک مەزن کر. گەلەک جاران من دقیا برەڤم، ب  
دنیا یی بکەڤم.

دو سی ڤۆندک کەتنە سەر ڤوویین وی یین سۆر.

دەستی خوه هافیتە گەردەنا وی. ب لیڤین خوه ئەو ڤۆندک قەمالین.

- بیژە... وی قریژی ژدلی خوه قەمالە.

- پۆژەكى... -

پشتا خوه دايج، نهفيا چاڤين وي، ب چاڤين وي بكهفن. ههست ب سينگى وي يى گهرم كر.

- پۆژەكى، ئەز درەنگ ژ خەو رابووم. من ديت دو كورەتۆلاز، ژ ژۇرا ژنتيا من دەرکەتن. پەنگى وان و سەروبهري وان دياربوو كا چ دڤين و كا چ كرينه. من نەشيا خوه بگرم، ب تايهت پشتي من ب چاڤين خوه ديتي هندەك پاره كرينه د پاخلا خەسوويا مندا، و بوويه پستپستا وان. من گوە ل خەسوويا خوه بوو، دگۆتى يئهننا خوه فرە بكن، هيشتا بووكە، ما دى كووفە بچت؟ هەر بو ههويه.

- ئەى هەوار ئەفە ژى ب سەري تە هاتيه؟!

- و هيشتا و هيشتا تە چو نەديتياه!

- كا بيژه، زووبه تە دلي من پەقاند.

- من نەشيا خوه. ئيقارى مراد هاتە مال، من ئەو سوحبەت بو كر.

- ئى؟

- هەرۆكى من بو ديوارى كرى.

- چ گۆت؟ چ كر؟!

- گۆت، تە شۆل ژ كەسى نينه. هەكەر نە ب دلي تە بت، كەس

زۆرپيى ل تە ناکت.

- تو ب خوهديكى وه گۆت؟!

- ئەري و ئيكسەر نقت.

- و پاشی؟

- من هزر کر، دئ سوبه هی دایکا خوه یان میړه کی کوژت یان هه کهر چو نه بت، نه و سوحبته دئ مینته د ناقبه را مه دا. من نه زانی سپیده یی زوو نه و سوحبته هه موو گه هاندییه دایکا خوه.

- وهی قه دا فئ بکه فن زه لامو.

- دایکا وی هاته ژورا مه، بی کو سلاش بکت. ل هنداف سهرئ من راهستیا و گوت:

- چیه تو خوه ل سهر سهرئ مه شریف دکی؟ ما هم نزانن ته چهند گان دایینه، بهری تو بییه د مالا مه دا؟ ادا نه ز بو ته بیژم: تو روزه کی دهقی خوه فه کی، نه ز دئ تژی گوو بکم و دئ ته ل نیفا جاده یی ل سهر پشتی رابکیشم و چهند تولا زین فئ کولانی، هه موویا هاقیمه سهر ته، دا باش سهرئ ته و مالبابا ته شور بکم دا بو هه موو دنیایی دیاربت، تو مازنترین قه جبه یی!

دهنگی گرییی، ژ ئاخفتین وی دهات. بیدهنگ بوو، واستیا، برینین وی یین که فن دهر بوون، تژی دهرئ وان خوین بوو.

- ژ بییر بکه. نه ز وی مالی باش دنیاسم.

- من گه لهك خوه پاراست. من خوه فه دشارت. مال وه کی جوئی لیها تبوو. هه موو هه قال بوون، دایک و باب و برا و خووشک. نه و ب خوه، نه و ژی هه قال بوو.

- نه بیژه نه ز که تم تو را وان؟



- خوهزى ئەز ب تىنى كەتباڭ تۆپا وان.
- چاقىن خوه ئەقاندىن. نەقىيا چاقىن وى بىنىت. بېھنەكا كوور ھلكىشا:
- ھەقالەكى وى، ھەر دەھاتە مالا مە. گەلەك تىكەلىيا مە دكر.
- گەلەك جارن، ئەم مىقان دكرن، ئەز نەدچۆم. من ھەست دكر ژ بەر
- منە. پۆژەكى ئەم داخواز كرنە مالا خوه. من ژى دقىيا ژ وى
- گرتىخانەيى دەرىكەشم. قى جارئ من تفكرە پىسىرا خوه و تفكرە
- دايك وبايىن خوه و بەختى خوه يى رەش. من گۆت، ھەكەر
- قەبەتتى بت، بلا ب دلئى من بت.
- و تو چۆيى؟
- خوهزى ئەز نەچۆبام.
- بۇ؟
- پىشتى خوارنى و چاقە خوارنى، ئەز، ب تىنى، ل پىش تەلە فزىيۆنى
- ھىلام، ئەو چۆنە ژۆرپىن سەرى.
- ما بى ژن و بچووك بوو؟
- ژن و بچووكىن خوه، ژ مال بربوونە دەرى، دا ب دلئى خوه
- بگەقت.
- ئى، تە چ كرى؟
- بېھنا من تەنگ بوو. من قەستا ژۆرپىن سەرى كرى.
- نەشيا بناخت، چاقىن خوه شۆر كرن.
- بېئۆ، تو چ بېئۆ ئەز باوەر دكم!

- من گوہ ل دہنگی وان بوو. سہری من ودرمی. من باوہر نہ کر،  
ہہتا... ہہتا...

- ہہتا چ؟ تہ گوہ ل چ بوو؟ تہ چ دیت؟

- ہشبہ. پرسین تہ ئہز ہیپرکرم. ہشبہ.

- دقیت تو بیژی، دا دلچ تہ تہنابت. تہ چ دیت؟

- من چ دیت! تو چ ہزر دکی؟!

- ژنہ کا دی د کوشا میری تہدا بوو؟

- خودزی دہہ ژن د کوشا میری من دا بان!

- دی بیژہ، پا تہ چ دیت؟

- میری من د کوشا ہہقالی خودا بوو!

گه پرا ته يه

- چيه؟ ئەفە چەند پۇژن ھەما تو خوە تىر دكى و يىدەنگ  
دمينى. پشتى من ھەموو نھىيىيىن خوە ئاشكرا كرين، تو پرسان  
ناكى؟
- ما تە نە گۆت ئەفە ئىك ژ سەدئيه؟
- من گەلەك ژ نھىيىيىن ژيانا خوە بو تە گۆتن. تە ھىشتا چو  
تشت بو من نە گۆتئيه. ئەفرۆ گەرا تەيه. تو دى خوە بو من  
پووس بكى.
- ما ئەز نە رووسم؟ باش بەرى خوە بدە من!
- من رووساتئيا مەژئىيى تە دقئت، يا ھزرىن تە، يا ژيانا تە. نە يا  
لەشى تە يى پيس.
- من چو تشتئىن ھەژىگۆتنى نينن.
- دقئت تو ژى ھەموو بەرپەرىن ژيانا خوە بو من پۆھن بكى.
- بلا. لى تە گەلەك مائىيە تو بو من بئىژى. ژ بىر نەكە.
- ما تە دقئت تو چ بزانى؟
- شەفا ئىكى. شەفا تە چاوا بوو؟ تو چاوا بوويىيە بوو؟ تو چاوا  
كريبە ژن؟
- خوە ھاقتە سەر كەلەخى وى يى رووس و دا بەر لەق و مستان.
- تو زەلامەكى حيزى... ژ چو تىر نابى.
- ديارە شەفە كا گەلەك خوەش بوو؟!
- يا مئىرى ئىكى يان مئىرى دووى؟

- يا ميڙي ٿيڪي .
- ٽهنييا وي ٻو گري . د ناف هزاراندا بهرزهبوو . خوه كره قورمك .
- ترس نٿيڪي دلج وي ٻوو .
- چو جارن نائيته ڙ بيكرن . ڙيانا من هممو گوهارت .
- وهى بابوو . دئ كا بيٺه ، چ هاته بييرا ته هوسا رهنگي ته هاته گوهورين؟
- ٽهري ، ته دقيت ٽهز بيٺم دا تو دهستپهريي ل بهر بكي .
- كهنييا وي ڙ دل دهركهت . جه تڙي ڙيان كر .
- ما دئ چاوا دهستپهريي بكم و ٽهف جوانييه ل بهر سينگي من؟!
- پا ته چ مهرم پي ههيه؟ ٽهف دهه جارن ته ٽهف داخوازه ڙ من كر؟
- ٽهز باوهر ناكم ، وي پيرهميڙي شيابت ، وي شهفي ، في كارا خهزالا پازده سالي بكنه ڙن؟!
- كوور د ناف هزارين خوهدا چو خوار . هممهيي ڙينگر ، ل بهر سينگي وي ، دؤخوينا خوه ٽه دكر ، دقيا برهفت . پشتا وي ب سينگي ويغه ما . سينگي وي يي گهرم زفرانده سهر هشين وي .
- ته راست گوت ، وي شهفي ٽهز ب ساناهي نهبوومه ڙن . لي سؤز بت ٽهز نه بيٺم ههتا تو شهفا زافاتيا خوه بو من نهبيڙي .
- وهى سهر چافان . دئ باوهربكي ههكر من گوت؟

- هه کەر ته راست گوت، ئەز دئ باوەربکم.
- ما تو چاوا دزانی من راست گوت یان نه؟
- ڕهنگی ته، چاقین ته، نهشین درهوان فه شیرن.
- وهسا؟ تو باوەردکی، ئەز ژ دل حەز ژ ته دکم؟!
- نهخیر. تو حەز ژ من ناکي. ئەم تمامکەرین ئیکن. ئەوا ژ ته کیم، ئەز ددمه ته، ئەوا من دقیت تو ددیه من. لهوما ئەم دشین پیکفه بژین!
- نه نه، باوەربکه من تو ژدل دقیی.
- چاقین ته وه نایژن. ژ سوحهتا مه نه رهفه.
- ته چ دقیت بزانی؟
- ئەوا ته ژ من دقیت بزانی.
- چیرۆکا من، گهلهک ژ یا ته جودایه.
- دبت، لی ئەو تشتی وه ل ته کری، تو ژن و بچووکیڤن خوه ژ بیر بکی و ب دوو من بکهفی.
- جوانییا ته، چاقین ته، کهنییا ته...
- درهوان نهکه. ژنا ته، گهلهک ژ من جوان و شیرنتره. ئەز باوەر ناکم چ ژن چ میڕ، هه کەر ل مالا خوه تیر بن، قهستا جههکی دی بکن. قیجا بیژره کا ئە گهرین ته چنه؟ و ژ شهفا زاقاتیییا خوه دهست پێ بکه.
- چیه؟ ته ژی دقیت دهستپه رییی ل بهر شهفا من بکی؟

- بۇ نە؟! ھەكەر شەقەكا خوەش بت، ئەز نامادە مە.
- دا بەر سینگى خوە.
- ئەز حيزم يان تو؟
- خوە مژوول نەكە.
- چ بۇ تە بېيژم؟ چ ژ تە فەشېرم؟
- چو فەنەشېرە. وەكى من، خوە رۈوس بکە.
- ھى ھى. ئەز شەرم دكم چىرۇكا خوە بېيژم.
- ما ژ يا من خرابترە؟
- نە. لى بۇ ئىكى وەك من، شەرمزاريە.
- دى كا بېيژە، تە چ قىحەت كرىنە؟
- وہكوو پيرەميرەكى دانعەمر، بۇ نەقىيىن خوە چىرۇكەكى بېيژت،
- جھى خوە خوەش كر.
- ھەر ژ رۇژا بوونا وى...
- ئى؟
- مالا مە د گەل مالا مامى من پىكھاتن كو بدنە من.
- ھىشتا ئەف تشتە ل فى زەمانى ماييە.؟!؟
- ئەرى، بۇ رۈورەشىيا من، ھىشتا ماييە.
- تو چاوا رازىبووى؟
- ئەز بچووك بووم، من چو نەدزانى.
- و پىشتى ھوون مەزن بوويىن؟

- ئەم پېڭشە مەزىن بوون. پېڭشە خواندن و پېڭشە ژيان. رۇژ بۇ  
رۇژى ل پېش چاقىن من رەش بوو. ھەر چەندە ۋەك تە گۆتى،  
جوان و شرين و خواندەقا...
- بلا ھەۋە بېرىرا خوە دابا، پىشتى ھوون مەزىن بوويىن.
- بابى وئى زوو مر، د نافت مالا مەدا ما. بابى من سۆز دابوو  
براى خوە. نەشيا لېشە بېت. من ژى نەقىا دلې وى بھېلم.
- تە دلې خوە ھەلاندا، دا دلې وى نەھىلى؟
- ئەرى ئەرى. من خوە و ئەو گۆرى ئاخفتنەكا بەرى بېست  
سالان كر.
- و وئى؟ سەردەرىيا وئى چ بوو؟
- وئى ژ دل ھەز ژ من دكر. لى...
- لى چ؟
- پىشتى من راستى بۇ گۆتى، دلې وئى ژى چرمىسى.
- پا ھوون چاوا د گەل ئىك دژىن؟ ژيانا ھەۋە چاوا دچتە سەرى؟
- پىشتى بچووگا، مە چو پى چى نابت. ۋەك تو دېنى، نېشەكا  
دەمى خوە ئەز د گەل تە دېورىنىم.
- و ئەو؟ ئەو دەمى خوە چاوا دېورىنت؟
- بچووگ و كاروبارىن مالى، خەمىن وئى سست دكن.
- تو بېئى ژن ب فان تشتان ب تنى دژىت؟
- ئەز مافى وئى ل سەر خوە ناھېلم.



- ئەز باوهر دكم تو مەرەما من دزانی و تو باش مافی ژنی  
دزانی!

- وهك من گۆتییه ته، ئەز مافی وی ژ بیر ناکم.  
چاقین هەر دووان، ب بانئ ژۆرئقه، مان هلاویستی. هزاران ژ ناف  
چار دیواران برنه دەر.

\*\*\*

دەنگی دەھۆل وزنایی، تژی گوھین وی بوون. تللییین کچان،  
گۆفەند شاراند. ل بەر سینگی وی دوو سە تۆلازان خوە دەھلاقییت.  
د دووړا، ژن و کچین خەملاندی ب لەوھندییین سۆر و زەر، دکەتنه  
چەپان.

دەستی برازاقایی، ل سەر ملی وی یی راستییه. بابی وی ل رەخی  
چەپی دەفی وی بەشە.

برازاقایی، کتکنە میقان فەرەفاندن. جە قالا بوو. دەنگ کیم بوون.  
پۆناھی فەمراندن.

ل بەر دەرگەھی ژۆرا وی، دەفی خوە برە بن گوھی.

- تو دزانی دی چ کی؟

سەری خوە هەژاند. شەرم ژ ناچچاقان دباری.

- شەرم نەکە. ئەو حەلالا تەیه.

پتر شەرمی روویین وی سۆرکرن.

- دى جارەكا دى بۇ تە بېيژم. ھەكەر تو تەنگاڭ بوويى، گازى  
 من بگە. ئەز دى ل پىشتا دەرى ل ھىقىيا تە بم.  
 خوە كرە قورمك. شەرم تىزى ناف پووستى وى بوو.
- بېيژە ئى... دى ب پىچ راستى چىيە ژۆر. دى ناقى خوەدى  
 ئىنى. گەلەك ل نك روونەنە. دى خوە رووس بكى. چو تىشتان د  
 بەر خوە ناھىلى. ئەو ژى دىقت خوە رووس بكت. دى كەفتە سەر  
 پىشتى. ھەر دو پىيىن وى ژىكفە بگە. ناقى خوەدى بىنە. ب  
 ھەموو ھىزا خوە بكىشە بەر سىنگى خوە...  
 تە زانى يان دىسا بېيژم؟
- من زانى، من زانى.  
 دەرگە فەكر. پالەك پىرانا، ھاقتە د ژۆرفە. بەرى سلاف بكتە  
 دۆتاما خوە. پىسىرا خوە تەر كرېوو.  
 \*\*\*
- ھەست ب نىراتىيا وى كر. ژ ناف ھزرىن وى ھىيار كر.  
 - چىيە؟ تە خىرە ھۆسا بىدەنگ بوويى؟  
 - ھە؟ چونە چونە. ئەز دوور چۆبووم.  
 - ديارە ژ وى خەنجەرا ھا ھا دى تەنشتا من كون كت.  
 گفاشتە بەرسىنگى خوە.  
 - نەرەفە. دى ھەر بېيژى كا تە شەفا زاڭاتىيا خوە چ كرېيە؟

خوه هاقئته سهر سينگى وى يى پووس. دهقى خوه هاقئته ليقيين  
وى يين تهر.  
- ئها من هو كر.  
كهنيا وان ژور تى بزاف و ژيان كر.

بەر ب غەرىپپەك دى

- هەر ژ هەيشا ئيكي، ئەز هاتيمە د وي مالىدا، من هەست ب  
غەريبيە دژوار دكر. هەموو تشت بۆ من غەريب بوون.  
ميرى من، د سەر بىدەستەهەلاتييا ويرا، وەك دوژمنى من بوو.  
خەسوويا من، وەك پۆليسه كا بىدل سەرەدەرى د گەل من دكر. برايين  
وى، خووشكين وى، ل هيفيا كەتتا من بوون.  
هەموويان دفيان ئەز خوە ب ئەرزاني بفرۆشم. ئەز خوە ب پووستى  
وان بگووۆرم.  
ئەز كراسى وان بكمە بەرخوە.  
پابوو سەر خوە، د ناف وى گيايى ل بەر ليشا رپيا د ناف  
دارستانيرا دچت، ل كويلكه كى گەريا.  
كويلك بلندكرە بەر دفنا خوە.  
- من گەلەك بەرهفانى ژ خوە كر. من گەلەك خوە ناسى كر. من  
گەلەك خوە راگرت. ئەز واستيام. ئەز بيهيژ بووم.  
بنەمالا ميرى من جۆبەخانەيه. ئەفە هەموو بۆ من نەخەم بوو.  
خەما منا گران، خەما پشتا من شكاندى، ميرى من قوونددە بت.  
ميرى من، هەر رۆژ د بن هەفاله كى خوەدا بت.  
ب راستى ئەفە ژ هيژا من مەزنترە. ئەز نەشيام خوە ل بەر بگرم.  
ئەو كويلكا د دەستيدا، كره د بەرووكا ويدا و دووركەت.  
- رۆژەكى من بريار دا، خوە بدمە بەردانى. من ژ دل، كار بۆ  
بەردانا خوە كر. من گۆتە مراد، دفيت تو من بەر بدى.

بیدهنگ بوو. ل خوہ زڅړی، ههست ب هاریکارییا وی کر.

- برایی منی مهزن، د ههوارا من هات. من گوت، مالا خوهدی  
 ئاڤا، هیشتا ئهز ب خوهدانم. دی من ژ فی کراسی پیس ئینته دهر.  
 سهری خوہ شوږ کر، نهڤیا بهردهوام بت. ههست ب شهرمی کر.

- بیژه دلی من. وهسا دیاره، کهسی ههژی نینه تو نهئیینی وی  
 فهشیری. دلی خوہ ژ قریژا وان پاقر بکه.

بهری خوہ دا ناڅچاقین وی، زانی فی چاری درهوا لی ناکت. زانی  
 وی ژ دل دڅیت دلی وی ژ خهمان فالابکت، ژ قهید و  
 زنجیرین ههر دو میړان نازاد بکت.

- چ بیژم؟ دلی من. چ فهشیرم؟ من چیروکا خوہ و یا مالا  
 خهسوویا خوہ دو سی جاری بو برایی خوہ گوت. ل دهستیکی  
 دهست دا دهمانجهیا خوہ. من گوت دی ئهڅرو دو سی کهسان ژ  
 مالا میړی من کته کهلهخ.

- ئی؟ پاشی چ کر؟

- پشتی خهسوویا من هاتییه مال. برایی من دا بهرسینگی خوہ و  
 دا بهر ماچان، ب گهرمی ب خیرهاتنا وی کر. بره د ژورهکا دیقه.  
 ئهز نزانم چ بو گوت. ئهز نزانم چ پیقه خواند.

لی یا ئهز باش دزانم، وی شهفی ههتا سپیدهیی دو ژن ل مالا  
 خهسوویا من، د بهر تهنشتا برایی مندا نڅستن!  
 - ئهی ههوار... ئهڅف کاره د ناف مهژیدا ههنه؟!

- ئەرى، باۋەربكە، من ب چاڭئىن خۇە دىت.  
 - و براىى تە چاۋا رازىبوۋ؟!  
 - ئەو ژى نىرە. ۋەك ھەر نىرەكى!  
 - ئى، ئى؟ بىيىژە تە ئەز ھىپر كرم.  
 - سىيدىيى براىى من ھاتە نك من و گۆت:  
 ژ ئەفرۆ پىڭە، تو ب خرابى بە حسى فى مالى بكى، ئەز دى  
 تە ب فى دەمانجى بكوژم. نەترسە، ئەز تە خافل ناكم. دى ھەر  
 چەند رۆژەكان ئىمە سەرەدانا تە.  
 دەستى خۇە دانا سەر ملى من و گۆت، گوھى خۇە بدە مىرى  
 خۇە.  
 ب كەنى و تلىليشە، ھەتا دەرگەھى ژ دەرڧە ھەموو د گەل چۆن.  
 ئەو كاغەزا ئەز پى دخوهرىم، من ژ دەست دا. ئەز مام د نىقا واندا  
 ھلاۋىستى.  
 كەس نەما ئەز پى بخوهرىم. كەس نەما ئەز پەنايى بىمى. ھەر  
 چەند رۆژەكان، براىى من و ھەقالىن خۇە، دبوونە مىقانين مە.  
 گرى، ژ دل گرىا. دەنگى نەساخەكى بىئۆمىد ژ گرىيا وى دەھات.  
 - من ھەموو تشت ژ دەست دان. خواندن، پاشەرۆژ، تو چىرۆكا  
 مىرى من دزانى. براىى من تە نىاسى. ئەز مام بىخوهدان. ئەز  
 دترسىام. ژ دل ترسىام بکەشمە تۆرا وان. بکەشمە بن پىيىن وان. بىمە  
 قەچپە. ب شەف، ئەز نەدئىستم، ژ ترسا ئىك ب زۆرى بىتە د

ژۇرا مندا. ب پۇژ، من دەرگهه خوه دگرت، كليل ددا. خوارن و  
فه خوارنا من ب دزی بوو. دهستاف و هاتنوچونا من ب دزی  
بوو.

دهنگی وی، ئاوازیڭن واستیان و بییهزییڭی ژئی دهات.

- بهرخوه دانا من سست بوو. من نه شیا بهره قانییڭی ژ خوه بکم.  
ژیانا من د گهل وان وهك شهری مان ونه مانع بوو. من خوه  
دیپارزت. وان ژئی بهره قانی ژ ژیانا خوه دکر. وان ههست دکر، نهز  
دی هیلینا وان یا ئافا و نهینیین وان تیکدم. من ژئی ههست دکر،  
بهرده و امییا ژیانعی د گهل وان، دی من تووشی ئیشا وان بکت.  
چو ژ من نائیت. برا و خوه شمیری من، د کوشا ژنتییین مندا  
دئفت. بهردان نه ما. کهس من ناره قینت، ژ بو ئازاد کرنا من.  
خوه کوژتن، ب دهست من ناکهفت.

چهند جاره کی من گازنده بو برایی خوه دکر، ل من دخوه ری و  
دگوت:

- ما دی ههر پۇژ ب بهردانا ته فه بم. دوھی بوو، ته خوه ژ  
میڭه کی دایییه بهردان. فی سوحه تی نه کی، باشه.  
گه لهك شهقان ههتا سپیده ی نهز دمام هشیار. گه لهك پۇژان، من  
خوارن نه ددیت. تنی هزر دکر. تنی ل رییه کی دگه ریام، کا چ  
بکم؟ چاوا خوه ژ فی حالی رزگار بکم؟ چاوا خوه پیاریژم؟ گه لهك  
جاران، من هزر دکر، چاوا خوه بکوژم؟



ئەف زەرۆكە، دەمەكى درېژ د گەل من ما. ھەتا پۇژەكى، ئەز  
ل سەر بانى بووم، من خوە ژ مېقانا فەدشارت.  
كورى جيرانى مە، يى زپتولاز، ھاتە ھنداف سەرى من، ئەز  
گەلەك ژى ترسىام. وى ب كەنپىھەكا جوان و سادە گۆت:  
- نەترسە. ئەز چول تە ناکم.  
- من خوە فەكېشا و بەرى خوە داىە كا دى چ بكت.  
وى سوحبەت فەكر و گۆت:  
- ئەز باش دزانم تو د دەرافەكى تەنگداىى. ئەف مالا تو ھاتىيى،  
مالەكا بىناموس و بېشەرەفن. وەسا ديارە تو كچەكا باشى.  
ئەز پتر ترسىام. من پتر ھەست ب شەرەكى نھىنى كر. بو من  
دياربوو، خەلكى فى باژىرى ھەموو دزانن كا چ ل فى مالى روو  
ددت.  
پوونشە سەر بلۆكەكى، بەرى خوە دا ناچچاڤىن من:  
- ھەكەر تو د ناف واندا بىنى، ئىشا وان، دى تە ژى گرت.  
ئەف گۆتنە وەك زەنگەكى د سەرى مندا دەنگ فەددا.  
من ھەست ب تەناھىيى كر:  
- ما چ ژ من دئىت؟ ئەز نەشىم چو بكم؟  
- برەفە. ھەرە، ژ دەرفەيى وەلاتى!  
تژى ناچچاڤىن من ھىفى بوون.  
- چاوا؟! ژ دەرفەيى وەلاتى؟

- ئەرى. ھەكەر تە بھىت، ئەز دى تە دەرباز بكم. ئەم دى پىكفە  
چنە دەرى دى...  
ئەز لى خوەرىم:  
- ديارە تە ژى وەك وان مەرەمەك ھەپە؟ پان وان تو ھنارتى؟ دى  
ھەرە دوور بکەفە.  
ھەزار پاشفە چۆ و گۆت:  
- تنى مەرەما من، ئەف جوانىپە نەئىتە فرۆتن.  
من قەستا ژۆرا خوە کر. دەنگى وى، د سەرى مندا ما. ھەرە ژ  
دەرڤە...بەرڤە... ژ دەرڤەپى وەلاتى...  
من ئەو گۆتن، كرنە برپار. ئەف برپارە، ئەف پىنگاڤە، دى من  
ژ خوەكوژتنى رزگار بكت، ژ بەرکو ئەز چو جار ھزرا خوەفرۆتنى  
ناكم. بەردان ژى نەما، تنى ل پىشىپا من، خوەكوژتنە پان ئەف  
برپارەپە. ئەز دىم ل دەرڤەپى وەلاتى، ل سەر مرادى زال بېم، ئەز  
دىم بگوهۆرم. ل قى دەرى، ھندەك تىشتىن باش بكم، دى شىم  
كمە مروف، كمە مېر.  
بىدەنگ بوو، واستيا، ل بەر تەنشتا دارەكى راوہستيا. ھزران بلندكرە  
بەرپەرىن ئەسمانان، ھزر ژۆردا ھاتنە خوارى. دەمى ژ پىشتفە كرىپە  
د كۆشا خوەدا. ھشك، پىشتا وى، ب سىنگى خوەفە شدانە. ھەر  
دەستەكى خوە ھافىتە مەمكەكى وى. دەڤى خوە د ناف پىچا وپرا  
ھافىتە بنگوھارىن وى.

هەست ب تەناھییەکا بێداوی کر. ئەفیا ژ وی خەونێ هشیار بت.  
ئەفیا دەم بلقت. ئەفیا ئەو شداندا ب سینگی ویشە سست ببت. ژ  
دل دفا د گەل لەشی وی یی گەرم، ببتە ئیک پارچە. ببتە ئیک  
لەش و ئیک گیان.

- سۆز بت، ژ ئەفرۆ پیقە، ئەز نەهیلیم تو چو نەخوہشییان ببینی.  
- نھۆ، دلێ من نە ب من قەیە. دلێ من یی ب ژنا تەقە. تە ئەو  
بو خاترا من هیلا، دا خەمێن من سست بکی.  
- خەما وی نەخوہ. ئەز وی، ب تنی، ناهیلیم. دی خەمێن ھەوہ  
ھەردوویان سست بکم.

کەنییا وی، ھندەک چووچک ژ بن وان داران رەقاندن.  
ل دۆر خوہ زفپی. سینگی خوہ ب سینگی ویشە نا.  
- تە ئەز کریمە ئیخسیرا خوہ.

- تو نیقەکا ژیانا منی.  
- و نیقا دی، ژنا تەیە مانە؟  
- ب بۆرە. ئەتنی ئەو ژنا منە، ئەو دۆتاما منە ژ، دایکا سی  
بچووکین منە ژ.

- ئەز ژ رازی نابم، تو وی بیخوہدان بەیلی. پتر خوہ ب  
سینگیقە شداندا.  
- تنی من دفتت تو بزانی، ئەز ژ دل پیدفی تەمە.

رہقین ژ راستیی

- ئەز د زفروڭكا خەمىن خوەدا هېربووبووم. دنيا ل پيش چاڭين من تارى بووبوو. من، هەڤال ژ بېركرن. من، كار نەما. ئەز كەتمە بەرانبەرى راستىيەكا تال.

ئەز بەردەوامبوون و دانپندان ب ژن و ژيانا بو من هاتىيە هلبژارتن، يان پى ل هەموو پەوشت و تىتالين باب و كالان دانم. ژنا خوە، دۆتماما خوە، داىكا بچووكى خوە پى د زكى داىكىدا، پوژ بو پوژى مەزن دبت. ب سى تەلاقان بەرىدم. و باب وداىكا خوە ب وان سى تەلاقان بنتاخ بكم.؟!

من گەلەك خوە راگرت. من گەلەك خوە ناسى كر. گەلەك شەقان، هەتا سپىدەپى، ئەز نەدنقىستم. گەلەك شەقان، من هزرا ژنەكى دكر. گەلەك جارن، ل بەر فلمەكى بيانى، من قەدەرەساند. و ئەو شەنگەژنا جوان و نازك، ل بەر تەنشتا من يا نيڤ پرووس بوو. ئەز گەهشتم پلەيا خوەكوژتنى. ب بوڤرە، ل وەلاتى مە، تنى ژن خوە دكوژن. بابى من، داىكا من، كەسوكارىن من، نەشيان ئيشا من بزنان. من نەدشيا دەردى خوە بو كەسى بېيژم.

ئەز د ناف خوەدا دحەليام. ئەز نەئەڤىنداربووم. نە نە. من چو يار نەبوون. من حەز ژ چو كچان نەدكر.

تنى من دڤيا، ئەوا بىتتە بەر دلجى من، ب پيا ئەڤىنى بىت. ب پى و ب بريارا من و وى بت، نە ب بريارا بابى من بت. من دڤيا، ئەز و ئەو پىكڤه پلانان دانن. پىكڤه ژ بو پاشەرپوژا خوە

خەباتى بكن. ئەم پىكشە جلكىن بووك و زافانىيا خوه ژى بكن.  
 پىكشە نافمالى و تەختى نكستنى بكن.  
 ئىقارايىهكى، ئەز زفرىمه مال. پششى كو چەند رۆژەكان، ئەز ب  
 كارەكى چۆبومە ھەولپىرى. من دىت، مالا مە سەروپنىك بوويه.  
 كەس وەك خوه نەمايىيە. چو تشت ل جھى خوه نەمايىيە.  
 ھەر ل دەرى، داىكا من و خووشكىن من، ب دەھوات و تىلىلى ھاتنە  
 پىششىا من. براين من، ئىكئىكە ھاتنە سەرى من.  
 بەرى ئەز روونم و چو پرسان بكم، بابى من گۆتە براىى من، ھەرە  
 وەك من گۆتى و زوو بزفرە.  
 براىى من، خوه ژ بەر تەنشتا من ھاقىتە دەرى و قەستا وى كارى  
 كر، ئەوى بۆ من، ھىشتا نەدىار.  
 من چەند جارن قىا پرسى بكم، دو سى پرس ژ من ھاتنە كرن و  
 بەرسقا ھندەك پرسىن دى ھاتە دان. ھەر ئەز مژوول دكرم.  
 ھەتا مەلا د گەل سى چار زەلامەكان داىيىە ژۆر، ھەموو تشت بۆ  
 من خويابوون!  
 بىھنا خوه كوور ھلكىشا. سەرى خوه بلند كر. ستىركا چاقىن خوه  
 ئىخستە ھندەك ئەوران.  
 - رۆژ بۆ رۆژى ئەو ھەژار ل بەر دلەى من سار بوو، رەش بوو.  
 من نەدقيا ببىنم.

سپېدهې، ئەز دچۆ مە كارى. نېقىشەف دزفېرېم مال. هەتا ئەو  
نەنقىستبا، ئەز نەنقىستىم. گەلەك شەفا، ب تىنى د ژۆرا روونشتىنېدە  
دنقىستىم. گەلەك جاران، ل نك هەقالان دنقىستىم.  
ئەفە ھەموو نەبوو چارە. چارە، دى دلې گەلەكان تىرى خوين كت.  
دى گەلەك پرس ژ بن ئەزمانى خوەدانا دەرکەفن.  
من خوە گۆرى وى كر. دبت، وى ژى، خوە گۆرى من كرىت.  
دبت هېقىيىن وى، ژ يىن من مازنتىر بن.  
من نەشیا خوە پتر ل بەر بگرم. من برىار دا برەفم، دەرکەفم، خوە  
فەشېرم.

- بېۆرە، و ئەو چاوا گەهشتە تە؟

يېھنا خوە فەكر. سەرى خوە شوپكر.

- چىرۆك درېژە.

وەك تۆلفەكرنەكى، د دلې خوەدا دگۆت، تە گەلەك جاران گۆتییە  
من:

- بېۆرە. ما مە چ ھەيە؟ ما چ ل هېقىيا مەيە؟ بېۆرە.

بەرى خوە دا ناقچاقىن وى، ھەستا سەركەفتىنې ل نك دىت. وى

ژى دقيا ھندەك ھەبن وەك وى تووشى نەخوەشيان بووين. وى ژى

دقيا مايى خوە د ھەموو خوەشى و نەخوەشيان وى بكت.

- رۆژەكى، ھىشتا تو بووك بووى...

- چ؟ ئەز؟

- ئەرى، ئەو چەند پۇژەك بون، تو ھاتبووی ھشكەباژیرى مە.
- ئى؟
- تو د گەل خووشكا مراد ھاتبووی سووكى. تە ئەو باژیر و سووك ئىناپونە ئىشتەئىشتى.
- كەنىيا وى ئاوازىن ھەرزەكارىيى ژى دەاتن. لى زوو خەمان دىمى وى گرت.
- ئەز ھىشتا ب ئۆمىد بووم. ھىشتا من چو نەدزانى. ئەز ژ گرتىخانەيى رزگار بووبووم.
- بەرى خوە دا ناچاقىن وى.
- نەكو ئەز ھىنگى كەتبومە دلې تە؟!
- دەمى تە ئەو كەنىيا ھار ل وى سووكا نىر بەردابى.
- ھەى گاۋر. ئەفە چەند سالە تە بووسەيا خوە ل بەر من فەدایى.
- تو رانەۋەستىيى، ھەتا ئەز كەتىمە داڧىن تە. ھەتا تە ئەز ئىخسىر كرىم.
- خوە ھاڧىتە بەر سىنگى وىو گفاشت.
- ل بىرا تەيە، دەمى جارا ئىكى من ناڧى تە ئىنايى؟
- نە. نە ل بىرا منە. كا بىئزە چاۋابوو.؟!
- ناڧى تە كەتبوو سەر زارى ھەموو تۆلازان. بووبوو بەنىشتى ھەموو دەفان.
- ۋەى ھەۋار! ما ئەز چ بووم؟



- تو جوانترین و شرینترین و نازکترین و...
- بهسه بهسه. ئەز دئ باوەرکم.
- باوەر بکە. تە ئەو باژێر مئ کر بوو.
- ئئ؟ کا بیژە چاوا جارا ئیکئ مە ئیکودو ئاخافت؟
- من نەشیا خو، من گازی تە کر.
- و باشئ؟
- تە گۆت. کەرەمکە؟ تە خیرە؟
- بەری خو دا ناچاقئین وی، زانی راستییئ دبیژت.
- ئەز ژ شەرمان هەشک بووم.
- ئئ؟
- چو ئاخفتن ژ من نەهات. پەنگئ من زەر بوو. تە هەر دگۆت
- تە خیر بوو، تە ناغئ من ئینایی.
- من ژ شەرما گۆت، چونە چونە.
- ئەف پوودانە، نە ل بیرا منە.
- تە گۆت، هەکەر تو بوویبە مئ و تە زانی دئ چ بیژییە من.
- ئەز هەر د قان کۆلاناڤا دئیم و دچم.
- وەئ تو ب خوەدئیکئ؟! من وە گۆت؟
- ئەری. ئەو خوینا ماییبە د لەشئ من، تە ئەو ژئ هەشک کر.
- ببۆرە دلئ من. من نەزانی خوینا تە هەندە شرینە.
- من ژئ خوە کرە مئ و گۆتە تە:

تو گەلەك جوانى . تو گەلەك شرىنى...  
 - و تە ژ دل دگۆت؟  
 - ئەرى ژ نىقا دلى .  
 - و من چ بەرسف دا؟  
 - كەنىيا تە ئەو باژىر ل تانا من ئىنا . چاقىن ھەمويان ل دەفى تە  
 ما .  
 - ئەز نەمىنم . نەكو من دلى تە ھىلا بت؟!  
 - نە نە، تە ھەما دل بۆ من نەھىلا . تە ب سارىقە گۆت، ئەقە بوو  
 تە ئەز مەحتل كرىم؟ تە دفا فى بىپىرى؟  
 چەقچەقا شمكا تە، ئەو كۆلان كرە گۆرستان .  
 - ئى؟ و پاشى؟  
 - ئەز ل ھىقىيا تە مام، كا دى كەنگى دىسان ئىى .  
 - ئەز پۆزا دى ھاتم . مانە؟  
 - دىتنا تە بوو ئەو جار . تول من بەرزەبووى . چەند ھەول من دان .  
 چەند پرس من كرن . من نەشيا تە ببىنم .  
 - عەجىبە تو ژى وەك گەلەك تۆلان نەدھاتىيە مالا خەسوا  
 من؟!  
 - ئەز ھاتم . ببۆرە، ئەز ژ بەر تە ھاتم، نە ژ بەر پوچاتىيان . ژ بەر  
 دىتنا تە .  
 - چ دگۆتنە تە؟

- دگۆتن، نە ل مالە، نە ساخە. ھەر جار ھېجەتەك دگرتن.
- كەسى نە دگۆت، تە چ ژى دقېت؟
- كەسى ئاگە ژ كەسى نە بوو. ھندەك پارە دشېن مرۇقى بكنە كەر!
- بېۋرە. تە چىرۋكا من زانى. ئەز ژ كونا خانى دەرئەدكەتم.
- خوزى من ئاگە ژ تە ھەبا.
- دا چ كى؟
- دا تە رەفېنم.
- بېۋرە من خەمېن تە زېدە كر بوون.
- ئەز دېن و ھار بو بووم. ئەز ل چو جھان رانەدووستيام.
- بەرى وئ كەتە ناچقاڧىن وى. وئنەيخ خوە د چاڧىن وى يىن زىقرا ددیت.
- ھەتا رۆژەكى من گوە لېسوو. گۆتن، مراد و بچووكېن خوە چۆيىنە ژ دەرڧەيى وەلاتى.
- ھەر وەكوو ئەز وئ رۆژى ژ داىك بويم.
- من ژى ھەر وئ رۆژى پاسپۆرتەك كرى و كارى خوە كر.
- پشتى دەە پازدە رۆژەكان، ئەز گەھشتم ئەلمانيا.
- ژن و بچووكېن تە؟
- ئەز ژ بەر وان رەڧىبووم. تە دڧيا د گەل خوە بېنم!
- پا چاوا ھاتن؟

- پشٹی ساله كى ئەز ل تە گەپيام. تو بەرزەبووى. ئەز ژ تە  
بېھىقى بووم.  
پۇژەكى بابى من تەلەفون كر و گۆت، ژنا تە و كورى تە دى  
پشٹی دو پۇژىن دى گەھنە نك تە.  
- وەسا ب ساناھى؟  
- پارەيەكى مەزن لى خەرج كرىو. فيزا شىنكل بو وەرگرتبوو. ب  
ساناھى گەھشتنە دەف من.  
- ئەف دژى ھاتىيە سەرى تە؟  
- ھىدى ھىدى، من شيا خوە نىزىكى وى بكم. ب تايبەت پشٹی  
كوپەك پەيدا بووى. دللى من گەلەك پى دسۆت. من تو ژ  
بىركرى، دەست ب ژيانا خوە كر.  
- داخوازا لىبۆرىنى دكم. من تو ديسان تووش كرى.  
- ھەتا ھەژارى مالمىرات ھاتى و ئەو مزگىنى گەھاندىيە من.  
ئەز جارەكا دى تووشى نەخوەشىيا فينا تە بوويم.  
- بىۆرە، من ئاگە ژ تە نەبوو. تو بووبوويە سىكۆتتىن و ژ من  
قەنەدبووى.  
- ھەكەر ب من بت. دى خوە كمە پستك و بەردمە ناف قان  
مەمکان، ئھال قى دەرى. ئەزمانى خوە د نىقا مەمكىن وى يىن  
پووس گىران.

- بەلا خوه ژ من فەبکە. ئەز هەست دکم، ئەز ئە گەری  
مالخراکنا ته مه.

- ئەری. چاقین ته ئە گەرن.

- نه نه، ئەز ژ دل دیژم. من نه قیت چو مالان ویران بکم.

- مال ویرانکنا چ؟ ته ئاگه ژ من نه بوو. ئەز ئەفه چەند ساله ل  
ته دگه پم.

- ل دەستپیککی، دەمی تو دهاتییه مالا مه، من گەلهک پی  
نهخوش بوو. من هەست دکر، تو ژ بهر مرادی دئیی وهک  
گەلهکان. جار ژ من ژ چاقین ته و ئاورییین ته باوردکر. من  
دگوت، نه نه ژ بهر من دئیت. وی ئەز دقیم.

- ژ بهر مرادی؟ ما ئەز جوانییا ته نابینم هەتا ب دوو نیرەکی  
بکەم؟!

- هندهک میڕ ل میڕان دگه پم. مه ئەفه ژ ب چاقین خوه دیت،  
هیشتا ئەم نه مرین.

- و پاشی چاوا دلێ ته ب منقه ما؟

- پشتی وی شەفا تول مالا مه نفستی و سپیدیێ ئەز و تو ب  
تنی مایین و ته قەستا من کری، ئەز گەلهک ژ ته ترسیام، ئەز  
گەلهک ژ ته تۆرەبووم. دلێ من ژ ته سار بوو. من گوت، ئەفی  
روهشەنبیر و ئاخفتن خوهش. ئەوی من هزرهکا مەزن بوۆ دکر. ئەو  
ژی ئیخسیری بنی خوهیه. ئەو ژ نیرە. لی پشتی ته گوتی،

نەترسە، ئەز چو کارپن نە ب دلج تە ناکم. ئەز نەھاتیمە، تە  
بترسینم. ئەز ھاتیمە ھاری تە بکم و تە خوہ ئاقل کر و تو چۆیییە  
د ژۆرا خوہفە. من زانی تو نە یئ خرابییی. دلج من تەنا بوو،  
من ھەست کر، ئیک ھەبە دقیت ھاری من بکت و باشی تەلە فۆنیین  
تە ئەز ھێپر کرم. سوحبەتین تە ئەز ھار کرم. ھەتا تە ئەز  
گەھاندیمە خوہ. ھە ی گاورئ بی دین.

- ئەز گاورم یان تو؟

- تو نە بەس گاورئ، تو گاور و درەوینی.

- درەوین؟!

- ئەرئ و مەزنترین درەوین.

- دبت ئەز گاور بم، لی ئەز قەت درەوان ناکم.

- تە درەوکا ھندی دنیایی کریبە. تە گۆتە من، ھشیار بە، ئەز و

تو نەمیننە ب تنئ. ھەکەر ئەز دئ تە دمە بەر لەقان و خوہم.

خوہ ھاقیتە سەر کەلەخج وئ و دا بەر لەقان. دەنگی وان، یارییین

وان، ھەموو توخیب بەزاندن.

میرے ٹیکے  
حہمہیی زینگر

دەرگهه‌ی تورمبیللی قه کر، خوه هاقیتته دهر. قه‌ستا ناف وئ  
 دارستانا تاری کر. هر وه‌کوو ل تشته‌کی به‌رزه دگه‌رت.  
 پشتا خوه دایع. ده‌ستین خوه د بن که فشین خودرا برن. مه‌مکین خوه  
 د نافدا قه‌شارتن. دا که‌س ژیقنه‌کت!  
 - ئەفه ته گه‌له‌ک جارن، ئەف پرسه ژ من کر. نزا ته چ مه‌ره‌م  
 پی هه‌یه؟  
 وی ژی خوه ژ تورمبیللی هاقیتته دهر. ل پشت راوه‌ستیا، ده‌ستین  
 خوه هاقیتته‌نافته‌نگا وئ، پشتا وئ ب سینگی خوه‌فه شداند.  
 - تنی من دقیت بزنام، کا وی پیره‌میری بیس، چاوا ئەف شیره‌ژنه  
 کره بووک؟ ئەز قه‌ت باوه‌رناکم، ب ساناھی ته خوه ب ده‌ستقه  
 به‌ردابت!  
 - ئەز هر دیژم. تو زه‌لامه‌کی حیزی، ژ چو تیر نابی!  
 - پشتی دو می‌ر و سح بچووکان، ئەز نه‌شیم ته پازی بکم. چاوا  
 وی خوه‌لیسه‌ری تو پازی کری؟!  
 که‌نییا وئ به‌لگین داران هه‌ژاندن و هر زوو بوو خه‌م.  
 - هه‌که‌ر تو بزانی وئ شه‌قی چ هاتییه سه‌ری من، هه‌که‌ر تو  
 راستیی بزانی، دی بو من کییه گری، یان دی وی پیره‌سه‌یی  
 دییه به‌ر ده‌مانجه‌یان!  
 - ئەز ژ ته قه‌نابم، هه‌تا تو راستیی نه‌بیژی.  
 ل خوه زق‌ری. که‌ته به‌رانبه‌ری چاقین وی یین نیراتی ژی دبارت.



وہک خواندنا راپورتہ کی دہست پی کر:

- ہمہ می زینگر، مرؤفہ کی گہلہک زہنگین و خودان مرؤفہ. ژ  
بہر زکی وی پی مہزن، بہژنا وی کورت دیارہ. مرؤف دشیٹ  
موویین سہری وی بہژمیرت. دو چاقین بلوق د سہریدا وہک چاقین  
بہقا خویا دکن. ژ دفنا وی یا مہزن خویایہ، کو مرؤفہ کی  
نیڑہ کەرہ. لیٹین وی ہہر دہم بیہنا کہ بابان ژی دئیٹ.

سی چار ژن بہرداینہ، برہکا بچوکان ہنہ. ژیاننا وی، دنیا وی،  
تنی زک و بنزکین وییہ.

ہہر ژنا جوان، ہہر کچا جوان چو د دکانا وی یا زپریشہ و کہتہ  
دلی وی، ئەو نامادہیہ، مالی خوہ مووی بکتہ د پیسیرا ویدا.  
دو سی گافہ کا چو پاش.

- ئەز نزانم چاوا ئەز دیتبوم؟!

بہروو کین برایی من تژیکن. بابی من رازی کر. ل سہر بہختی  
منی رەش، ئەوی شەقی برایی من، ئەز د گہل جیرانی مہ دیتم،  
ہیجہتا وان خوہش بوو.

دقیبا بیہنا خوہ فہدت.

- ئەوا دی تو دزانی.

- ئەز یا گرنگ نزانم.

کہنییا وی، دہنگی سیویبیان ژی دہات.

- تو پڑدی تو بزانی؟

- يا مرن يان زانين!

پشتا خوه دايع، بهري وي كه ته بهژنا دارهكا بلند. هزرا گياني  
وي ژ وي جهي بلند كره بهر ئهسمانان، دوور كهت، وهك  
پهيكه رهكي خويا دكر.

بهژنا خوهيا بلند، ب خه ملا بووكانييي د ژورهكا ساردا ديت. د  
گهل كييمبوونا دهنكي دهواتييان، قوتانا دلي وي زيدهبوو. جه شر  
بوو، پړناهي كزيبون.

وهك بيفهله رزي، پينهك ل دهرگههي دا. قهستا وي ميكهوا هيشتا  
فرخ، كر. بي سلاف و دهستووردان، چنگلي وي گرت، هاقيتته  
سهر تهختي. جلكين وي د بهردا دراندن. وهك گورگهكي هار و  
پرسی، كه ته سهر كهلهخي وي. دا بهر لهقان، دا بهر ماچان،  
ناليست، گفاشت، پرخاند، تيگشه دا...

ل سهر پشتي، ل سهر زكي، ل سهر ته نشتي، وهك بووكهكا پاتهيي،  
د ناف دهستين بچووكهكي شوومدا چو نه ما لي نه كري.

ئهو گورگي هار، ل سهر وي كهلهخي نازك بوو ژن. نيتراتييا وي  
بوو پاته. چاف لي شوپربوون. نه ميروبوو. چو ژي نه هات. رابوو  
سهرخوه، ل نيشا ژوري چهند جارهكان ب وي زكي مهزن و وي  
كهلهخي رووسي پيس هات و چو. گهلهك جارن، ئهو لهشي سپي  
و نازك، ناليست. گهلهك جارن ب وان دهست و تليين زفر، ئهو

گهردهن و ئەو ھېكئىن كەوان پەرخاندن. چو ژى نەھات. نەشیا چو بكت.

دەنگى كوخكا برازاقايى، خوينا دلئى وى دبەزانەد. ب وى رۆوساتىيئە، دەرگە فەكر.

- كەس ل قان دران نەمىنت. ئەم دى سىيەدەيى ئىك بىينن.  
ترسا وى زىدە بو، كەس ل دۆرا نەما. كەس ل تانا وى نائىت. ب  
تنى د ناف دەستىن فى گورگى پىردا ما.  
باش دەرگە گرت. جارەكا دى ل دۆر تەنشتىن وى ھاتە چەپان.  
جارەكا دى، ل دۆر بەژنا زراف و پرچا رەش و چاقىن تژى كل و  
رۆندك زفرى.

- ھەي كچا سەيى... ئەز رۆژى دو سىيەكئىن ۋەكى تە، د پاشىيا  
دكانا خودا دگىم. ئەفە تە چ ل من كرىيە؟ چ ل من ھاتىيە؟  
ھەست ب سەرکەتنى كر. ئەو ترس، ئەو درنداتىيا وى، ل پىش  
چاقان سست بوو. زانى نەشيت چو بكت. زانى چو پى چىنابت.  
زانى، دى بتە پىترانكى ھەفالان. دى بتە پىلافا وى. زانى دى  
ھزار ھىقىيان ژى بكت، ھەتا ھارى بكت، ھەتا ژ فى دەراقى  
رژگار بكت.

پتر خوە ل سەر تەختى تەنا كر، ب چاقىن تژى ترس، بەرى خوە  
ددا زكى وى يى مەزن. د بندا دو گونىن شوڤر و پرتەكا گۆشتى  
مرى دەهژيان.

دڤيا پي بکهنت، دڤيا ياربيان ب گونين وي بکت. لي هيشتا ترس  
ل سهر زال بوو.

چاقين وي، ب چاقين وي بين رهش کهتن. زاني بووييه پيترانک.  
هست ب کيماسييه کر. زاني ياربيان ب گونين وي دکت. زاني  
ب زکي وي دکنت. ميژانييه خوه ل سهری دا، ب هر دو دهستان  
سمييلين خوه بادن. سهری خوه بلند کر، په نجره باش کرتن، په رده  
بهردان، ژور تاري کر، ل هنداف سهری راوهستيا.

- تو دزاني نه ز ژ في ژوري ناجمه دهر، هتا ته نه کمه ژن، هتا  
ته نه گيم، هتا في پارچا پاتي ل بن ته تری خون نه کم! تو في  
چندي دزاني يان نه؟

بهري خوه ژي وهرگيړا. زاني چو ژي نائي، زاني کهتیه له پين  
خوه. پتر خوه د ناف ليحيفا خوه دا کره قورمک.

- هاري من بکه. دا نه ز و تو ژ في عهزايي دهرکهفن. هاري من  
بکه، دا نه ز ژ في شهرمزاريهي رزگار بيم.

هست ب سهرکهتنی کر. پشتا خوه دايي. ههروه کوو قهبي وي  
دخواست.

- نه ز دهرناکهقم، هتا نه بيمه زاقا، نه في باش بزانه. نه ز دي چ  
بيژمه ههفلان؟! نه ز نه ژ نوو تولازم! تو نه کچا نيکييه نه ز دکمه  
ژن.

دڦيا هيڦييان ژئ بكت. ږوو نه دايعي. نه دشيا بهرئ خوه بدته  
بنزكي وي يي مري.  
ل نيڦا ژورئ هات و چو، گهلهك جاران دهستي خوه هافئته پيسيرا  
خوه. ههست ب چو تشتان نه كر.  
دهنگي دهزميرا ب ديواريشه، سهر لي هير كر. چكچكا وي، ژ  
كوخكا برازاقايي گهلهك نه خوه شتر بوو. ههستي وي نازراند. كره  
گورگه كي هار، خوه هافئته سهر كهلهخي وي يي ږووس. دهستين  
وي ب ليڦا ته ختيفه هشك گريدان. پييين وي، ژيگهه كرن، ږوونشته  
سهر ږائين وي.  
دهستي خوه فه كر، تلا خوه يا شهدي كره د دهڦي خوه دا، تژي سهر  
تف كر، ب هه موو هيرا خوه، كره د نيڦا متايي ويرا.  
قيريپين وي، گوهين برازاقايي كونكرن. تژي سهر پاتي كچينييا  
وي خوين بوو.  
بيهنه وي هات. تهنا بوو، ل بهر ته نشتا وي ږوونشت.  
- ئها ته هوسا دڦيت؟ تو بووييه بووك يان نه؟  
تژي دفنا وي بيهنا خويني بوو. جرفهك ڦي كهت. هاته سهر  
هشپن خوه. ل دؤر خوه زڦري، زاقا نه ديت. ره جفا وي سست بوو.  
قهستا سينگي وي كر. خوه د ناڦدا شداند. تير كره گري.  
- ته خيره دلي من؟ ته چ بوو هوسا دوور چويي؟ ببوره، هه كهر  
پرسا من هوسا تو نيشاندي. توبه بت

، ئەز قى پىرسى بىكم.  
خو پىر د نىف سىنگىدا شىدانى، دىفا سىنگى وى كون بىت و د  
ناقدا خو قەشپىرت.  
- بىگرى، تىر بىگرى. گرى چاڧ و دلان رۆن دىكن.  
- دىقنىت تو بىزانى كا چ ھاتىبىھ سەرى من، دا چو جاران نەبىزى  
ئەڧ ژنە ژ بو پوچاتىبى ب دوو من كەتىبىھ. باش بىزانە، تو  
مىزى ئىكىبى، ژ بلى ھەللىن من، دەستى خو كرىبىھ من. باوهر  
بىكە، ھىشتا من ب چاڧى خرابىبى سەھنە كرىبىھ چو زەلامان.  
- ئەز باوهر دىكم. خو تۆرە نەكە، ئەز ھەموو تىشتان دىزانم.  
- دىقنىت تو ھەموو تىشتان ژ ژىانا من بىزانى. دىقنىت تو بىزانى كا ئەز  
چەند رەزىل بووىمە، دا تو پىر ھەز ژ من بىكى، دا تو چو جاران،  
ب تىن، من نەھىلى.

بیہنقہ دانہ کا کورت

- دھوات فەرەقى. ھەر كەسەك چۆ مالا خوە. مال فالابوو، ئەز ب  
تنى د وى ژۇرا جوان و نەخشاندېفە، د ناف دەستين ھەمەيى  
زېرنگردا مام.

پشتى شەفا زافاتىيا وى، شەرم دكر بېتە ژۇرا من. چەند شەفەكا  
ئەز ب تنى نىستەم. بېھنا من فرەھيوو. كەيفا من گەلەك ھات. من  
دگوت، خوەزى بېتە ئىشەك ھەتا ھەتا ژى ساخ نەبت.

چەند شەفەك بۆرين، من ترس ژ بېر كر، لەشى من تەنا بوو، ئەز  
ب ھىقى كەتم.

شەفەكى، وەك ھار و دينا ھاتە ژۇر، ل ھنداڤ سەرى من  
راوەستيا. كرە ھەوار و گوت:

- ھەرۋەكوو ھۆسا بۇ تە خوەشە؟ خوارن و فەخوارن و نىستەن، تو  
رېتە بوويى.

دلې من تژى ترس كر. بەرى ئەز بئاخقم، گوت:

- دى ھلۇ خوە رووس بكە، دا تۇلا شەفا زافاتىيا خوە ل تە فەبكم.  
دلې من ژ سىنگى من دەرکەت. من خوە ئاسى كر، من كرە  
ھەوار، من خوە فەقوتا.

كەتە سەر سىنگى من. ئەز ب زۆرى رووس كرم. دا مە بەر  
لەقان. لىقېن من، ھندى مېتن ھشكرن. سەرى مەمكىن من، ژ  
مېتن ولەقدانى كولكرن!



باوهر بکه، وی شهقی چار پینج جارهکان، ب زوری د گهل من  
 نقت.

دیسان ترسی د ناف دلج مندا جهی خوه گرت. دیسان ئەز بوومه  
 جارییه.

سپیدهیی بەری دەرکەتینی، خوه تیر دکر. نیفرۆ دهاته مال، بەری  
 نانخوارنی جارهکی دووا ل سەر سینگی من دچەری. ئەقە ژ بلی  
 شهقین وی بین تایبەت.

دەرنگەشەف، سەرخووش دهات. هەر ل دەری خوه ڕووس دکر،  
 نەدھیلا ئەز جلکین خوه ژ بەر خوه بکم. د بەر مندا ددراندن.  
 دگۆت، ئەقە ژی خوهشییهکە، هەر تشتی ب زوری بت خوهشە.  
 هەتا سپیدهیی ل سەر کەلەخی من دکره شەر، نەدھیلا ئەز بنقم.  
 دگۆت، نەقە. من تو بو نقتینی نەئینایی. جلکین خوه نەکە بەر  
 خوه، ئەز هیشتا ماییمە. هیشتا من چو نەکرییه، دئ نھۆ زقرمه  
 بەژنا تە.

ئەز گەلەک د وی حالیدا مام. خوین ژ لەشی من دزا. ئەز هەموو  
 بوویوم برین. من ژیان نەما.

ڕۆژەکی کارەک بو چیبوو، چەند ڕۆژەکان ژ مال دوورکەت. ل بەر  
 تەشتا من ڕوونشت و گۆت:

- ئەز دئ دو سە ڕۆژەکان ژ مال بچم. هەتا ئەز بيم دئ برینین  
 تە ساخ بن. هشیار بە ژ مال دەرئەکەفی.

ب دهنگه کی بلند کره کهنی، هیشتا کهنیا وی تژی مهژیی منه.  
 نهو سی چار رۆژه، بوونه سی چار چرکه. ئیقارییه کی هاته مال.  
 بهری ههر تشته کی، بهری سلاف بکت، قهستا من کر. نه هیلا نه ز  
 خوه درپژ بکم. ههما ژ پیانقه و ب جلکفه، بیهنا خوه ئینا.  
 قیریین من تژی گوھین خوه کر. ب سه رکه تنقه گۆت:  
 - نهفه تۆلا شهفا زاقاتییا منه.  
 نهز وهک مریان، کهتمه سه ر جهی خوه. من گۆت، باشه نهو  
 وهستیایه و بیهنا خوه ئینا، نهز دی نهف شهفه تیر نهم.  
 ب شهف زقپی. وهک تۆلازه کی چارده سالی، ل هنداف سه ری  
 من راهه ستیا، گۆت:  
 - تو دزانی ئیدی دلی من ناچتی نهز ژ سینگیقه بیمه نک ته!  
 دهستیکی نهز د مه ره ما وی نه گه هشتم. من نه زانی وی دقیت چ  
 بیژت.  
 دهستی خوه ل پیسیرا من دا و گۆت:  
 - قی ده ری بیتام بوویه. دقیت نهز ل جهه کی دی بگه ریم.  
 ب هه موو هیزا خوه نهز لی خوه ریم. من لی کره هه وار و گۆتی،  
 نهو پشتی مرنا منه.  
 ب ههسته کی سار، که نییه کا بلند، تژی هه موو کون و قولاچکین  
 ژۆری بوو.

- ته دځیت وهك مروځان خوه ناقل بکه، ته دځیت وهکی شهفا  
 بووکانییا ته ل ته بکم؟!  
 - من گوت پستی مرنا منه... ته زانی؟  
 پرچا من گرت، و گوت:  
 - نه ز یا ب دلچ خوه دی بکم، تو ژی یا ب دلچ خوه بکه.  
 دیسان دهستین من ب لیثا ته ختیفه گریدان و پیپین من ژی وهك  
 وی فیایی، ب بنی ته ختیفه گریدان.  
 وهك عاشقی پهیکه ره کی نافدار، دو سچ جارن ل دور که له خی من  
 زفری. ناگه ژ گری و هوارین من نه بوو.  
 که ماخین من ب وان دهستین زفر پرخاندن، ب هموو هیزا خوه، نه ز  
 کیشا مه د کوشا خوه دا.  
 دهنگی مرنی ژ من ده رکه ت. نه ز بیپش بووم. من ناگه ژ چو  
 نه ما.  
 پستی دهمه کی، نه ز هشیار بووم. وهك گیز و سه رخواه شان ل من  
 هاتبوو.  
 نه و ل سه ر لیثا ته ختیفه جگاره یا خوه د کینشت. ب سه ری لیثان  
 گوت:  
 - ببوره، من تو فنه کری، هیشتا نه ز ماییمه. نه فنه تنی بیپنه فدان  
 بوو. دبت نه ف شهفه تو گه لهك وهسا بمینی، دا تو فی بی.

جاره كا دى، رابوو سهر خوه. زكى وي يى مهزن، نه شيا وي  
 كوره ماري د ناف پيسيرا ويرا فه شيرت.  
 نه ز دل ترسيام. نه فه جارا ئيكيه نه ز ب دورستي دبينم. نه ف  
 پارچه يه نه يى مروفايه. به شه كه ز نيراتيا نيره كه ره كي حنشه ري.  
 من ز نوو زاني، كا ز بو چ همه يي زيرنگر هنده زنا دئيت و  
 كا ز بو چ حيز و زخوازه!  
 ل پشت من راوله ستيا، وهك ئيزرائيلي، ده ستين خوه هافيتنه كه ماخين  
 من، في جاري هيدى هيدى نه ز كيشامه بهر سينگي خوه، نيغه كا  
 گياني من چو.  
 نه ز و نه و شهف و روژ... هه ر گاغا وي فيايي.  
 من زيان نه ما. بيهنا من تهنگ بوو. نه ز گه لهك لاواز بووم. له شي  
 من هموو بوو خوين و برين.  
 من كهس نينه هه وارا خوه بگه هينمي. كه سي ناگه ز من نينه.  
 نه ز دي د في ژوريفه ب كي ري همه يي زيرنگر ئيمه كوشتن.  
 شه فه كي، من بريار دا يان خوه يان وي بكوژم!  
 من گوټ، هه كه ر من خوه كوژت، نه فه ئيكا دي كه ته توږا وي.  
 دقيت نه ز وي بكوژم دا زن ئي ته نا بين.  
 من كي رهك ناماده كر، دانا د بن باليفكي خوه.  
 ديسان وهك هه ر جار، ل بهر ده ر گه هي، خوه رووس كر و گوټ:

- ئەز دېئۆم تو ب ئاقل كەتییی، تو فیرووییی. دئ خوه بو من  
 پرووس بکی و ل جھئ هەر جار ئاماده بی. ما نه سیلافا من؟!  
 ئەو ئاقلئ د سەری مندا ئەو ژئ نه ما. من دەست دا کیئری و  
 قەستا مەشکا زکی وی کر.  
 دیسان ژ من ب هیتر بوو. کیئ ژ من ستاند و ئەز دا مە بەر شەق  
 و پینان.  
 - ئەفە ب ساناهی ب سەر دفنا تەپا نابۆرت. کچا سەیی، وه ل تە  
 هاتییه تو کیئری بو من رابکی؟  
 من گوئتی هەكەر تو میئری و خوەدان شەرەفی دئ من بەردی.  
 هەكەر تو من بەرنەدی. ئەز هەر دئ تە بکوژم.  
 - بەری تو من بکوژی. ئەز دئ تە بکوژم. لی نه ب کیئری،  
 بەلكوو ب فی کیئری.  
 - من بەردە. ما تو ژ من تیئ نه بووییی؟  
 - بەلی، ئەز ژ تە تیئ بووم. لی هۆسا ب ساناهی ئەز تە بەرنادم.  
 - ئەز ئاماده مە، بو هەر داخوژەکا تە هەبت. تنئ من بەردە. تە  
 ئەز کوژتم. تو نه مروؤفی.  
 - دئ وەرە بی ئەزماندریئری. وەرە جھئ هەر جار. خوه ئاماده بکە.  
 ئەف شەفە ئەم نانئن. دئ هەتا سپیدەیی هەقئ خوه ژ تە چیبکم.  
 سپیدەیی تە لاقین تە، دئ کمە نیفا دەستئ تە.  
 ل سەر ملیخ خوه زفیری. هەوار د ناف هزرین خوەدا هیرووییه.

- گوھى تە ل مەنە، ئەفە سەعەتەكە ئەز دئاخقم.

بى لى بىزفرت، ب دەنگەكى خەمگىن.

- ئەرى، بىبىزە. مەن باش گوھ ل تەيە.

- ھەوارى مەن، وئ شەقى ئەو نېرەكەر، نەنقىست. لەشى وى قەت نەوہستيا. قەت بېھنا خوہ قەنەكر. ھەروەكوو ھەپك، دەرمانەك خواری. نىراتىيا وى وەسا دژوار بووېو، باوەر بکە وئ شەقى، ئەز نزانم چەند جارەن ھاتە نقىنا مەن. ژ سىنگىشە، ژ پىشتىشە، چو رەنگ نەمان نەكرىن، چو شىواز نەمان نەكرىن.

د گەل بانگى سىدەبى، دەستىن مەن قەكرن و گۆت:

- دى ھەرە ھەى كچا سەبى... ئىك دوو سى. ھەر سى تەلاقىن تە ژ مەن بچەن. دلە مەن خوہ ب لەز قوتا، مەن باوەر نەكر. مەن دەست دا جلكىن خوہ دا بكمە بەر خوہ و برەقم. ل مەن كرە ھەوار:

- دى چ بكى؟ ئەو جلك مەن بۇ تە كرىنە، تو نابى.

- پا دى رووس بچم؟!

ھەقى تەيە تو رووس بچى. لى ژ شەرما دىبايى، دى وان گوستىرك و زنجىران ژ خوہ قەكە. دەست دا كراسەكى كەقنەژنىن خوہ:

- ھا ئەفە ژى ژ تە زىدەيە.

تو باوەر دكى، مەن دەست ھاقىتە دەرپىكورتكى خوہ، دا بكمە بەر خوہ، ژ دەست مەن ئىنادەر و گۆت:

- ئەف دەرىنكورتكە، من بۇ تە كرىيە. نابت تو بى. ھەما ھۇسا  
ھەرە. ما چ پىئە ماييە تو ژى بترسى!  
ئەز ب تەنكا كراسى و بى دەرىپ ژ مالا وى دەركەتم. ھىشتا دنيا  
تارى بوو، گۆت:

- نەچە، ھەتا ئەز سەرى خوە بشۆم و نقيژا سپىدەبى بكم. ئەز دى  
تە د رىيا خوەدا بگەھىنم.  
ئەز ژ دەرئە، ل بەر دەرگەھى ھەوشى مام، ھەتا نقيژا خوە كرى.  
ئەز كرمە د پىشتا تورمىيلا خوەدا، ب وى سەروبەريشە، ل بەر  
دەرگەھى مالا بابى من دانام.  
من نەدقيا كەس من وەسا ببىنت.  
بابى من ژ نقيژا سپىدەبى دزفرى. خوە ھافىتە دەرگەھى تورمىيلا  
وى و گۆتى:

- كەرەم بکە قوربان، وەرە ژۆر.  
- ئەز نائىمە ژۆر. ئەفە كچا تە، دا تو بۇ خوە جارەكا دى  
بفرۆشى. لى قى جارى ب نىف قىمەت.  
كەنىيا وى و دەنگى چۆنا تورمىيلا وى، ئەو كۆلان ھەموو ھشيار  
كر.  
بابى من ژ نافيچاقىن من و سەروبەرى من، بەرسقا ھەموو پرسان  
زانى...

جاره کا دی... میڑہ کی دی



- د مالا بابی خوهدا، ئەز بوو مه پیفازهکا گه‌نی. که‌سی پووته ب  
من نه‌دکر. که‌سی ئەز نه‌دئاخافتم. شەف و رۆژ، وه‌ک گرتییا د  
ژۆرا خوهدا، خوارن و قه‌خوارنا من، دایکا من، ب دزیقه بو من  
دئینا ژۆر.

باب و براییین من، هەر شەف، کۆم دبوون، پلان دادنان، رپئ دورست  
دکر، ژ بو کۆرتنا من، کا دئ چاوا من کۆرن. بئ کو که‌س د  
گه‌روا مندا بیته ئیشان.

هند ژ شه‌رما دنیایی و هند ژى ژ ترسا گرتنی، دفیان ریه‌کی  
ببینن من پئ بکۆرن.

جار دگۆتن، ئەم دئ سۆژن و دئ بیژن کو وئ ژ که‌ربین می‌ری  
خوهدا خوه سۆت. جار دگۆتن، ئەم دئ کنه د بن تورمیله‌کیدا و  
دئ بیژن قه‌زاو قه‌دەر بوو.

دایکا من، رازی نه‌دبوو، پشتا من دگرت، دگۆت:

- هەر تشته‌ک ل کچا من بیته، ئەز دئ هه‌وه تووش بکم. ئەقه  
شاشییا هه‌وه بوو. هه‌وه ب زۆری دا وی گاورى. هه‌وون ئە گه‌رن.  
دقیته هه‌وون بیته کۆرتن، نه‌ نه‌و.

ئەز د وی حالیدا مام. گه‌له‌ک جارن من هیقی دکر، من بکۆرن.  
لئ که‌سی ئەو می‌رانی پئ چئ نه‌بوو.

من هزر دکر، ده‌می باب و براییین من، من ب وی ره‌نگی ببینن،  
دئ حه‌مه‌بی زێرنگر دنه‌ به‌ر ده‌مانجه‌یین خوه.

من نه زانی، ئەو دەمانجە، تنی ژ بو کەشخەیی د بەر شووتکیڤ  
وانرانه!

ئەری هەواری من، سی چار هەیفەکا، ئەز د وی حالیدا مام. سی  
چار هەیفەکا، ئەز د وی گرتیخانەیا، من بو خوە دورستکردا مام.  
من روژ نەدیت، من مروڤ نەدیتن.

پوژەکی، مامی من هاتە مالا مە، دەقی خوە برە بن گوھی بابی  
من و بوو پستپستا وی. پستی ژ وی پستپستی خلاسبووی،  
ئەنییا بابی من یا گری فەبوو، روویین وی تژی بشکورین بوون،  
چاقین وی زیق بوون. ئەو چەند هەیف بوون، جەیی ئەز لی، بەری  
خوە نەدداپی. بەری وی کەتە من، چاقین وی مزگینییهک  
دگەهانەد. دەستی خوە ل ملی مامی من دا و سەری خوە ب  
پازیبوونی هەژاند.

دەستی خوە بلند کرە دایکا من. داخوازا هاتنا وی کر. دایکا من  
خوە چەماندە بەردەقی وی. وی ژی پستپستەک د بن گوهارین ویدا  
کر.

دایکا من دەستین خوە بلند کرە بن زکی ئەسمانی و لیقین خوە  
لئاندن، تژی ناچاقان هیفی بوون.

ئەز برمە د ژورا خوەفە. ل بەر تەنشتا من روونشت و گووت:

- کچا من، من سۆز دابوو تە، ئەز تە ژ وی زکەزنی بدمە بەردان  
و تە بدمە ئیکی ب دلج تە. ما نەوہ بوو؟

سەرى من ھېشتا بىچ چەمىيى بۇو. ئاخفتن ژ من نەدھات. ھەر  
وى گۆت:

- مامى تە دۆستەكى گەلەك باش ھەيە، وەك ئەم ھەموو دزانن و  
دنياسن تە گوە ل منە؟

من گوە لى بوو. لى من خوہ بىدەنگ كر. ئەز د مەرەما وى  
گەھشتم.

- مامى تە دىبىژت، دۆستى من، كورەك گەلەك باش و خواندەفا و  
ناقل و د ژىيى تەدا ھەيە. داخووازا خزمانىيا مە دكت، تو چ  
دىبىژى؟

كورەك تۆلاز و جوان و خوينشرين و...

- من دقېت فى جارى تو رازى بى. ئەم تە ب زۆرى نادنى. تە  
چ گۆت؟

ب پاستى ھەوار، دلغ من، خوہ زىدە قوتا. من ھەست كر، ئەز  
ھېشتا ھەژى ژيانغ مە. من باوەر نەدكر، ئەز دى ئىمە ناغ  
مرۆقان. ئەز ل ھىقىيا كوژتنى بووم.

من نەشيا چو بىبىژم. چو ئاخفتن ژ من نەھاتن. داىكا من  
تىگەھشت، ئەز رازى مە. ھەر زوو مزگىنى دا بابى من.

من نەشيا چو بىبىژم، ئەو كابرا، دۆستى مامى من بوو. گەلەك  
جاران دھاتە مالا وان. مامى من دچۆ مالا وان. ھەر ب باشى  
بەحسى وان دكر.

من هند دیت، رۆژەکی مراد، د گەل دایکا خوه و بابی خوه، ل مالا مەنە.

سەرۆبەری وان بیخ خوه شمروۆقان بوو. ئەز نزانم چ بیژم! دیت من دقیا ژ وی گرتیخانەیی و ل هیقیا کوژتتا خوه رزگار بيم. ب هەر رپیا هەبت. ب هەر باجەیا هەبت.

ئەز درێژ ناکم، من خوه، بووک ل مالا مرادی دیت، و یا دی تو باش دزانی.

- ما تو پیئەنە چۆیی؟ ما ته پرسا وی نەدکر؟

- دا پرسا کی بکم؟! ته حالی من دزانی. مامی من هەر ب باشی و خوه شمروۆقی بەحسی وان دکر.

- نزا چ بیژمه ته؟ تو نه هەژی قی هەموویی بوویی.

- ما ئەز چ بکم؟ دیاره بەختی من هۆیه. من گەلەك جاران دگۆت، چاوا تۆلازەکی وەك مراد ب بیژنەكا وەك من رازی ببیت؟ من هەر دگۆتە دایکا خوه، دقیت هوون راستیا من بیژنی دا پەشیمان نەبت. دایکا من دگۆت، ئەو هەموو تشتان دزانن و باوهر ناکن. من نەدزانی، ل ناف مرۆقین وی کەس پی رازی نابت. کەسی نەقیت کچا خوه بکتە د جۆبەخانەیدا.

من خوه گەلەك پراگرت. من گەلەك خوه ناسی کر. من گەلەك ب چاقین خوه دیت.

هەكەر ئەز نەهاتبام ئەلمانیا، دا نھۆ كوژتى بىم، يان دا سەركيشا  
جۆبەخانەيى بىم.

ببۆرە، نوکە تو دببۆرى، ما ئەفا تو د گەل من دكى نه قەجبه تيبه؟  
- نه نه. ئەز وه ناببۆرم. ئەز باش يا دلج ته دزانم. ئەز باش دزانم  
تو بى خوهدانى. تو وهك من بى هەفالى.

- ئەز چو جار رازى نەدبووم. لى من ژى ميڤ دقئت. ئەز ژى ژنم  
وهك هەر ژنەكى. تو باوهر دكى، ئەفە گەلەك جارن من گوڤت،  
هەيفى جارەكى من مراد د ناف نھينا خوهدا نەدديت!  
هەردەم كا و رۆژا بى كار، د گەل هەفالىن خوه هەتا نيڤ شەف  
دما. دەمى دەهاتە مال، سەرخووش و وهستيايى، ئېكسەر پشتا خوه  
ددا من و دنڤست.

ئەز تيربووم. من هند شيا، خوه راگرم، ب تايبەتى پشتى تو د  
ژيانا مندا ديار بوويى و من مەرەما ته زانى، من حالى ته زانى.  
تو ژى وهك من بوويى. من هەست كر، ته خرابييا من نەقئت. تو  
ژى وهك من بى خوهدانى. بى يار و ژنى.  
بيدەنگيى هەر دو شپركرن. هەر ئيك د ناف ھزرين خوهدا، چۆ  
دنايايه كا دى.

- دا بۆ ته تشتەكى بببۆرم.  
سەرى خوه بلند كر. خوه قولپانده سەر تەنشتى. دەستى وى گرت  
و دا بەر ماچان.

- بیژە، سیلافا دلان.  
 کەنییە سەر ژ ئاخفتنا وی ستاند.  
 - نه نه. تو دی بیژی تو یارییان دکی، یان دین و هاری، یان دی  
 بیژی تو یا سەرخووشی.  
 - هەما بیژە. نه تو دین و هاری و نه تو سەرخووشی. ته تنی دو  
 سی پەرداغین بیژی فەخوارینه. ئەز باش دزانم تو ب بیژی  
 سەخووش نابی... هەما بیژە؟!  
 - ما بو؟... ما؟  
 دیسان کەنییە نه هیلا ئاخفتنا وی دەرکەفت.  
 - دی قیجا بیژە. ته دلێ من هەلاند!  
 - تو ب خوهدیکی گەلەك ب من نه کەنه و ژ دل هزری د فی  
 سوحبەتیدا بکە.  
 - دی بیژە، سۆز بت ئەز نه کەنم.  
 - تو ژ دل هەز ژ من دکی؟  
 - ئەو چ گۆتنه. ئەری پتر ژ دلێ خوه.  
 - د سەر وان هەموو تشتین ب سەری من هاتین و ئەوا تو ژ من  
 دزانی، هەر ته ئەز دقیم؟  
 - ما چ هاتییه سەری ته؟ هەر تشتی هاتییه سەری ته، ژ هیزا  
 ته زیدەتربوو، نه ب دلێ ته بوو. ئەری ئەز ژ بەر وان تشتان پتر  
 هەز ژ ته دکم.

- ما بؤ، ما بؤ ئەز و تو نابنه مالهك؟!
  - هەر زوو لیڤه بوو، ترسیا، ئەف داخوازا وی، باری وی گران بکت.
  - ترسیا ژێ برهفت.
- بیۆره، بیۆره. ژ بیر بکه. من چو نه گۆت.
  - قی گۆتنی، هشین وی، ژ ناف کارتیکرنا وی بیرا فه خواری
  - جه ماندن، هشیار کر.
- ته چ گۆت؟!
  - چوننه. من گۆت ژ بیر بکه.
  - نه نه، بیۆره. من گوه ل تشته کی بوو. ئەز نه سه رخوده شم.
  - ههست ب کیماسییی کر.
- ئەری، من گۆت، ئەم بؤ نابنه مالهك؟ مادهم ته ئەز دڤیم و من
  - تو دڤیی و تو ژ بهر ته نشتا من ناچی؟
  - دهقی وی به شبوو. چاف لی حلوی بوون.
- تو ژنا خوه بهرده، ئەز دی میړی خوه بهردم. ئەم دی بنه مالهك.
  - دی بنه ژن و میړین ب دورستی.

**تو بهرده و ئەز دى بهردم**





- نه نه، لی!
- لی چ؟ ئەفە چەند پوژە توژ مال دەرنەکەتی. تو ناچییه کاری. تو بیتبەت بووی. تەخێرە؟ چ چۆبوویە؟
- چۆنە. ئەز نەخوێشم.
- تە چییه؟ چ ئەرد دێشت؟ تو بو ناچییه دختۆری؟
- دقیت ئەز بێهنا خوێ فەدم.
- بلا دلێ من. بێهنا خوێ فەدە. خوێ نەوێستینە. ئەم پیدقی تەنە.
- کەسێ پرسا من نە کرییه؟
- بەلی.
- ب لەز نەهێلا ناخفتنا خوێ ب دورستی بیژت..
- کێ پرسا من کر؟!
- هەقالین تە.
- و کێ دی؟
- تێج هەندەک هەقالین تە پرسا تە کر. نەترسە، من بەرسفا وان دا.
- تە چ گۆتی؟
- من گۆتی نەخوێشە. ما نە خوێش بەرسف بوو؟
- مالا تە ئاڤا.
- خوێزی تو هەر هۆسا نەخوێش بی، دا تول مال بمینی، دا ئەم تە تێر ببینن.
- کەنی، کەنییا وی هەر زوو بوو هزر و دوور بر.

ل بەر تەنشتا وی پروونشت.

- ئەفە دەمەکی گەلەك درپژە، ئەز و تو، ل فی دەمی رۆژی، د  
 فی ژۆرئفە هۆسا ب تنی نه، روونشتینه، تو ب شەف دچۆیی و  
 ب شەف دهاتی. گەلەك شەفان، تو ل دەری دنقستی. ئەز دزانم  
 کاری تە وەسا دخواست. مە دو سی رۆژان تو نهددیتی.  
 بەری خوە دا نافچاقین وی، هیشتا تژی هیشینە. سەری وی دانا  
 سەر سینگی خوە و گفاشت.

دەنگی سیلاقی د سەریدا، مەژی لی دخوار.

- ژنا خوە بەردە، ئەز دی میری خوە کمە دەر. ئەم دی پیکفە وەك  
 ژن ومیر ژین. بەردە... بەردە... تو ژ بەر تەنشتا من ناچی...  
 دەرگە فەبوو. کوری بچووک ژ بەر برایی خوە رەفی، ب کەنیفە  
 خوە هاقیتە د نیفا واندا.

ئەو نیچیرا دایکا وی دکر، ژ دەست دا، هەر دوو ژیکفە کرن.  
 دایک ب لەز بوو، لی خوەری. هەر سی کۆمکرنه بەر تەلە فزیۆنی  
 و دەرگە لیگرت.

- بابی هەوە نهخوەشە. دەنگی نهکن.

ب لەز قەستا نیچیرا خوە کر. دەرگە ل پشت خوە گرت. خوە  
 هاقیتە سەر کەلەخی وی بی د ناف هزراندا بوویە ئیخسیر. گریل  
 کرە سەر تەختی.

- تو ئەفرۆ ژ ناف دەستین من خلاس نابى . بلا ھەر تو نەخوھش  
بى . ئەز دختۇرا تەمە . ئەز دەرد و دەرمائىن تە دزانم .  
سینگى خوە فەکر . سەرى مەمكىن خوە نیشا چاقىن وى دا . دفنا  
وى کرە د ناف مەمكىن خودرا و شدان .  
- ئەھا ئەفە دەرمائى دەردى تەپە .  
گەلەك لیقین وى د سینگى خوە ھسوون . پرچا وى ، ب تلین خوە ،  
گەلەك شەکر .  
نە سەرى مەمكىن وى یین ھیشتا تژی ژیان ، نە چاقىن وى یین  
تژی کل و نە پرچا وى یا وەكى شەقى ، نە بەژنا وى یا نیرگزان و  
نە ھەموو ھەولین وى یین مى ، شیان دەنگى سیلاقى و کەنییا وى  
ژ سەرى وى بیننە دەر .  
- ژنا خوە بەردە... ئەم دى بنە مالەك . ئەز دى میرى خوە بەردم .  
توژى ژنا خوە بەردە . ئەم دى ب دورستى بنە ژن و میر... توژ  
میری من ، پتر ل دەف من دنقى...  
چەند یا مى بوو ، چەند خوە جوانکریوو . خوە پرووس کر ، ئەو پرووس  
کر . گەلەك تیکفەدا ، گەلەك خوە واستاند .  
نەشیا وان گریکین ئەنییا وى فەکت . نەشیا مەژییى وى یى  
مژوول ، ھشیار بکت .  
ب وان سەرودلانقە ، قەستا ژورا خواریج کر ، د ناف خەم و کۆفانین  
وى یین گراندا ھیلا .

- ژنا خوه بهرده بهرده... ئەز ژنا تەمە، ئەز ژ ژنا تە پتر تە دبینم.  
تو ژ بەر تەنشتا من ناچی... بەرده... دا پیکفە بژین. بەرده...  
ژنا خوه بهرده...

**پنج دینار**

خه و ژئ سل بوو. نښينئ وئ يئ نهرم و پاقر، بوونه سترى و  
كهفلئ ژوژى. ژورا وئ يا ليكدايي بوو گورئ تارى.  
ديسان ب تنئ ما. كهس خه مين وئ سست ناكټ. كهس د  
داخوژيئ وئ ناگهټ. كهس ههست ب نازارين وئ ناكټ.  
- تول كووفه يئ؟ ته چ ل من كر؟ نهز نه شيم بي ته بريم. دئ ل  
تانا من وهره.  
دهنگئ وئ نه گههسته چو گوهان.  
- من چ ل ته كر؟ من چ گوته ته؟ من دڤيا تو بو من ب تنئ  
بي...  
ل سهر ملئ خوه زڤرى، ميړئ وئ وهك كهله خه كئ مرار، د خه وهكا  
گراندا، خرڅرا وييه. د بهر ته نشتا وئ، خوه دريژ كر، ته نشتا وئ  
سار بوو. دهستئ خوه د له شئ وئ گيړا، چو نيشانين نيراتيبيئ  
نه ديتن.  
دهڤئ خوه بره نيزيكي دهڤئ وئ، بيهنا ئاراق و فوټكايئ ژئ  
دڤرى.  
گهلهك هه ولدان، گهلهك ل سهر كهله خئ وئ بزاف كر، نه شيا  
گرئ ميياتييا خوه بكوژت.  
چاف لي تارى بوون. ههست ب تنيياتيبيئ كر. زانى دئ ديسان  
مينته ب تنئ، دئ مينته بي خوه دان. كهس تينا گهټ. كهس  
زانت كا وئ چ دڤيت.

- تنی، ته دهردی من دزانی، هه ی گاور، وهره بزفره. نه ز په شیمانم  
 . من گوو خوار... .
- ژور پتر تاری بوو. پتر بیدهنگ بوو. ترسیا، نه قیت وهک گهلهکان  
 ژنا خوه ب ساناهی بفرؤشت. زانی دی پیدقی میړهکی بت. بی  
 میړ ناقه تینت.
- هوار، نه ز چ بکم؟ نه فقه چهند سال بوون، نه ز د خوهشییه کا  
 تاییه تدا دژیام. که سی ناگه ژ مه نه بوو. من چ کر؟ من چ ئینا  
 سه ری خوه؟ هه ری من بوو. من ژ ژنا وی پتر ددیت. چ  
 دلر هشی بوو، من کری؟
- سه ری خوه دانا سه ر بالیفکی نهرم. پشتی ژ وی کهله خی ب  
 ره خفه بیه یفی بووی.
- هه لو.
- به لی؟ که ره مکه.
- نه فقه مالا مراده؟
- به لی تو کییی زه حمهت نه بت؟ تو سیلاقی ما نه؟
- به لی، نه ز سیلاقم. من نه زانی تو کییی؟
- دهنگی ته هه ر وهکی خوهیه. تو نه هاتییه گوهورین.
- سوپاس. ئی... .
- نزا جوانییا ته ژ ی هه ر یا جارانه؟!



- باوهر نه که. مروّف مهزن دبت و خه مین دنیایه مروّفی پیردکن.  
لی من نه زانی...
  - له زئی نه که. دی زانی نه ز کیمه. من دقیت بزانه کا خه مین  
دنیایه هزرین ته ژی پیرکینه.
  - دیاره تو باش مه دنیاسی!
  - ژ گیانی خوه باشتر.
  - ته نه ز مه ره قدار کرم. هه کهر تو نه بیژی تو کییی، نه ز دی  
ته له فونج دانم.
  - نه نه، به ختی ته دا، تو دی وه سا من کوژی. من دقیت تو تیر  
بناختی من دقیت دهنگی ته تری مه ژیی من بت.
  - زوو بیژه، هه کهر من دانا.
  - نه ز نهوم، نه وی ته ب که نییا خوه شیت کری.
  - بیوره، من دهمی فان سوحه تین چقیل نینه.
  - راوهسته. ته له فونج نه دانه، من دقیت ته بیینم!
  - چ؟! ته چ گوت؟
  - هه کهر مه ئیکودو دیت، دی من باش نیاسی.
  - بیوره.
  - نه ز نابورم. نه فه دهمه کی گه له ک دریزه نه ز ل ته دگه ږم. پشتی  
من تو دیتی، ب سانا هی دهست ژ ته بهرنادم.
  - خوه قولبانده سهر ته نشتا چه پی، چافین زیق، خه و ژی دره فی.

خر خرا ميړئ سهرخوډش، هزرين وي ترسنوك كرن. خوه د ناف  
جهې خوډا كره قورمك.

دهستې خوه ژ ناف دهستې كيشا، دهستې وي بهرنه دا، چاقزلكانې  
دگهل كړ:

- ته ئەز نياسيم؟

- نزا، ئەف ديمه و ئەف سهروچاډه ل بهر من نه بيانينه!

- باش بهرې خوه بده چافين من.

- ببوره، ميړئ من يې ل فان نيژيكان.

- خه ما وي نه خوه. ژبلي پيكي وي، وي تاگه ژ چو نينه.

- دياره تو وي باش دنياسى!

- ئەز ته ژى باش دنياسم.

- نه كو تو ژى...

- نه كو چ؟ ته چ دڤيا بيژى؟

- چونه چونه.

- نه نه بيژه. ته دڤيا تشته كي بيژى وتشته گرنه له وما رهنگى  
ته هاته گوهورين!

- من هزر دكر، تو هه قالى ويى.

- هه قالى ميړئ ته؟

- نه رى.

- ژ بهر خاترا چافين ته نه بت، ئەز سلاڤى وي ناكم.

- بېھنا من فرده بوو. ته ئەز ترساندم.
- ژ چ تو ترساندى؟
- چونه، ژ بېر بکه.
- دقېت تو دلې خوه و هزرېن خوه فهکى. ههکه ر ئەز دى هزر کم تو يا پير بووى.
- ههلبهت ئەز پير بوويمه.
- نه، تو گهلهک جوانتر لى هاتىي.
- وهى بابؤ، وهسا دياره تو من باش دنياسى!
- ههکه ر تو باش ل چاقېن من بنېرى، دى من نياسى.
- نوکه ته چ دقېت؟
- من که نياى ته دقېت.
- که نى تژى جھى بوو.
- دهستى خوه هافېتته دهقى خوه. ل دؤرخوه زقېرى. ميړى خوه نه ديت.
- نه ترسه. وى دهقى شرين فه نه شيره. وى ناگه ژ ته نينه.
- ئەز ژ ته دترسم!
- ژ من؟!
- ئەرى. وهسا دياره تو نه ب ساناهيىي.
- ته راست گؤت. ئەز نه ب ساناهى مه.
- چاقېن وى يېن تژى کل، که تنه به رانبه رى چاقېن وى يېن گهور.
- چاقولکانى کرن. د زقؤکا چاقېن ويدا به رزه بوو.

- ل دهرى دكانا وى يا جلكين ژنا دهرکه تن.
- ئەف پارچەيه ب چەندىيه؟
- بۆ تە ب پينچ دینارانه.
- و بۆ خەلکى؟
- بۆ خەلکى ب بیست و پینچانه.
- سوپاس و ئەفە؟
- ئەو بۆ تە نەباشە.
- ما تو قەدارا من دزانی؟!
- ژ وان هیکین ل سەر سینگى تە دیاره!
- وهى، تو چەند ب دللى! پا هەكەر من تو ب فى شمكى قوتایی؟!
- خوەدانا فى جوانییه و فى خەملی ژ هندی مازنتره من ل فى کۆلانى بقوتت. د سەر هندیرا، قوتانا تە، بۆ من خەلاتە.
- ئەزمانى تە چەند حلوییه!
- ئەفە راستییه. هەكەر تو باوهر نەكى، وەرە بەر فى خوەدیكى و باش سەحکە خوە.
- من خوە باش دیتییه.
- و تە چاوا خوە دیت؟
- نە وهك تە گۆتى.
- ئەز باوهر ناکم. لى...

- لى چ؟ ھەما بېژە شەرم نەكە. چو نەمايە تە نە گۆتى.
- تو بىچ نەسىبى!
- تە چاوا زانى؟
- ئەز ھەموو تىشتان ژ تە دزانم.
- دىت ل دەستپىكى. لى نھۆ ئەز د گەل مېرى خوە بکەيفم و گەلەك ب دلې منە.
- خوەزى لى...
- ديسان تە گۆت لى!
- چوننە. ئەز ھىقىدارم ب دلې تە بت.
- ما تو وەسا نابىنى؟
- رۆژ دى بۆ تە ھەموو تىشتان ديار کن.
- ئەز ژى دى مېنمە ل ھىشيا رۆژان. تە نە گۆت ئەفە ب چەندىيە؟
- ئەو ب كىرتە نائىت. ئەو ژ تە نائىت. وەرە فى ببە. ئەفە قەدارا تەيە. ئەفە دى ب دلې تەبت.
- دەست ھاقتە وى ئېلەكى دەستېدا. بلند کر، زانى باش قەدارا سىنگى وى دزانت. ھەرەکوو، گەلەك جاران ب دەستېن خوە ئېلەك كرىنە بەر. زانى ژ دل پەنگى وى دقت ھلبژارت.
- ب راستى، تە يا نىقا دلې من زانى و ئەفە نە گرانە.
- نە. فى جارى ديارىيە. جارەكا دى...

- نه، نه ز دياريان وهرناگرم. دښت تو بهايي وي بيژي.
- من بهايي وي وهرگرتيه.
- چاوا ته وهرگرتيه؟ كي دايه ته؟
- ته و بي تو بزاني.
- من؟!!
- نهري ته. ما نهف سوجهه ته و نهف كه نييه و ديم و چاښين ته، دنيايي ب هه موو پارهيين ويغه نائين؟!!
- سوپاس. هه نه ز بي پاره نابم.
- بيوره. نه ز څي نه شيم پارهيان وهرگرتم. هه جارهي تو بكييه بهرخوه، دي هزرا من كي. نه ز څي دي هه ست كم تو نيزيكي مني.
- من گوت، نه ز بي پاره نابم.
- ته نه ز شهرمزاركرم. دي چاوا پارهيان څ ته وهرگرتم؟!!
- بهايي وي بيژه، بي كه تييه دلي من. هه كهر دي چمه دكانه كا دي.
- دي هه ما څ بهر خاترا ته، ديناره كي دانه و بهه.
- ديناره ك؟ ما به نيسته؟
- ديناره ك به سه. دا بيهنا ته څي بهيت. دي وي ديناري هه تا هه تا هلگرم.
- دياره ته نه ښت بفروشي. ب خاترا ته.

- وەرە، وەرە. تە ب چەندى دڧىت؟
- ب بهايى وى بى دورست.
- دى ھەما پىنچ دىناران دانە و ببە.
- ھىشتا كىمە.
- نە نە بەسە. دا تو ژ من سل نەبى.
- راست رابوو سەر خوە. قەستا كەنتۆرا خوە كر، ئەلبۆمەك ژ بن  
جلكان ئىنادەر، تىكشەدا، ھەتا پىنچدىنارەك ديار بووى.
- تە سەرى من ھىر كر. ئەز تە نانىاسم تو كىيى؟
- دەست دا چزدانكا خوە. پىنچدىنارەك ژى ئىنادەر. ناڧى وى ب  
دەست خەتى وى ل سەر بوو.
- تو ڧى پىنچدىنارى دىياسى؟
- تژى دىمى وى بشكورىن و كەنى بوو.
- وەى مالا تە. ھىشتا ئەڧ پىنچدىنارە ل نك تەيە؟!
- ئەڧە نە پىنچدىنارە. ئەڧە ژيانا منە، مان و نەمانا منە.
- ئەا ژ نوو من تو نىياسى.
- دى ڧىجا دلە خوە ڧەكە. چ حالە تەيە؟ تو چاوا دژى؟
- تە راست دگۆت. ھەر تشتى تە گۆتى، ھاتە سەرى من. ئەز  
درەنگ پى ھەسىام. چو ژ من نەھات. من نەشیا دەردى خوە بو  
كەسى بىژم.

- ئەز گەلەك ل هيقييا تە مام. ئەز پشتراست بووم دى پەشيمان
- بى، دى تووش بى، دى داخوازا هاريكاريىي كى. ئەز گەلەك ژ
- تە ترسيام تو بگەقييه بن پيمان، بگەقييه بەر پيلين وان يين دژوار.
- راستە، تو هەق بوويى، هەكەر من خوە ئاسى نەكربا، هەكەر ئەم
- مابان، داكەقمە بن پيمان يان دا ئيمە تەلافتن. لەوما من زوو خوە
- هاقيت و هاتمە ئەلمانيا.
- و نھۆ؟
- ھەر ئەو مروفە و خرابترە.
- تو چاوا دژى؟ چاوا رازى؟
- ل هيقييا مرنى مە.
- بيۆرە، ھندى من تو دقنى، لەوما ئەز ماينى خوە د ژيانا تە
- دکم.
- سوپاس. ئەز باوهردکم.
- تە چ ل بەرە؟
- ژ بۆچ؟
- ژيانا تە، ما دى ھەر ھۆسا بمينى؟
- ما چ ژ من دئيت؟ ما دى چ بکم؟ پشتى دو ميرو سى
- پچووکان، ئەز نە ل هيقييا چو مە.
- وە نەبيژە. تو ھىشتا د کۆکا جوانييا خوەدايى. تو بۆ كى خوە
- دسوژى. خوە گۆرى كى دكى؟



- ژ بهر خوه و ژ بهر باب و برايین خوه.
- شهوین تو فروتیه وی پیره میړی پیس. یان شهوین تو دایه  
قوندهه کی بیناموس؟!
  - راسته... تو وان باش دنیا سی. وان مالا من ویران کر. شهوان شهز  
فروتم.
  - تو باوهر دکی، شهفه شهز دهر که تیم، که سی پرسا من نه کرییه.
  - شهز باوهر دکم. دقیت تو ژ ی پرسا وان نه کی.
  - شهز نزانم چ بکم؟ شهز نزانم چ باشه؟
  - گو هی خوه بده من. شهز و تو وهک ئیکن.
  - که س وهک من نینه.
  - تنی شهز وهکی ته مه.
  - شهز ژ دنیا یی هه مووی دترسم. شهز وهسا هزر دکم، ههر زهلامی  
بهری خوه ددته من، تشتتهک ژ من دقیت. شهز ژ ته ژ ی دترسم.
  - تو هه قی ژ زهلامین دنیا یی هه موویان بترسی. شهز نه وهک چو  
زهلاممه. شهز وهک سیلاقی بی خودانم.
  - وهک سیلاقی؟
  - سه دا سه د.
  - چاقین ته راست دیژن، لی هیشتا شهز دترسم. شهز ژ ترسی  
بوویمه و دی ب ترسی مرم.

- د گهل من، ترس نامینت. ئەز دژی ترسی مه. ترس ژ من دترست.
- کهنیا وی ترس فەرەقاند. پتر خوه بستره کر.
- ته چ ژ من دقیت؟ دی بو من چ کی؟
- ئەز یی بی خوهدان و تو یا بی خوهدان. ئەم دی بنه خوهدانین ئیک.
- کهنی، ژ دل کهنی. قی جاری پووته ب میری نه کر.
- ب راستی، تو ئەزمان حلویی.
- نه، وه نه بیژره. ئەز نه ئەزمان حلوی مه. ئەز دهردی دلێ ته دزانم.
- میری من، بچووکی من، خه لک و دنیا، تو هزرا چو تشتان ناکی؟
- ما کی هزرا مه دکت؟
- ئەز د گرتیخانه ییدا مه. ژیا نا من تنی نان و نفستنه. تنی خوهدان کرنا بچووکانه.
- ئەز دی ته ژ وی گرتیخانه یی رزگار بکم.
- دی من کییه د گرتیخانه یا خوهدا.
- دی ته کمه د دلێ خوهدا.
- نزا، نزا چ بیژمه ته.
- تو پیدفی منی. ئەز ژی پیدفی ته مه.

- و پاشی؟  
 - ئەم دئ ژ دل دەست ب ژیانەکا دی کن. دەست ب ئەفینەکا دی کن.  
 - و خەلک؟ و میژ و ژنن من و تە و بچووکیڤ مە؟ تە هزرا وان کریه؟!  
 - هەموویان ژ بیڕ بکە. بلا ئەف چەند سالیڤ مایین ژ ژییە مە بو مە بن. بلا بو خوەشییا مە بن.  
 - گەلەک زەحمەتە.  
 - گەلەک ساناھیە.  
 سەرئ وئ گران بوو. ئەلبوما وینەیان دانا جەئ وئ. زقەری هەداف سەرئ میژ د ناف خرخرا خەویدا ل پێش چاقان وەک مریهکی خویا دکر.  
 ل ژورا روونشتنی هات و چۆ. کەتە د زقروکا میاتییا خوەیا هاردا.  
 لەشی وئ نازری. گری هەرزەکاریی بەربووی. ژیی وئ بوو چارده سال.  
 پرچا خوە قەکر، بەردا سەر ملان. بەندۆژکا سینگی خوە قەکر، بای بەرئ سپیدەیی خوەها نیفا مەمکین وئ تەزاند.  
 کتکتە، جلکین خوە هافیتنە بەر پینین خوە. هەر وەکی زافایەکی ب نیفا دلئ وئ ل هیفییا وئ.

پروس ل نیفا ژۆری پیاسه کر، ههتا واستیایی. قهستا سهرشویی  
کر. د بن شرکا ئافا گهرم، لهشی خوه یی ژ میړان خه ریب  
په رخاندهستی خوه هافیتنه سهری مه مکین خوه و گفاشتن. ب  
تلین خوه نیفا مه مکان دو سی جارن په رخانندن.

ژۆردا بره خوار، کهته سهر ناقکا وی یا می.

چافین خوه نه قانندن، به ریه رین هزرین خوه تیگفهدان، ل به ژنا وی  
گه ریا، ل چافین وی یین حیز گه ریا، ل تلین وی یین شویم گه ریا.  
دهستی وی کهته سهر مووین حه رام، موو تیگفهدان، وهک ماری  
بریندار، ل کونه کی گه ریا دا خوه تیدا فه شیرت، دا گری خوه  
بشکینت.

به ری تلا وی یا شه هدی نقون بت، که نییا حه مایی زیرنگر، تری  
گوهان بوو.

جرفهک فی کهت. وهک کاسیتته کا تو مارگری، شه فا بوو کانیا وی  
هاته پیش چافان. دهنگی حه مایی زیرنگر ب سهر شرشرا ئافی  
کهت.

- تو بوویه بووک یا نه، تو بوویه ژن یا نه؟

ره جفکی گرت. تری پووستی وی ترس بوو. ب وی پروساتیییغه  
قهستا میری نیقمری کر. خوه د بهردا دریز کر.  
چه ند خوه نیزیکی لهشی وی دکر، ترسا وی زیده دبوو. ههست ب  
بیخوه دانیهه کا مه زن کر.

ژۆر ل بهر چاقان تژی درنده بوو.

خهسوا وی هاته دهري، دهفی وی فایرۆسین بیسهرمییی ژى درژتن. ملی زهلامهکی زهگزهگه گرتیه.

- ئەف زهلامه، گهلهک زهنگینه. دی تژی پاخلین ته پاره کت. زهلامی هلدای ژۆر. خهسووی دهگه ل ههر دووان گرت.

زهلام ل هنداف سهري پارهستیا. چاقین وی نیراتییا کهرهکی حنشهري ژى دباری.

بی سلاف و دهستووردان، شەلی خوه بهردا بن پیین خوه. ناقراین وی، ژ بین ههموو کهران مازنتر بوون. خوه هاقیتته سهه سینگی وی بی پروس.

که ههوار، که قیری، بهرهفانی ژ لهشی خوه کر. لهشی وی دا بهر لهقان. لیقین وی میتن. مه مکین وی پهرخاندن. ههوارین وی نهگههشتنه میری نفستی.

زهلامی دهفی خوه هاقیتته دهفی وی، بیهنا وی چک کر. نهشیا بکته ههوار، نهشیا بلقت.

زکی خوه بی مهزن ب زکی وی فهنا و شداند. ههر دو پیین خوه، وهک دارتالینکی، ل دۆر پیین وی نالاندن، لهشی وی ناسی کر.

لهشی وی یی ژ زهلامان خهریب، ههست ب خوهشییهکی کر. بهرهفانییا وی سست کر. ل فینا وی زیده کر. لهشی وی گهرم بوو. دهنگی گوهنیلایی ب سهه کهت. کهته د زفرۆکا خوهشییدا.

ههستی میناتییا وی هار کر. دهستین وی سست کرن. ب هه موو  
ههستا خوه، به شداری د شهری هه دو له شاندا کر.  
نه قیا نهو زکی مه زن، ژ زکی وی قه بت. نه قیا نهو شه و گفاشتن  
سست بت.  
به ری دهنگی زهنگا سه عه تی ژ وی خه وا خوهش هشیار بکت،  
میثانی وی ل هنداف سه ری، دوخوینا خوه دشداند.  
دقیا بکته هه وار، دقیا میړی خوه هشیار بکت.  
زهنگا سه عه تی هه موو تشت غه واره کرن.  
میړ هیشتا نفستییه. ژور فالایه. له شی وی یی پرووس، بینقیژ  
بوویه.  
به ری جاره کا دی قهستا سه رشویع بکت.  
- هلو مراد، دهمی کاری تهیه.

**به فرخه مان ناره قینت**

سپېدهېع زوو، د گهل ههر سې بچووکين خوه ژ مالي دهرکته، بهر  
 ب خواندنگههين وان برن. ب ريشه بچووکان، وهك سهيپن شقانان د  
 ناف به فريدا يارى و شهرى گلومچکانا به فرى دکرن.  
 کهنى و ياريپين وان، دهنكى تورميپلان و پهرميچکين به فرى،  
 ههموو بوونه نيك. نهشيان هزيرين وي به لاف بکن.  
 ل بهر دهرى خواندنگههې، بچووکان قهستا ههقالين خوه کرن، نهو  
 ب تنى هيللا.  
 نهفا بزقرته ماللا ل پيش چاقان بوويه گرتيخانه. ل بهر ليشا  
 جادهيې، بهر ب زدهرفهيبى باژيرى پياسه کر.  
 ريشهچوونا وي، بارينا به فرى، لهشى وي د خوههپرا تهر کر.  
 واستيا، دفا پروونت، جه نه بوو. دنيا وهك هيکهکا سپى خويا دکر. ل  
 دور خوه زقرى، زانى گهلک ژ باژيرى دوور کهتبييه.  
 نهو تهختى دارى يې گهلک جارن د گهل ههوار ل سهر پروونشتى،  
 تژى سهر به فره.  
 هيدى هيدى، ب دهستى خوه به فر ل سهر تهختى مالي. جهې خوه  
 پاقر کر.

- پروونه نه وي دهرى. وهره د کوشا مندا.
- ته ژ بهر منه؟ دا تهرنهيم؟
- نه نه، من ژ بهر تهيه، دا تو نه ساخ نه بى.
- ته نه فيت نه ز نه ساخ بم. من ژى نه فيت تو نه ساخ بى.



- ئەز نەساخ نام. راستە ئەف تەختە سارە، لى كۆشا من دى  
بته تەنوور.  
كەنىيا وى بە فر ژ سەر بەلگىن دارا وەراند. ل دۆر خوە زقېرى،  
كەس نەدیت.  
تېرى لەپى خوە بە فر كر و گفاشت. چافىن خوە گىران كەس نەدیت  
وى گلوچكا بە فرى تى بوهرينت. هافىتە بەر پىيىن خوە. ل سەر  
ملى خوە زقېرى، جھى وى فالايە. ب تلا خوە يا شەهدى نافتى  
وى (هەوار) ل سەر بە فرى نقىسى.  
ل هنداف نافتى وى، وىنەپى دلى خوە چىكر.  
گەلەك ل هىقىيا تلا وى ما، دا ئەو ژى نافتى وى بنقىست، دا ئەو  
ژى وىنەپى دلى خوە بنەخشىنت.  
- ئەف رۇژا ھندە سار. ئەف بە فرا دبارت، ل بەر من وەكى  
چلى هافىنىيە.  
- ئەو گەرماتىيا دلى منە ددته تە.  
- تو تو؟ تو ھەست ب گەرمى دكى؟  
- ھشياربە! ژ كۆشا من دەرئەكەفە، ھەكەر دى ژسەرما مرم.  
- تو مرقۇفەكى جىزى.  
- تە چاوا زانى؟  
- ژ وى مارى د كۆشا تەدا ديارە. فى بە فر و سەرمايى تو ژ يا  
خوە فەنابى.

- تو دزانی هه کەر مرۆف خوہ د ناف فئ به فریدا پرووس بکت و ل سەر فئ مه حفوورا سپی، گانه کی بکت. دئ چ تام ژئ ئیت؟ باوهر بکه دئ میژوو ل بهرپه رین خوہ نقیست.
- وهلا ل نکتہ هه موو ری دچنه ناشی. هه ما بو ته دورسته، ئەم وه بکن.
- ئەری وهلا ل نک من دورسته. ئەها ئەفه من خوہ پرووس کر.
- که نییا وی فئ جاری ب سەر لیقین وی کەت. ره جفکا له شی وی زوو هزرین وی جه ماندن.
- دقیت ئەز بزقم، هه کەر دئ ل فئ چۆلی بمه بهستی.
- ل دوریانه کی راهه ستیا...
- چاوا بیچه مال؟
- ب که یفا ته یه.
- هه کەر ب که یفا من بت، ئەم چو جارن ناچنه مال.
- پا ته دقیت ئەم ل ناف دارستانی بزین!
- ئەری وه کی کوو فی و خه زالان.
- دئ گورگ مه خوهن.
- ئەز دئ ته خوهم، بهری گورگان.
- خوه هاقیتی، گرئل کره د ناف به فریدا. هه وار و که نییا وی، به فر ژ سەری وان داران ئینا خوار.
- نه نه. وه نه که، شهرمه، ئیک دئ مه بینت.

خوههئى دا. دهنگى رازينه بوونا وئ بو گوهنيليبى، پشتا وئ تهزى، سينگى وئ گهرم بوو. قيريبين وئ له ز ل بارينا به فرئ كر. خوه ب كه له خئ ويقه شداند. شهر گهرم بوو. كه تنه گه فزكا خوه شيبي. تئى سهر له شئ وان يئ رووس په رميچكين به فرئ بوون.

شهر سستبوو، لقين نه ما. كه تنه سهر پشتى بيهنا وان له ز دكر. خوه ها له شئ وان د گهل په رميچكين به فرئ بوونه به ستي. له رزك كه ته دلئ وان.

ره جفكا له شئ وئ زيده بوو. تاريبي پيلين خوه به ردا نه ناف دارستاني.

سيپاتيبا به فرئ نه شيا ره شاتيبا شه فئ فبه ره فينت. هه ست ب ترسئ كر. له زكر، به زى..

- نهئ هه وار. نهو سپيده بوو نه ز هاتيم، نو كه ئيفاره. بچووكين من ل كووفه مايينه؟ ل بهر دهري مالى دئ ژ سه رما من!  
وهك دين و هارا قه ستا مال كر. ل بهر دهري مالا وئ تورمبيله كا پؤليس اوه ستيايبوو. ترسا وئ زيده كر. رهنگى به فرئ گرت.

- چ بوويه؟ چ ل بچووكين من هاتيبه؟

- تو دا يكا وانى؟

- بهلئ نه ز دا يكا وانم. كا بچووكين من؟

- نەترسە، ژ بەر سەرمایە د تورمبیلیدانە. ئەم دشیین بزانی، تول کووفە بووی؟ تو بۆ ل مال ل هیقیا وان نەبووی؟
- بیۆرن. ئەز ل ناف دارستانی بەرزە بووبوم.
- ل دارستانی؟ تە ل دارستانی چ دکر؟
- ئەز بۆ گەریانی چووبوم، دا دەمی خوە بیۆرینم. لی ئەز بەرزەبووم.
- نەترسە. بچووکین تە ب سلامەتن. لی...
- لی چ؟
- ئەم نەشیین بدنە تە.
- چاوا؟
- وەسا دیارە تو نەشیی وان خوەدان بکی.
- من گیانی خوە هەموو گۆری وان کریبە. ئەز ژ بەر وان دژیم.
- ئەز بۆ وان دژیم.
- پۆلیسی بەری خوە دا هەفالی خوە.
- ئەم دی قی جاری ل تە بۆرن، جارەکا دی، ئەم دی بچووکین تە بنە جەهکی ژ تە باشتر خوەدان بکن.
- ئەز سوپاسییا هەو دکم و داخوازا لیبۆرینی ژ هەو دکم.
- داخوازا لیبۆرینی ژ بچووکین خوە بکە، نە ژ مە.
- تنی من دقیا بۆ دەمەکی کورت د گەل گیانی خوە بمینم. من دقیا خەمین خوە بن ناخ بکم.

- وهسا دیاره، خه مین ته ژ هیزا ته زیدنه. ئەم دشین هاری ته بکن. هه کهر ته بقییت.
- سوپاس. تنی سهری من مژووله. من دقیا د ناف به فریدا مهژیی خوه قالا بکم.
- ئاگه ژ خوه و بچووکین خوه به. به فر خه مان نارەڤینت!

گهريان ل سيلاقى

گلوپین باری فەمرین. جە تارى بوو. ئەو ژنا ب ڕەخفە، ب لەز  
 فەك ل وى شەرابا د بنى پەرداغیدا مایى دا و کارى چوونى کر.  
 - شەفا تە خوەش. دقین ئەم بچن، دى باری گرن.  
 - دى کووڤە چن؟ ڤاوەستە هیشتا زووہ.  
 - ما تو نابینی؟ گلوپ ژى فەمراندن.  
 قەستا دەرى کر، ئەو د ناڤ دەستین واندا هیلا.  
 وەك گەلەك شەفان، دويا ملین وى گرتن بەر ب دەرفەیی باری  
 برن.  
 - بیۆرە، ئەم دى جەبى گرن. شەفا تە خوەش.  
 - ل فان کۆلانان، دى چاوا شەفا من خوەش بت.  
 - هەرە مالا خوہ. ناڤ بچووکین خوہ. ما تە مال و بچووک نینن؟  
 - مال و بچووک!  
 جارەکا دى، هەست ب تەنییاتییى کر. دلێ وى سۆت. ڤۆندک تژی  
 چاقان بوون.  
 سەرى وى یى تژی هزر، د گەل شەرابى تیکەل بوون. خەو لى  
 رەفاند. وەك بچووکەكى داىک لى بەرزەبوویى، دکرە هەوار و گازى.  
 - سیلاڤ... سیلاڤ. تە چ ل من کر؟ کا تو سیلاڤا من؟  
 ئەو کۆلان تژی دەنگ کر.  
 تورمبیلەکا پۆلیسا ل بەر کەلەخى وى ڤاوەستیا. دو پۆلیس ژى  
 هاتنە خواری.

- تول فان كۆلاناڭ چ دكى؟ تو بۇ دكويه ههوار؟
- ههوه چ ژ من دقئت؟ بهلا خوه ژ من فهكن.
- هلو قهستا مالا خوه بكه. ته دقئت ئەم هارى ته بكن؟
- ئەرى. هيشويه بۇ من سيلافى بينن.
- سيلاف كويه؟
- كهنى. د گهل كهنيى كوخي.
- هوون سيلافى نانياسن؟!
- نه خئر. ئەم سيلافى نانياسن.
- پابوو سهر خوه، فهههژيا، ملي پۇليسى گرت.
- سيلاف ، دلخ منه. سيلاف، ژيانا منه. سيلاف...
- باشه باشه مه زانى...
- ههوه زانى؟
- ئەرى مه زانى.
- دى ههرن بۇ من بينن.
- دى وەرە دا پيگفه بچن.
- ملين وي گرتن، كرنه د تورمبئلا خوهدا. بهر ب مالا وي برن. ژنا
- وي ژ خهو هشاركر.
- ببوره خانم. ئەفه زهلامى تهيه، دياره ديسان گهلهك فه خواريه،
- ناگه ژ خوه نينه.
- سوپاس بۇ ههوه. داخوازا ليئورينى دكم.



- سوپاسی پیج نهڤیت، ئەڤه ئەرکێ مە یە. شەف باش.

-شەف باشتەر. دیسان سوپاس.

دەنگێ وی ب دوو پۆلیسانڤه دبهزی.

- هەرن پۆ من بینن. لەزی بکن.

ژنا وی ل هنداڤ سەری راوەستیا.

- دئ چ ئینن؟

سەری خوه بلند کر، کارتیکرنا شەرابێ ل سەر زال بووبوو. نەشیا گەلەك خوه بگرت. ل بەر پێیین ژنا خوه کەتە سەر ئەردی و نڤست.

- هلۆ هەرە سەر جھێ خوه، تە چ ئینا سەری مە؟ ما ئەڤه کاری تە یە؟

ملین وی گرتن، برە سەر جھێ وی، هیلا د ناڤ پیلین خەویدا.

ل هنداڤ سەری راوەستیا. تژی چاقان رۆندك بوون. خەوا وی ڤەرەڤی. نەشیا روونت، نەشیا بنڤت. ل هنداڤ سەری وەك زێرەڤانان ما.

- خوەزی من زانی با تە چیه؟ تە چ دڤیت؟ تۆل چ دگەری؟

ئەڤه چەند سال بوون ئەز ژ تە تەنا بووبووم. تۆ بووبویی بەشەك ژ گیانی من.

ته تڙي مال كهيف و كهني و لفين كربوو. راسته، تو وهك ميٿانان  
 بووي. تو نيڙا شهڻي دهاتي. تو گهلهك شهقان نهدهاتي، لي  
 دهما دهاتييه مال، ته مال تڙي ڙيان دڪر، تڙي بزاف دڪر.  
 ديسان چ ل ته هات؟ ڪي تو چاڦين ڪري؟ ٺهز دترسم تو وهك  
 جارن بزڦري؟ من گونهبهار بڪي. بيڙي، من تو نهڏيائي، بابي  
 من، زوري ل من ڪر.  
 ٺهه ل فان غهريبييان پيڏفي ته نه. ٺهز نه شيم بي ته بڙيم.  
 خواه دريڙ ڪره د بهر ته نشتا ويرا. دهستي خواه بره سهر سينگي وي.  
 جلڪين وي ڙ بهر ڪرن.  
 - تو هاتي سيلاف؟  
 نه زاني چ گوت. باش گوه ل ناڻي سيلاف نه بوو. نهڦيا گوه ل  
 چو تشتان بت. نهڦيا دلعي وي بهيلت. زاني بي ل هيڦيا تشته ڪي.  
 زاني پيڏفي هاريڪاريه ڪييه.  
 - ٺهري ٺهز هاتم.  
 خواه نيزيڪي له شي وي ڪر. خواه پيڦه شداند. گوه نهڏا وي پيڦنا  
 مرارا ڙ دهڦي وي دڦري.  
 - دي وهره.. من زاني تو بي من نه شي بڙي.  
 - ٺهري ٺهز بي ته نه شيم بڙيم.  
 - وهره خواه نيزيڪي من بڪه.  
 - ٺهڦه ٺهز ل سهر سينگي ته مه.

- وەرە د دلغى مندا.

- ئەفە ئەز د دلغى تەدا مە. ما تو من ناب بينى؟

دانوستاندن زېدە بوو، سوحبەت بەردەوام بوو. لەش ھارپوون. دەنگ  
مە بوو. چەند شەراب و ئارقا وئ شەفقى فەخواری، نەشیا نېراتىپا

وى بنقىنت. نەشیا نافی سیلاقی ل سەر ئەزمانى وى راکت.

کەتنە کەلەخین ئىك. شەرەك مەزن دەست پى کر. ژن ژ مېرى  
خەریبە. ئەفە پتر ژ دو ھەیفانە، مېر ل بەر تەنشتا خو نەدیتىپە.

ئەفۆ بوویە ئىخسیرى وئ. پۆژ پۆژا وئە.

کەتە شەرى ئەفینەکا دژوار. ئەو ژى د ناف دەستین سیلاقیدا خو

کریبە یاریبەکا خوەشتقى. ئەفە پتر ژ دو ھەیفانە چاقین سیلاقی

نەدیتىپە. ئەفە پتر ژ دو ھەیفانە، لیقین وئ نە مېتینە. چەند

لەشى وى دەتە مېتن، پتر خو دمراند. چەند د ناف سینگی

وئدا دەتە شدانن، پتر خو دمراند.

چ ببت بلا ببت، تنى بزفرت، تنى رازى بت.

شەف ژ نیقیبى بۆرى، سوحبەت و کەنى تژی ژۆر بوو.

- ئەها من تو ھۆسا دقئى، لاوى من. ئەفە چەند سالە ئەز و تو

ھۆسا پیکفە نەئفستینە.

- بلا دلغى من سیلاف. تنى تو بزفرد، تنى تو سل نەبە، تە چ

دقئت ئەز نامادە مە.

خو تینە گەھاند. نەفیا چو نە گەر، شەفا وئ تىك بدت.

- دى چاقىن خوه قەكە، دا تو فان ھناران بىيىنى .  
كەنى، كەنىيا وى يېھنا ئاراقى ژى دەھات.  
- من ھزار جارار دىتېنە. ما تە نەدگۆت، تو ژ مېرى من پتر  
دمېرى!  
سەرى خوه ژ سەر سىنگى وى راكر. ئەنىيا وى بوو گرى. ھەست  
ب كىماسىيى كىر.  
زانى ئەف قىستەقالە نە ژ بو چاقىن وىيە. لى زوو پەشىمان بوو.  
- ئەز دىنم! ما ئەز نايىنم د چ حال داىيە. سەرخوھش و ئاگە ژ  
خوه نىنە كا چ دىيىرت!  
نەھىلا ھزر، شەفا وى تىكېدت. نەھىلا چو بەكرۆك بگەقنە د  
ناقبەرا واندا.  
- خوهزى ھەر شەف تو سەرخوھش بايە، دا ھوسا من و تە كەيف  
كربا!  
- ئەز نەسەرخوھشم.  
دىمى وى ھاتە گوھورىن. دقيا ژ ناف دەستان دەرىكەقت.  
- نە نە تو نە سەرخوھشى. ئەز دزانم. تنى من دقيا بىيىرم، خوهزى  
تو ژى وەك زەلامىن خەلكى ھاتبايە مال، د گەل بچووكىن خوه  
پوونشتبايى، ب خوارن و سوھبەت و ل بەر تەلە فزىونى د گەل مە  
كۆم ببايى .  
بەرى وى كەتە دىمى وى يى زەر.

- و هۆسا من و ته خوه پرووسكربا. ههتا سپيڊهیی تول سه ر  
سینگگی من نقتیبایی.

دهنگ ژئی نه هات. زانی هه کهر هشیار بوو، هه کهر ئاگه ژ خوه  
بوو، هۆسا خوه د ناڤ دهستاندا ناکته ئیخسیر، هۆسا ب دهست  
ناکهفت.

دیسان ل سه ر سینگگی وی یی نیف مری، دیلانا خوه دانا، خه میڤ  
خوه یین هنده سالان، وی شهقی ده رکن. کرمی میاتییا خوه یا  
دژوار مراند. گری خوه ههتا بهری سپيڊهیی ل سه ر که له خی وی  
تهنا کر.

بهری سپيڊهیی ژ بو میزی ژ خه و هشیار بوو. هیڊی هیڊی هشین  
وی کۆم بوون.

له شی وی د گهل له شی ژنا وی، بووینه ئیک. هه ر دو له شین  
پروس د خوه هیرا ته ر بووینه. ب زوری خوه ژ وی دارئالینکی  
قه کر.

بهری خوه دا جهی، ژورا نقتنا وییه. ژنا وی ب وی  
پروساتییه، د خه وه کا گراندا به رزه بوویه. تژی دیمی وی هیقینه.  
ئهف گه له ک ژ میژه، ژنا خوه هۆسا ل بهر ته نشتا خوه نه دیتییه.  
ئهفه گه له ک ژ میژه، ب فی رهنگی د گهل ژنا خوه نه نقتییه.

- چ چی بوویه؟ من چ کرییه؟

قەستا سەرشۆيىچ كىر. پىشتى مېزىتى، خۇە دا بەر شېركا ئاڧا تەزى.   
 ھىشېن وى جەمىيان. خەو و كارتىكۇرنا ئاراقى د گەل پىلېن ئاڧا   
 تەزى چوونە خوارى.   
 زۇڧرى ژۇرا ئىستىنى. دېمى ئۇنا وى، د ئاڧا بىشكورىنەكا پىر   
 ھىڧىدا ئىستىيە.   
 خاۋلىيەك ھاڧىتە لەشى خۇە، ب وى رۇوساتىيىڧە، قەستا ژۇرېن   
 بچووكىن خۇە كىر. لەئىڧىن وان ب سەردادان. ھەر ئىكى ماچەك ل   
 ئەئىيى دا.   
 ئەڧە چەند سالە وى ئاگە ژ بچووكىن خۇە نېنە. رەنگى وان ل   
 پىش چاقان نەمايە.   
 ھەر ل دەرى و ل كارى بوو. ل رۇژېن بېھنڧەدانى، ل ديوانا   
 سىلاڧى سەرى خۇە دخوار. بچووك ژ بىر كىبون، ژن ژ بىر كىبون،   
 تىنې ژڧان و داخاۋىيىن سىلاڧى ل ھىزا وى بوون.   
 گەلەك ل ھىنداڧ سەرى وان ما. گەلەك ھىز كىر. گەلەك بىرھاتن   
 ھاتنە بىرا وى.   
 سار بوو، رەجڧى لەشى وى گىرت. زۇڧرى ژۇرا ئىستىنى. ھىشتا   
 ژنا وى ب وى رۇوساتىيىڧە د ئاڧا پىلېن خەۋىدا ئىستىيە.   
 لەئىڧ ل سەرى وى لەشى جادۋىيى راکىر. ئاخڧتىن سىلاڧى ھاتنە   
 بىرا وى:

- ژنا ته گهلهك ژ من جوان و شیرینتره. نهز نزانم ته چ ژ من  
دښت؟

گهلهك ل هنداف وی پهیکهړی برؤنزی ما.  
سهرما تژی هنافین وی بوو. خوه دريژ کره د ناف جهی خوهدا.  
سهرما نهرهفی.

خوه نیژیکي لهشی وی یی گهرم کر، سهرما ژ بهر گهرما لهشی  
وی رهفی. رهجفکا لهشی وی سست بوو. پتر خوه ب پشتا وی یا  
پووسفه شداند.

چهند سینگی خوه ب پشتا ویغه دشداند، پتر تهنا دبوو.  
ههست ب خوهشیهکا مهزن کر، دهمی خوه ل سهر سینگی وی  
دیتی. دهست ب شهړهکی دی کر. فی جاری شهړی وان ژ دل  
دهست پیکر.

کہتہ داقی



بچووك نغاندن. دەرگه له گرت.  
 - بنفن، ههوه سوبه هی خواندنگه ههیه.  
 کهته بهرانبهری خوهدیکی. هیدی هیدی پرچا خوه شه کر.  
 - پرچا ته ئەز هار کرم.  
 - پرچا من ب تنی تو هار کری؟!  
 - ئەری، پرچا ته وهك داقین کهوگیرانه، ئەز نه شیم خوه ژئی پزگار  
 بکم.  
 دیمی وی، د خوهدیکی پرا خویا کر. دقیا سهری وی بکنه د ناف  
 پرچا خوهدا.  
 دقیا ب داقین پرچا خوه، یارییان ب سمیلین وی بکت.  
 دهستی خوه، درپژ کره دیمی وی. دهستی وی ب شووشه یا سار  
 کهت.  
 رهجفک کهته له شی وی. ههست ب خه ریبییی کر. له ز ل شه کرنا  
 پرچا خوه کر.  
 دهست دا کلی چاقان، دو سی جارن د چاقین خوه هوسی.  
 - کلی چاقین ته، ئەز کرمه ئیخسیر. رهشاتییا وان، وهك  
 مگناتیسی، من دکیشنه خوه، میاتییا وان، من د زفرۆکا پیلین  
 خوهدا نقۆن دکت.  
 - تو فان سوحبهتین خوهش بو هه موو ژنان دکی یان بو من ب  
 تنی؟

- تو ناهیلی ئەز هزرا چو ژنان بکم. ته ئەز داگیر کریمه. ئەز گرتییی وان چاقانم.  
 دەستی خوه هاقیتته روویین خوه یین هیشتا دگهش، هندهك دهرمانك تیدان.  
 لیقین خوه ب ئەزمانی خوه ته ركرن. ب قهله مئی لیقان وهك هونهرمه ندهكا شارهزا نه خشانندن.  
 - تو نه برسییی؟  
 - ئەوی لیقین ته بخوهت، ما دی چاوا برسی بت!  
 - من ژی لیقین ته خوارن، لی ئەز برسیمه!  
 - ما تو دی لیقین من و یین خوه ئینییه ریژه کی؟!  
 دەستی وی که ته سه ر گهردهنی، ژوردرا بره خوار. به ندوژکا سینگی خوه فه کر. نیفا مه مکان باش دیار کر. تلا وی که ته جوکا مه مکان.  
 - ئەها ئەقیه رییا ژیانن. هه ر که سی پوژی دو سی جارن د فی ده ری را بیت و بچت، چو جار نامرت.  
 - هه که ر وه سا بت، تو دی هه تا هه تا مینییه ساخ!  
 - ئەز ژ میژه ژ مرنی رزگار بویمه. من ئافا ژیانن ژ فی کانییی فه خواریییه. ئەز ژ مرنی مازنترم.  
 سه ری مه کی وی که ده فی خوه دا، وهك بچو که کی سا فا میتن، بی بشکوژکا مه مکی وی به ردت.

- دى چاوا مرم؟! ھەكەر پۇژى دو سى جاران فان ھناران بدمە بەر  
لەقان؟!  
ھەست ب گەزاندنا ددانىن وى كر، كەنى. كەنىيا وى ژۆر تژى  
كر. زقپى دا د ناف سىنگى خوەدا بشدىنت، كەس نەدیت.  
ئەنىيا وى بوو گرى. بەژنا خوە گەلەك كرىت دیت. چاقىن وى  
كەرب وكىن ژى دبارىن.  
ھەموو تشت ھىلان. قەستا ژۆرا خوارنى كر.  
- ببۆرە. ژنا من، دۆتاما منە. من سى بچووك ھەنە. من چو  
خرابى ژى نە دىتییە، دى چاوا بەردم؟! دى چ بیژمە كەس و  
كارىن خوە؟ دى چ بیژمە بابى خوە؟ ببۆرە، ئەز نەشىم، نە ب  
ساناھییە!  
- ئەز ژى خوەدان باب وىرا و مروقم. من ژى سى بچووك ھەنە...  
- ئەرى لى؟  
- لى چ؟ ھا؟  
- مېرى تە یى پوچە. قۇندەھە. بابى تە تو فروتى. براىى تو  
دايە ب گانەكى.  
گۆتئىن وى د سەرىدا دەنگ قەدا. مەژى لى ھىرا.  
- مېرى تە قۇندەھە...قۇندەھە...  
- بابى تە تو یا فروتى...یا فروتى...  
- براىى تە تو دايە ب گانەكى...

- تو نه وەك منى... تو نه وەك كە سېئى... ..
- دەنگى شەكەستنا سېئىكە كى، هشىن وى جەماندن.
- ب دەنگە كى بلند كره هەوار:
- هەوار... دى چاوا ژ عەشقا تە رزگارېم؟! دى چاوا گە همە تە؟! دى چاوا ديسان تە رازى كەم؟
- ئەفە دەمە كى دريژە خوە نيشا من نەدايى. خوە بەرزە كرىبە. نە تەلە فۆن و نە پەيوەندى! هۆسا ب ساناھى تە ئەز ژ بىركرم؟! دەنگى زەنگا دەرگەھى، هەموو خەم و هزرېن وى بەرزە كرن.
- ل بەر خوە دىكى، پرچا خوە دورست كرن. ليثفين خوە تە بيساندن. برووين خوە تىژ كرن.
- دەرگە فە كرن. ميړى وى مراد د گەل دو هەقالين خوە هاتە ژۆر.
- ل بەردەرگەھى، هەر دو هەقال هاتنە دەستى و دانە بەرسىنگى خوە و هەر ئىكى دو ماچ ل پرووين وى دان و دەستين وى گرتن و هلدانە ژۆر.
- بيۆرە سيلاف خان، ئەم گىروبوون، مە هندەك تشت كەرين.
- هوون ب خىر هاتن. خەم ناکت. شەف هيشتا ل دەسپىكىبە.
- من ئەو شەراب ئينا، ئەوا تو حەز ژى دكى.
- دەست دا شووشە كا شەرابى بلند كره سەر ميړى.
- سوپاس.
- سوپاسى تنى بو تە يە، هەبى دلى من.

ههڤالی وی خوه نه رازی کر.

- دلج مه هه موویانه. نه یی ته ب تنییه.

- بیۆرن، دڤیت ئەز خوارنی ئاماده بکم.

- له زئی بکه، ئەز ئەف شهقه ب هیز و زهوقم. دبت ته دگهل  
 شهرابی بکمه مززه.

که نییا وان یا سیویان بلند بوو. دهنگی میژی وی ل داوییی هات:

- هشیاربه، بۆ من ژێ پرته کا وی مززهیی بهیله.

دیسان که نییا وان تژی ژۆر بوو. د بهر که نی و سوحبهتین خوهرا  
 میزه خه ملاند.

نه شیا به شداریا که نییا وان بکت. قهستا ژۆرا خوارنی کر.

په جفکی گرت. ههست ب ترسی کر. بیهنا له شی حه مهیی  
 زیړنگر تژی ژۆر بوو. تللییین خه سووا وی تژی گوهان بوو.  
 وینهیی وی ژ وان دیواران قه نه بوو. ددانین وی یین پزی، که نییه کا  
 بیشه رم ژێ دباری:

- قه حبه، تو خوه ل سهر سه ری مه شه ریف دکی! ما ئەم نزانن  
 بهری تو بییه د مالا مه دا، ته چهند گان دایینه ؟

له رزکی دهست و تلین وی گرتن. نه شیا چو بکت. هه شک ما  
 راوه ستیایی.

- وەرە من پزگار بکه. وەرە، ئەز دئ کەشمە بن پیمان. وەرە، تو  
گونەهباری، تو ئە گەری. وەرە، ئەز نەشیم خوە ل بەر فان پیلین  
دژوار بگرم. وەرە... وەرە...  
بیھنا میقانان تەنگ بوو.

- ئەم نەهاتینە خوارنی بخوون. ئەم هاتینە تە بخوون. تو وەرە پروونە،  
بلا مراد خوارنی نامادە بکت.  
پووتە پی نەکر، پشتا خوە دایی.  
میقانی ژ پشتفە گرت، کرە د کۆشا خوەدا. گفاشته ناف سینگی  
خوە.

- ئەها ئەف قۆنە، خوارنا دنیاپی هەمووی دئینت.  
دەستین خوە هافیتنە مەمکین وی و پەرخاندن.  
حەمەیی زپننگر، ب وی بنزکی نیرەکەرانشە، ل پشت نامادەبوو.  
دەست دا وی چەقویا زەلاتە پی هوردرکر. ل پشت خوە زفیری،  
کەتە بەرانبەری میقانی. چەقۆ دانا سەر رها ستویی وی.  
- هەکەر تو خوە نەکییە مرۆف، دئ تە ب فی چەقویی کەمە  
مرۆف! دئ دەرکەفە، هەی تە د دایکا مراد گایۆ.  
میقان زەر بوو، نەمیر بوو، ب وان سەرودلانفە قەستا ژۆرا میقانان  
کر، وەک پەپووکان پروونشت.  
رەجفکا لەشی وی زیدە بوو. نەشیا خوە ل سەرپییان بگرت.  
پروونشتە سەر کورسیکا ب رەخفە.

میتھان ل هیقییا وی مان، هەر چهندهکی مراد دهات و لهز لی  
دکر:

- ته خیره دلج من؟! میتھان دپرسینه!  
- بهلایا خوه ژ من فهکه. من هزار جارن گوتییبه ته، ئەز نه قهچیا  
ته مه، ئەز ژنا ته مه. ما نه شهرمه تو ههفالین خوه بو ژنا خوه  
دئینییه مال؟ ما نه شهرمه؟

- دلج من. ههرتشتی نه ب دلج ته بت نهکه. ئەف ههقاله کۆما  
پارهیانه. دئ مه د گهل خوه بلند کن. تو ژی بو خوه هندهک  
یارییان پی بکه و بهریکین وان فاللا بکه. ما دئ تشتهکی ژ ته  
فهکن؟!

- تو کورئ دایکا خوهیی. ئەفه ئاخفتنا دایکا ته بوو. هەر دوباره  
دکر. ما دئ تشتهکی ژ ته فهکن؟!

- بلا ئەف شهفه ژی ب سلامهتی ببۆرت. سۆزبت ئیدی ئەز وان  
میتھان نهکم میرانییی خوه ل سهری دا:

- پا تو بو ژ کۆشا ههواری دهرنه دکهتی؟ یان ئەو ب دلج ته بوو؟  
- پیناڤا وی سهری ته و فان بینامووسان دئینت. بهحسی وی  
نهکه.

گورپی کهته هنافان. قیا ئەرد بکه لشت و د نافدا بیچته خواری :  
- ئەو ژههرا نامادهیه، هه ره بو خوه و وان ببه. ئەز د گهل ههوه  
پوونانم.

- بلا دلچ من، خوه تۆره نه كه. دى ئه و بت يا ته دقيت. ها قى  
 پيكي شەرابى قەخو، دا تو تەنابى .  
 - ئەز چو تىشتين وان قەناخوهم.  
 - من ژ بەر تە ئىنايه. ئەو چ سەنە. بلا خوارنا خوه بخوون و بچنە  
 گۆرى بابى خوه.  
 پيكي پيكا كيشا، فرى فر كيشا. ل نيقا شەقى خوه ل بەر تەنشتا  
 ميئانى، رووس ديت.  
 رابوو سەر خوه، هشين خوه جەماندن. دقيا بكتە هەوار. دقيا بكتە  
 گرى. دقيا ميئانى ب دەستين خوه بخەندقینت. ترسيا، نەشيت.  
 هەوارا خوه گەھاندە ميئى خوه. ميئ د كۆشا ميئانى ديدا رووسە.  
 سەر لى وەرمى. دەنگى وى ب سەرنەكەت، نەشيا بگريت. نەشيا  
 بلقت.  
 سەرما بەرى سپيدەيى، رەجفاكا لەشى وى يى رووس زىدە كر.  
 هاتە سەر هشين خوه، باوهر نەكر. جارەكا دى ب وى رووساتيبيئە،  
 هەموو تىشت د چاقين خوهدا تۆماركرن.  
 قەستا ژۆرا خوارنى كر. هەوارا خوه گەھاندە وى چەقۆيا ئىقارى  
 ب كارئىنايى. قى جارى ژ دل برپيار دا، ئەف شەقە، مراد و  
 هەردو ميئانان بكوژت و پاشى خوه د پەنجەرەيا خانيدا پاقيتە  
 خوار.



بهري چهويي هلگرت، دهنگي گريا کچا وي يا بچووک ژ بن  
پينان هات. چهقو هيللا. کچا خوه د ناف سينگي خوهدا گفاشت.  
- نه گري کچا من، نه ترسه. ته ج دفت؟  
- ميزا من دتت.  
- وهره، نه ترسه.  
ژ بيرکر کو پروسه. کچ دانا سهر ته واليتي، هندهک ئافا تهزي  
هاقيتسه چاقين خوه، هشين وي هاتنه سهری. ديمی خوه د  
خوهديکيرا ديت، شهرم ژ چاقين خوه کر، وهک چاقين خهسوا وي  
خويا دکرن.  
خاوليهک ژ سهرشويي ب سهرملين خوهدا دا. کچا خوه کره د ناف  
جهي ويدا.  
دقيا بزفرته سهر کاري خوه، کچي نه هيللا.  
- نه چه دادی. نهز دترسم، وهره ل نک من بنشه.  
- نه ترسه کچا من، نهز ناچم.  
خوه د بهر کچيدا دريژ کر. هيشتا کارتیکرنا فه خوارنا شهفیدی،  
سهری وي بهرنه دايه. چهند دقيا خوه ژ کچي بدزت، کچي دهستين  
خوه د گهردهنا وي ئالاندبوون و بهرنه ددان. له شیع وي يی سار، د  
ناف نقينا کچيدا گهرم بوو، خاف بوو، که ته ناف پيلين خهوي.  
دهنگي ميئانان ژ وي خهوا گران هشير کر:  
- سپيده باش. نه فه نه م چون، هه تا شهفه کا دی ب خاترا هه وه.

مراد بەرسف دا:

- ھەتا شەفەکا دی، ھوون ب خیر بچن.  
جرفەك فی کەت، دڤیا رابت، دڤیا برهفت، دڤیا ئەوا ھاتییە سەری،  
بیتە خەون و ژئی ھشیار بیت. سەری وی ھیشتا یی گران بوو،  
ھزریڤ وی تەقنی تەقنەپیرکا بوو، رپی و پاشەرۆژ ل بەر بەرزەبوون.  
نەشیا جھی خوە بهیلت. نەشیا ل دۆر خوە بزفرت. نەشیا ئەوا دیتی  
بیتە راستی.

- خەون بوو... ئەری خەون بوو!

چاقین وی ب لەشی وی یی ڤووس کەت.

- وە ھەوار. خەونا چ، حالئ چ. من خوە ب ئەرزانی فرۆت. ئەز  
بەرزەبووم.

دڤیت ئەز رڤیا خوە دیار بکم. دڤیت ئەز بزانی ئەز چ دکم. دڤیت ئەز  
گوھی خوە نەدمە مرادی قۆندە.

دەنگی مراد ژ ژۆرا دی ھات:

- سیلاف، کاری بچووکان بکە دا د رڤیا خوەدا بئەواندنگەھی.  
لەزی بکە، دەمی کاری منە.

سەری خوە ھەژاند:

- خوەلی ب سەری من و یی بچووکان. ما بچووک و کار و مال و  
ژیان بۆ چنە؟ ھەکەر مرۆڤی شەرەف نەبت؟!  
د گەل دەنگی گرتنا دەر گەھی، دەر گەھی ھزریڤ وی فەبوو.

ب تئى ما. مال بىدەنگ بوو. بچووك چۆن خواندگەھى. مېر  
چۆ كارى.

ژۇر بۇ ژۇرى گەپيا، چو تشت نەدیت خوہ پى مژوول بكت.  
شەفا بۆرى وەك كاسىتەكا شىلى د سەرىدا كاردكر.  
- ئەفە من چ كىر؟ چ ل من هات؟ من چاوا گوھى خوہ دا مرادى  
قۆندە؟

دى من وەك خوہ لى كت، وەك خویشكىن خوہ لى كت.  
سەرى خوہ دا بەر تەپان، تژى چاقان پۆندك بوون:  
- ناخ ئەز چ بكم؟ ئەز ھەوارا خوہ بگەھىنمە كى؟  
گۆتئىن وى هاتنە بېرى:

- تو باش دزانى ل فى وەلاتى ژن ژ ھەموو تشتان پتر ھەنە. ئەز  
ل ژنان ناگەرم، ئەز ل سىلاقى دگەرم. من دقئت ھارى تە بكم، تە  
ژ فى سەروبەرى بىنمەدەر.  
دەنگى گرىا وى تژى ژۇر بوو:

- كا تو ھەوارا؟ دى وەرە من ژ ناف دەستىن فان بىناموسان  
پزگار بكة. دى وەرە درەكەرۆ. دى وەرە ئەز دى بەرزە بم، تو  
ئەگەرى.

چاقى وى ب تەلە فۆنى كەت. سەحكرە وى سەعەتا ل ھىداف  
سەرى، گەلەك زوو بوو. نەشیا خوہ بگرت:  
- ھەلۆ؟ سىپدە باش.

- سپیډه باش، کهره مکه؟
- ئەفه مالا کاک ههواره؟
- بهلیج. کهره مکه.
- ئەز دشیتم د گهل کاک ههوار بئاختم؟
- ببوره ههوار گهلهک نهخو شه. نه شیت د گهل کهسی بئاخفت.
- زه حهت نهبت تو کییی؟
- ئەز سیلاقم، ژنا مراد. مرادی پرسا وی دکر، وی ژ بهر کاری،  
دهم نینه تهله فونجی بکت. گۆته من پرسا وی بکه. کا حالجی وی و  
بیج بچووکین وی چیه؟
- ناقجی سیلاقی د سه رییدا دهنگفه دا. ئەف ناقه گهلهک جاران گوه  
لیج بوویه.
- سوپاس. ئەم گهلهک باشن.
- ببوره هه کهر من تو مهحتل کربی. هیقی دارم ریز و سلاقی من و  
یین مرادی بگه هینه کاک هه واری و چاقی بچووکان ژی ماچ  
بکه.
- سوپاس مه ژی سلاف بو کاک مرادی هه نه و تو ژی چاقی  
بچووکان ماچ بکه.
- دیار بن، نک مهفه ورن.
- خه ما خودی.
- ده مه کی خو شه.

- دەمىڭ تە خۇەشتىر.  
 دەنگىڭ ھەوار ژ ژۇرا دى ھات:  
 - ئەو كى بوو؟  
 - چۈنە، ھەقائىن بېچوكان بوون، پىسا وان دكر.  
 ل بەر تەنشتا وى پروونشت. ل ھىفيا تىلا وى بوو كا دىڭ دىڭز كىتە  
 چ، دا ب لەز بوۇ بىنت.  
 سىلاڭى تەلەفۇن دانا. خەمىن وى وەك شىلخا مىشىن ھىنگىنى،  
 سەر لى وەرماند. كەتە بەرانبەرى مان و نەمانى. كەتە د زفرۇكەكا  
 دژواردا.  
 ئەقە ھەوار چۆ، دەست ژى بەردا. باب و برايان ژ بىر كىيە.  
 ھەڭال ھەموو ل ھىفيا كەتەنا وئە، دا بارا وان ژى تى ھەبت.  
 سەر لى بوو ئىش، چاقىن وى زفرىن، ھەست ب گىژاتىيى كى. دلى  
 وى رەش بوو.  
 قەستا سەرشوويى كى، ھەول دا دلى خۇە راکت، نەشيا. سەرى خۇە  
 بى گران دا بەر شرکا ئاڧا تەزى، ھىشپىن وى ھاتنە سەرى.  
 جلكىن خۇە ژ بەر خۇە كىن. خۇە دا بەر شرکا ئاڧى، ھەست كى، خەم  
 و گونەھىن وى د گەل پىلېن ئاڧى چۆنە خوار.  
 - تو دزانى ھىشتا من د گەل ھەر دو مىرېن خۇە سەرى خۇە  
 نەشوشتىيە؟

- ئەرى ئەز دزانم. من ژى د گەل ژنا خوه سەرى خوه  
نەشوشتييه.

- دى پرچا من شەكە. دايكا من ئەز دكرمه د تەستيدا و پرچا من  
شەدكر و د بەرپا ستران بو من دگوتن. دقیت تو ژى وەكى وى بو  
من پرچا من شەكى و سترانان بيژى، هەكەر دى ژ كوشا تە ئيمه  
دەر.

- بلا ل سەر چافان:

تلين خوه هيدي هيدي ب پرچا وى دا برنه خوار:

شەكە شەكە جاني شەكە

جاني تو پرچا خوه شەكە

كەزى و بسكا هيدي فەكە

جاني تو پرچا خوه شەكە

دلي هەوارى ژار كەرکە

جاني تو پرچا خوه شەكە

دەرى خەمپن من تو فەكە

جاني تو پرچا خوه فەكە

هەست ب سينگى وى يى گەرم كر، خاف بوو، دقيا د كوشا ويدا

بنفت. وەك پچووكەكى ساقا، ب دەستين خوه سەرى وى بشوت.

دقيا د ناف سينگى ويدا هەتا هەتا بنفت، چو جار ژ فى خەونى

هشيار نەبت، دا خەونا شەفیدی ببتە ناشۆب.

- بیژە، هیشتا بیژە. دەنگی تە بۆ نائیت؟  
 کەسێ بەرسف نەدا. ل پشت خوە زفیری، کەس نەدیت. تژی  
 دەرژین لەشی وئ ترس بوو. پیلین سەرمايێ تژی هناقان بوو.  
 هەست ب کەرین بەستیيێ د هناقین خوەدا کر. ترسیا. ژ دل ترسیا.  
 ب وئ رووساتیيێه، قەستا ژۆرا خوە کر.  
 د ناف نغینین خوەدا خوە کره قورمک.  
 - کا تو بیبەخت. تە ئەز فییری خوە فرۆتنی کرم. وەرە، ئەز پیدتی  
 تە مە. وەك باب و برايين من، من ب تنی نەهیلە. تو ژ وەك  
 وانێ. تو ژ وەك برایی منی، وەك میړی منی، چو ژ وان  
 جودانینی.  
 پیلین گەرمی، هیدی هیدی بەستییا هناقین وئ حەلاندا. گەهین  
 لەشی وئ یین واستیایی، خاف کرن.  
 خەسوا وئ، ل نیقا حەوشی راوەستیایە، لەوەندیین وئ بووینە  
 قامچی.  
 چەند جارەکی د بای دوهرینت، دەنگی برووسییا ژێ دپەژت.  
 ئەو، یا بوویە جانییا ماهینەکا کووڤی. هەفسارەکی ئاسی و  
 لغافەکی ئاسنی د سەری کیشاینە.  
 بنی هەفساری، ب قورمی وئ دارەتویا د حەوشا واندا گریڤایە.  
 هەر چەندەکی قامچییهک ل تەنشتین وئ یین نازک ددت، فزکا  
 خوینی ژ سەری قامچییی دزیت.

خەسۈر، واستيا. جانييا ماھينا كوۋقى، كەھى نەبوو.  
كەنييا خەسوويى، ب سەر كۆلانى كەت. ھەر دو تلىن خوە كرنە د  
دەقى خوەدا.  
فېتتيەك قەدا، گوھين وي كەر كرن.  
خەوش تىرى گورگين ھار بوون. ھەموويان پىكقە قەستا جانييا  
ماھينى كرن.  
دانه بەر لەقان، پرتين لەشى وي، تىرى خەوشى بوو.  
سەرى وي د ناف لغاقى ئاسنيدا، ھىشتا شەر دكر، ھەوار دكر،  
داخوازا ھاريكاريى دكر.  
مراد ژ ويقە ھات. ل ھنداڧ وي سەرى تىرى خوين و ھىقى  
راوہستيا. ل پيش چاقين ھەموويان، دۇخوينا خوە قەكر، ميزتە ب  
كلۇخكى ويقە!!

2007-10-22 نۆرنىپرگ